



# telgraf

Rojnameya Nüçeyan a Hefteyî

HAFTALIK HABER GAZETESİ

**ÇAĞAN IRMAK: 'KÜRT SORUNUNU O TOPRAĞIN İNSANI ANLATMALI'**

Ünlü yönetmen Çağan Irmak ile yaptığımız röportaj sayfa 12'de

Seri İlanlarda İnanılmaz Kampanya £5

Hemen Ara 0208 341 2021 Kredi kartı ile ödeme yapabilirsiniz

17 Mart / Adar 2009 Salı/Sêşem

Sayı/Hejmar: 153

Tel: 020 8341 2021

www.telgraf.co.uk

telgraf.london@gmail.com

**PrintGallery**  
design & print company

Profesyonel Tasarımlar sunuyoruz

Her türlü matbaa hizmetini veriyoruz

Son Teknoloji ile Digital Baskı Hizmeti

Poster, Kanvas, Tişört Şapka ve çok daha fazlası

Green Lanes, Harringay, London N8 0RG  
Tel: 020 8348 8315 Mob: 07944 324 410  
www.myprintgallery.co.uk print@myprintgallery.co.uk

**Konut**  
Alım & Satımı

Hukuksal sorunlarınız için yasal uzmanlık alanlarımız

Konut Alım & Satımı  
İşçi & İşveren Hakları  
Borç & Alacak Davaları  
Aklî Sağlık Hukuku

Göçmenlik & İltica  
Ev Sahibi & Kiracı Hakları  
Kamu Hukuku Davaları  
Aile Hukuku

Çocuk Hakları Hukuku  
Ceza Hukuku  
Sosyal Yardımlar Hukuku

**duncan lewis & co solicitors**  
ücretsiz telefon hattı 0800 037 0682

**KIBRIS TÜRK HAVA YOLLARI**

**STANBUL TRAVEL**  
DÜNYANIN HER YERINE UÇAK BİLETİ, TATİL VE OTELLER

**ERKEN AL UCUZA AL** **PAKET TATİLLER £299'DAN BAŞLAYAN FİYATLARLA**

<b>İSTANBUL</b>	£49	+tax	<b>Almanya</b>	£1	+tax
<b>ANTEP</b>	£119	+tax	<b>Hollanda</b>	£1	+tax
<b>KAYSERİ</b>	£199	+tax	<b>Fransa</b>	£1	+tax
<b>TRABZON</b>	£199	+tax	<b>Belçika</b>	£1	+tax
<b>ANTALYA</b>	£99	+tax	<b>Avrupa Ülk.</b>	£1	+tax
<b>ADANA</b>	£140	+tax	25 Stoke Newington Road, London, N16 8BJ Tel: 020 7249 4449		
<b>KIBRIS</b>	£125	+tax			

**Krizi fırsata çevirmeyi bilen örnek firma:**

**Holland Bazaar**  
sayfa 9'da

**78'liiler "Adam Adam" oyununu Londralılarla buluşturuyor**  
sayfa 10'da

**'Bi ruhê seferberiyê bixebitin'**  
R.29

**Britanya'nın nüfusu göçmenlerden dolayı 72 milyona ulaşacak**  
sayfa 15'te

**Yetersiz hizmet küçük firmaları muhasebecilerinden uzaklaştırıyor**  
sayfa 8'de

**Gordon Brown Ayfer Orhan'ı kabul etti**  
sayfa 20'de

## Trafalgar Square'de görkemli Newroz kutlaması

Londra'da her yıl coşku ile kutlanan Newroz, bu yıl Londra'nın en önemli meydanlarından Trafalgar Square'de kutlandı. 10 bini aşkın kişinin katıldığı Newroz kutlamalarına Londra'luların yoğun ilgi gösterdiği gözlemlendi. Newroz kutlamalarına Simon Hughes (Liberal Demokrat Parti Milletvekili ve Gölge Enerji Bakanı), Jennette Arnold (Londra Büyükşehir Belediye Meclisi Üyesi), Baroness Sarah Ludford (Avrupa Parlamentosu Milletvekili), Jeremy Corbyn (İşçi Partisi Milletvekili) ve Jean Lambert (Yeşiller Partisi Avrupa Parlamentosu Milletvekili) konuşmacı olarak katıldı.

Kutlamada bir konuşma yapan Liberal Demokrat Parti Milletvekili ve Gölge Enerji Bakanı Simon Hughes, Kürtleri Avrupa'nın en önemli meydanı ve İngiltere politikasının merkezinde kendi renkleri ile haykırmasından dolayı kutladı. Newroz kutlamalarına davet edilmesinden dolayı tertip komitesine teşekkür eden Hughes, "Kürtler diğer halklar ile eşit olmalı ve onlar da artık dünya uluslar ailesinde yer almalı. Kürtler sınırlı kültürel haklara değil tüm haklara sahip olmalı. Başta Türkiye olmak üzere Ortadoğu ülkeleri Kürtler ile diyaloga girmedikleri sürece asla adil olamazlar" dedi. Devamı sayfa 4-5'te



**TÜRKÇE KONUŞAN AVUKATLAR ŞADIYE ARSLAN VE SEFARET YAMAN**

Fatih TÜRK  
Leicester  
28.1.2009

Sefaret Hanım:

Öncelikle bütün yardımlarınızdan dolayı çok teşekkür ederim. Her şey çok güzel ve güzel geçti. Davayı karşı Avukat'ın alıp size varamayacak kadar güzel oldu. Tabii çok teşekkür ederim yardımınıza için.

Fatih TÜRK

ESKİ VE YENİ TÜM KAZA DAVALARI VE DOSYA TRANSFERLERİNİZ İÇİN AVUKAT ŞADIYE ARSLAN VE AVUKAT SEFARET YAMANI ARAYINIZ

**Tel: 07870 703 867**  
**Tel: 0788 2462 961**

**Levenes**  
Levenes Avukatlık Bürosu

Ashley House, 235-239 High Road  
Wood Green, London N22 8HF  
Tel : 0208 826 13 01



## Kültür sanat dünyası

Yeni Bond kızı  
Mumbai  
varoşlarından

■ 'Slumdog Millionaire' filmiyle yıldızı parlayan Freida Pinto, yeni Bond kızı için yapılan seçmelere davet edildi. Pinto'nun şansının yüksek olduğu söyleniyor. The Sun Gazetesi'nin haberine göre, yeni Bond filminin baş yapımcısı Barbara Broccoli 24 yaşındaki Freida Pinto'yu yeni Bond macerasında görmeyi umuyor. Mumbai doğumlu Pinto, son Bond filmi olan Quantum of Solace için oyuncu seçmeleri devam ederken ilk kez yapımcıların dikkatini çekti. Gazeteye bilgi veren Bond ekibinden bir sinemacı bir önceki seçimlerde Pinto'nun seçilmemesini şu sözlerle açıkladı: "Aşka düşkün bir ajan için o günlerde Pinto çok gençti. Ama artık olgunlaşmış genç bir yıldız oldu ve Daniel Craig'le birlikte çok iyi görünecek."

## Gürcistan Eurovision'dan çekildi

■ Gürcistan, Rusya'da yapılacak 54. Eurovision şarkı yarışması için seçilen 'We don't wanna put-in' şarkısının, yarışma koşullarına uymadığı gerekçesiyle reddedilmesi üzerine yarışmadan çekildi. Gürcistan'daki organizasyonu üstlenen yayın kuruluşu, 'Stepane ve 3 Girls' grubu tarafından seslendirilen şarkının sözlerinin değiştirilmeyeceğini ya da başka bir şarkı seçilmeyeceğini kaydetti. Kültür Bakanı Nikoloz Rurua, Rusya'nın şarkı nedeniyle Avrupa'ya baskı yaptığını ve şarkıların bu nedenle reddedildiğini öne sürdü. Şarkıyı seslendiren Stepane ise şarkıların politik içerikli ya da amaçlı olmadığını, bu nedenle şarkının sözlerini değiştirmeyeceklerini söyledi. Gürcistan'da 18 Şubat'ta düzenlenen elemeye katılan şarkı, izleyicilerin ve jürinin kararıyla birinci seçilmişti. Şarkının nakarat kısmındaki 'We don't want put-in' sözleri, aynı zamanda Rusya Başbakanı Vladimir Putin'e gönderme yaparak 'Putin'i istemiyoruz' anlamına da geliyordu.

# "ISSIZ ADAM" seyirci ile buluştu

Issız Adam'ın galası 12 Mart Perşembe günü Londra'da yapıldı. Leicester West End Odeon sinemasında yapılan galaya yönetmen Çağan Irmak, yapımcı Mustafa Oğuz, başrol oyuncularından Melis Birkan ve kalabalık davetli topluluğu katıldı.

Türkiye'de üç milyona yakın izleyici ile buluşan Issız Adam, Londra'da da seyircisi ile buluştu. 12 mart Perşembe günü Leicester West End Odeon sinemasında yapılan gala sonrasında gösterime giren filmin, Londra'da geniş izleyici kitlesine ulaşması bekleniyor.

Dünyaca ünlü oyuncuların el izlerinin de bulunduğu Leicester Square'de bulunan West End Odeon sinemasında düzenlenen galaya, yönetmen Çağan Irmak, yapımcı Mustafa Oğuz, başrol oyuncularından Melis Birkan ve kalabalık davetli topluluğu katıldı. 13 Mart itibariyle Avrupa'da gösterime giren film, Almanya, Avusturya, Fransa, İsviçre, Belçika, Hollanda, Danimarka, İsveç, Norveç ve İngiltere'de yaklaşık 100 kopyayla vizyona girdi. Londra'da Regnum Solicitors'ın sponsorluğunda gösterime giren film, Odeon Sineması'nın



Galaya, yönetmen Çağan Irmak ve filmin başrol oyuncularından Melis Birkan da katıldı.

Panton Street, Lee Valley Holloway Road ve White leys bölgesinde bulunan sinemalarda izlenebilecek.

### FİLM ISSIZ BİR AŞKI ANLATIYOR

Alper 30'lu yaşlarda, kendi restoranının sahibi iyi bir aşçıdır. Lüks yaşamayı seven, işinde başarılı ama özel yaşamını düzene koyamamış, hayatını; yaptığı

yemekler, gününbirlik ilişkiler, paralı kadınlar üçgeninde yaşayan birisi iken anlık bir karşılaşma ile yaşadıklarını anlatıyor. Alper'in hayatı bir gün Beyoğlu'nun arka sokaklarında, aradığı eski plak için bir kitapçıya girmesiyle değişir.

Ada, 20'li yaşlarının sonlarında, güzel, çocuk kostümleri tasarlayıp diken, Alper'in mo-

dern yaşamının aksine çok mütevazı, hayatta fazla inişleri çıkışları olmayan genç bir kadındır. Bir gün eski bir kitabı bulabilmek için Beyoğlu'nda dolaşırken Alper ile aynı kitapçıya girer. Alper, Ada'nın güzelliğinden etkilenir ve Ada'yı takip etmeye başlar. Ada'nın aradığı kitabı bulmuştur. Ada'nın iş yerine kadar devam eden takip, Alper'in tanışma bahanesiyle aldığı kitabı Ada'ya vermesiyle son bulur.

Ada ve Alper'in yaşamlarında ilk defa karşılaştıkları tutkulu aşkın ilk sinyalleri bu kitapla başlar. Alper kopamadığı özgür hayatının içerisinde Ada'ya yer açmaya çalıştıkça, yaşamının daraldığını fark eder. Ve yaşam bir kere daha aşk oyununun perdelelerini Ada ve Alper için açar.



Odeon sinemasında yapılan galaya kalabalık davetli topluluğu katıldı.

## Kültür sanat dünyası

Julia Roberts beyazperdeye geri döndü

■ Amerikalı aktris Julia Roberts, uzun süre ayrı kaldığı beyaz perdeye, "Duplicity" adlı filmle geri döndü. Roberts'in, başrollerini Clive Owen ile paylaştığı filmin galası, Londra'daki Leicester Square'de bulunan sinema salonunda yapıldı. Salona, yüzlerce hayranının kuşattığı kırmızı halıdan geçerek giren Oscar ödüllü Roberts, filmin senaryosunun çok iyi olduğunu, büyük bir yönetmenle ve Clive Owen'la tekrar çalışmaktan büyük mutluluk duyduğunu söyledi. Robert ile Owen, 2004 yılında başarı kazanan "Closer" adlı filmde de başrolleri paylaşmıştı. Asıl adı Julia Fiona Roberts olan aktris, 18 Ekim 1967'de Georgia eyaletinde doğdu. Sinemaya atılmadan önce mankenlik yaptı. Kariyerinde 11 kez, People dergisinin "En Güzel 50 Yıldız" listesine girdi.

## Caravaggio tablolarını fotoğraf tekniğiyle çizmiş

■ İtalyan Rönesans ressamı Caravaggio'nun, fotoğraf makinesinin bulunmasından 200 yıl önce modellerini tuvale yansıtmak için "fotoğraf" tekniği kullandığı öne sürüldü. Floransa'daki Uluslararası Stüdyo Sanat Merkezi'nde görevli araştırmacı Roberta Lapucci, 16. yüzyılda yaşayan ressamın, fizikçi dostu Giovanni Battista Della Porta'nın verdiği fikirle modellerini 'fotoğrafladığını' söyledi. Lapucci'nin araştırmalarında elde ettiği sonuca göre, Caravaggio, bir tür "karanlık oda"da çalışıyor ve modellerini tavan-daki bir delikten gelen ışıkla aydınlatıyordu. Modellerin görüntüsü bir lens ve ayna yardımıyla tuvale yansıtılıyordu. Caravaggio, karanlıkta görünen kimyasallar ve minerallerle karıştırdığı beyaz kurşunla, tuvale yansıyan görüntünün üzerinden çizim yapıyor, daha sonra da resmi tamamlıyordu. Roberta Lapucci, "ışık ve gölge ustası" ressamın kullandığı bu yöntemin "fotoğrafçılığın temeli olan teknikleri içerdiğini" söyledi.



# Türkiyeli firmalar Londra'daki IFE'09 fuarında buluştu...

Türkiyeli firmalar Londra'da düzenlenen IFE'09 The International Food Drink Event Fuarı'na katılarak İngiliz müşteri portföylerini genişletmeye çalıştılar. 15-18 Mart tarihleri arasında gerçekleşen fuara katılan firmalar, global krize inat çalışmalarını son hız devam ettirdiklerini söylediler.

**G**lobal anlamda yaşanan ekonomik kriz birçok firmayı farklı arayışlara itiyor. Bu krizden minimum zararla çıkmak veya maksimum kar elde ederek firmasını geliştirmek isteyen bazı Türkiyeli firmalar, Londra'da düzenlenen IFE'09 The International Food Drink Event Fuarı'na katıldılar. Excel Londra'da gerçekleşen fuara dünyanın birçok ülkesinden

katılım sağlanırken Türkiye'den ve İngiltere'den katılan firmalar ciddi iş bağlantıları gerçekleştirme görüşmeleri yaptıklarını anlattılar.

## AYTAÇ HAMİDİYE STANDINDA TANITIM YAPTI

Aytaç İngiltere Genel Müdürü Recep Ercan konuyla ilgili Hamidiye sularının İngiltere distribütörü olduğunu dile getirerek, bu firmanın ve kendi ürünleri olan Aytaç ürünlerinin yaygınlaşması için fuara katıldıklarını söyledi. Özellikle Hamidiye su-

larının gün geçtikçe müşteri portföyünü genişlettiğine dikkat çeken Ercan, bu tür fuarların firma tanıtımında ve ürün tanıtımında önemli yeri olduğunu söyledi. Hitap ettikleri kesimi biraz daha genişletme girişimlerinde olduklarını dile getiren Ercan, büyümeye kısa vadeli değil uzun vadeli baktıklarını aktardı.

## SWEETWORLD KRİZİ FIRSAT OLARAK DEĞERLENDİRMEK İSTİYOR

Eda Ltd. bünyesinde faaliyetlerini sürdürdük-

lerini anlatan Sweetworld menejeri Serhat Turhal ise, bu fuara Eti'nin distribütörü olarak katıldıklarını ama genel anlamda diğer ürünlerinin de tanıtımını gerçekleştirdiklerini söyledi. Turhal, kriz döneminde böyle bir girişimi yapmalarının cesaret gerektirdiğine dikkat çekerek, krizin firmaları korkutmaması gerektiğini, "İnsan yaşamı sürdükçe bu tür dalgalanmalar sürekli yaşamımızda olacaktır. Önemli olan bunlardan ders çıkarmak ve alınan dersleri yaşamımıza, firmalarımıza aktarabilmektir" sözleriyle anlattı.

## HAYAT SU DAĞITIM ALANINI GENİŞLETMEK İSTİYOR

İngiltere'de uzun yıllardır özellikle Türkiyeli marketlerde bulunan Hayat suları, Danone firması çatısı altında piyasaya sürülen Akmina ile birlikte stand açan firmalar arasında idi. İngiltere'de Özdiller'in distribütörlüğünde dağıtım yapılan Hayat sularının dağıtım alanını genişletmek istediklerini belirten Danone İhracat Müdürü Kemal Sarp Başan, Avrupa'da ürünlerine olan talebin fazla olduğunu ve bunu her geçen gün daha da geliştirmeye çalıştıklarını anlattı. İhracat Yöneticisi İbrahim Kaynak ise fuardan beklentilerinin müşteri portföyü anlamında önemli olduğuna dikkat çekerek, yabancı müşterilerine de bu fuar aracılığı ile ulaşmaya çalıştıklarını dile getirdi.



## GURME'NİN HEDEFİ YABANCILAR

Merkezi Türkiye'de bulunan ama Avrupa başta olmak üzere dünyanın birçok ülkesine ihracat yapma girişimi ile ortaya çıkan firma Gurme, yarı kurutulmuş sebzeler ile Türkiyeli standlar içerisinde en dikkat çeken standı sahipti. Özellikle yabancıların ilgisini çeken bu ürün çeşitlerinin yurt dışından yoğun talep gördüğünü belirten Gurme Genel Koordinatörü Nejat Tanık, iç piyasaya ürün vermediklerinin altını çiziyor. "Zaten dünya genelinde yaşanan bir kriz var ve bu krizi aşmanın yolu yapılmayacak" diyen Tanık, fuarda çok büyük ilgi gördüklerini ve önemli iş bağlantıları gerçekleştirdiklerini ifade etti. Türkiye'den fuara katılan bir diğer firma Ge-

saş oldu. Özellikle helva ve reçellerinin tanıtımını gerçekleştirerek dış piyasaya açılma uğraşında olan firma Dış Ticaret Müdürü Abdullah Kara, ürünlerinin kalitesinden ödün vermeden üretim yaptıklarını söylüyor. Doğalığın yanında bazı ürünlerde koruyucu madde kullandıklarının altını çizen Kara, koruyucu madde kullandıkları ürünlerin üzerine ürünü tanıtan ve içeriğindeki konusunu bilgi veren küçük notlar yazdıklarını söylüyor. Birçok firmanın bunu yapmadığını dile getiren Kara, "Biz şeffaflıktan yanayız. Kalitemizi de ürünümüzü tadanlar anlayacaklardır" diye konuştu. Fuarda dikkat çeken bir diğer stand ise "Aga nigi naga nigi" sloganıyla tanıtımını gerçekleştiren Hazelnut Promotion Group'un fındıkları idi.

**Masraf Risk Yok** **%100 Tazminat**

**Hüseyin Osoy, Ali Osoy**

**Son 3 yıl içerisinde**

# KAZA

**mı geçirdiniz?**

Trafikte, İşte, Yolda, Süpermarkette, düşme / kayma  
İngiltere'nin incinme davalarındaki en uzman ismi.

**AYNI ZAMANDA HİZMETİMİZ ÜCRETSİZDİR.**

- %100 incinme tazminatı alınır!
- Kazanın veya Kaybedin Masrafsız ve Risksiz!
- Arabanız garajımızda tamirde iken kiralık araba temin edilir
- Çekici servisimiz vardır
- Profesyonel ve dostça servis

**Artık dil sorunu yaşamayacaksınız!**

Bizi Arayın **020 7254 5684**  
**Acil Arama Hattı: 07932658632**  
**Claim For Accidents**

44 Stoke Newington Road London N16 7XJ Tel: 020 7254 5684 Fax: 020 72545685  
Email: enquiries@claimforaccidents.com Web: www.claimforaccidents.com

\*Regulated by the Ministry of Justice in respect of regulated claims management activities. CRM 3628\*



# Trafalgar Square'de



24 seneden bu yana Londra'da her yıl coşku ile kutlanan Newroz, bu yıl Londra'nın en önemli meydanlarından Trafalgar Square'de kutlandı. 10 bini aşkın kişinin katıldığı Newroz kutlamalarına Londra'luların yoğun ilgi gösterdiği gözlemlendi.

Hasan Uşak  
Telgraf Gazetesi

**B**aşkent Londra'nın tarihi meydanlarından Trafalgar

Square'de 14 Mart günü kutlanan Newroz etkinliklerini çeşitli halklardan en az 25 bin kişi izledi. Yabancılar tarafından ilgi ile izlenen Newroz kutla-

malarında Başbakan Gordon Brown ve bir çok milletvekilinin mesajlarının bulunduğu Newroz kitapçıkları da dağıtıldı.

## TRAFALGAR SQUARE DOLUP TAŞTI

Londra Büyükşehir Belediyesi ve Newroz Komitesi tarafından organize edilen Newroz etkinlikleri

için Trafalgar Square bir gün önceden hazırlandı. Günün erken saatlerinde kutlamanın yapılacağı meydana buluşmaya başlayan Kürtler meydanı doldurdular. Newroz etkinliği planlandığı gibi saat 12.00 ile 18.00 arasında yapıldı. Kürtçe, Türkçe ve İngilizce olarak yapılan konuşmalarda Newroz'un tarihi ve önemi anlatıldı.

Saygı duruşu ile başlayan Newroz kutlamalarında Heme Hacı, Grup Çarnava, Hasan Şerif, Sehado ve Ferhat Tunç sahne aldılar. Kingdom of Commagene grubu ise Viyana İngiliz Elçiliğinden vize alamadıkları için gelemediler. Newroz Kutlamalarına konuşmacı olarak Simon

Hughes (Liberal Demokrat Parti Millevekili ve Gölge Enerji Bakanı), Jennette Arnold (Londra Büyükşehir Belediye Meclisi Üyesi), Baroness Sarah Ludford (Avrupa Parlamentosu Milletvekili), Jeremy Corbyn (İşçi Partisi Milletvekili) ve Jean Lambert (Yeşiler Partisi Avrupa Parlamentosu Milletvekili) katıldı.

## "KÜRTLER DİĞER HALKLARLA EŞİT OLMALI"

Newroz kutlamalarında bir konuşma yapan Liberal Demokrat Parti Milletvekili ve Gölge Enerji Bakanı Simon Hughes, Kürtleri Avrupa'nın en önemli meydanı ve İngiltere poli-

# KINGS INSTITUTE

Ücretsiz deneme dersleri bu reklamla verilmektedir. Lütfen yetkililerle görüşün.

	4 hafta	12 hafta	24 hafta	42 hafta	52 hafta
İngilizce	£90	£180	£270	£340	£430
IELTS / FCE	£150	£ 260	£370	£450	£ 550
İngilizce ve Bilgisayar	£140	£310	£390	£560	£740
Bilgisayar Diploması	£150	£390	£470	£660	£775
Sayfa Dizayn Diploması	£390	£590	£890	£890	£990
Grafik Dizayn Diploması	£390	£590	£890	£990	
İleri Derecede Bilgi İşlem Diploması				£ 1.600 (2 sene)	

### HOLBORN CAMPUS

49 Red Lion Street, London WC1R 4PF Tel: 020 7404 7381 Fax: 020 7404 7382  
Bus Route: 8, 19, 25, 38, 55, 98, 242, 243, 521 / Tube: Holborn Station (1 dakika uzaklıkta)  
[www.kingsinstitute.co.uk](http://www.kingsinstitute.co.uk)



Kutlamada bir konuşma yapan Avrupa Parlamentosu Milletvekili Sarah Ludford Kürt toplumuyla dayanışma içerisinde oldukları mesajını verdi.



# görkemli Newroz kutlaması

tikasının merkezinde kendi renkleri ile haykırmasından dolayı kutladı. Newroz kutlamalarına davet edilmesinden dolayı tertip komitesine teşekkür eden Hughes, "Kürtler diğer halklar ile eşit olmalı ve onlar da artık dünya uluslar ailesinde yer almalılar. Kürtler sınırlı kültürel haklara değil tüm haklara sahip olmalılar. Başta Türkiye olmak üzere Ortadoğu ülkeleri Kürtler ile diyaloga girmedikleri sürece asla adil olamazlar" dedi.

## "BUGÜN BURADA BİR İLKİ GERÇEKLEŞTİRİYORUZ"

Etkinlikte Newroz Komitesi adına bir mesaj okuyan Ali Poyraz, "Bugün burada bir ilki gerçekleştiriyoruz, burada olmak bizler için çok önemlidir. Nasıl ki Kawa zalim De-



Kutlamaya geleneksel giysileriyle katılan Kürt gençleri halay çekip gönüllerince eğlendiler.

hak'a karşı örsünü kaldırmış ve bir ilki gerçekleştirmişse bugün burada Britanya'da yaşayan Kürtler olarak önemli bir ilki gerçekleştirmiş oluyoruz" dedi. Newroz'un özünden boşaltılmak istendiği ve basit bir Kürt yeni yılı biçiminde ele alınmak istendiğine dikkat çeken Poyraz, Newroz'un Mazlum'lar ve Rahşan'larla gerçek anlamına kavuştuğunu söyledi.

## TÜRK ELÇİLİĞİNDEN PROTESTO

Newroz kutlamalarının Trafalgar'da yapılmasını engellemek için girişimlerde bulunan Londra Türk Elçiliği başarılı olmadı. Newroz kutlamaları öncesinden engelleme kampanyası başlatan Elçilik, Newroz'un Trafalgar Square'de kutlanmasına izin veren Londra Belediye Başkanı Boris Johnson'a karşı protesto kam-



Sanatçı Ferhat Tunç Kürtçe ve Türkçe şarkılarıyla dinleyenleri coşturdu.

panyası başlattı. Newroz kutlamalarına katılımı engellemek için Britanya Türk Dernekleri Federasyonu da kampanya yürütmüş ancak başarılı olamamıştı. Türk Elçiliğinin yaptığı kampanyaya karşı Kürtler de Londra Belediye Başkanlığına e-mail göndererek teşekkür etme kampanyası başlattılar. Kürtlere uluslararası bir meydana Newroz'u kutlama fırsatı verdiği için

Londra Belediyesine teşekkür etmek isteyenler mayor@london.gov.uk adresine e-mail atabilirler.

## NEWROZ LONDRALILARIN BAYRAMI OLMA YOLUNDA

Britanya'da 24 yıldan bu yana kutlana gelen Newroz, geçtiğimiz yıllarda Kürtler ve Türklerin yoğun yaşadıkları Küzey Londra'nın çeşitli parkla-

rında yapılıyordu. Son yıllarda çok sayıda kişinin katılımı ile kutlansa da Kürt ve Türk toplumunun kendi aralarında yaptıkları bir etkinlik olarak kaldı. Son yıllarda bunu aşmak için yapılan çalışmalar sonuç vermeye başladı. Geçen sene Küzey Londra'nın en büyük parkı olan Finsbury Park'ta yapılan etkinliklere Londra Belediye Başkan adayları konuşmacı olarak katılmış ve seçilmeleri halinde Newroz Kutlamalarını Trafalgar Square'e taşıyacaklarının sözünü vermişlerdi. Londra Belediye Başkanı seçilen Muhafazar Partili Boris Johnson sözünü tutarak İngiliz siyasetinin merkezinde Kürtlerin kendilerini ifade etmelerine olanak sağlamış oldu.



**KAZA MI YAPTINIZ?**

**Tazminat Alabilirsiniz**

Toplumumuza yıllardır hizmet veren Av. **Serpil Ersan** artık kendi ofisinde sizlere yardımcı oluyor

"Size bir telefon kadar yakınınız"

**0781 664 6345**



**Arabanızın çekilmesi mi gerekiyor? Hemen bizi arayın arabanızı güvenli bir garaja çekelim. Arabanız garajdayken araba temin edilir.**

## ARABA KAZALARI

● HOTELLERDE KAZALAR ● İŞYERLERİNDE KAZALAR ● KALDIRIMLARDA KAZALAR ● UÇAK VE GEMİLERDE KAZALAR ● İNGİLTERE DIŞINDA ARABA KAZALARI ● BELEDİYE EVİ VE SÜPERMARKETLERDE KAZALAR

Deneyimli elemanlarımız gerekli bilgileri evinizde veya işyerinizde alarak, dosyanızın hızlı bir şekilde sonlanmasını sağlar.

**Tazminatınızdan hiç bir kesinti yapılmaz**

2nd Floor, No: 203 Maple House, High Street, Potters Bar Herfordshire EN6 5BS  
Email: [info@ersans.co.uk](mailto:info@ersans.co.uk)

**TÜM KAZA DAVALARINA BAKILIR**  
Tel: 01707 827 990 Fax: 01707 827 922









krize inat  
fiyatlarla

**sizi**  
şmartıyoruz

şok indirim

**Marginal** London  
**Damat**

Damatlık • takım elbise • gömlek • kravat • ayakkabı  
• kemer • mont • kaban •  
kot pantolon • kazak • t.shirt • deri mont

Şubelerimiz

KARS - ISTANBUL - LONDON - PARIS - NEW YORK

5 Stoke Newington Rd. London, N16 8BH  
Tel: 020 7923 2382

**Kamberley**  
Solicitors

**Çalışma ve oturma izni  
almak için hemen bizi arayın**

- Ankara Anlaşmasına başvuru ve vizenin uzatılması
- Öğrenci vizlerine başvurular
- Üniversite mezunlarına özel çalışma vizesi (IGS)
- Süresiz oturma için başvurular
- Vatandaşlık başvuruları
- Vize süresini aşanlar için düzenlemeler
- Çalışma vizesi
- Yüksek nitelikli göçmenlik vizesi ( HSMP)
- Britanya'da 14 yıl, 10 yıl ve 7 yıl süreyle yaşamış olanlar için oturma izni başvuruları
- Britanya'ya giriş vizeleri
- İtiraz davaları
- Yatırımcılar için hukuki danışmanlık
- Evlilik Vizeleri



100A Chase Side, Southgate, London N14 5PH (Southgate Tren İstasyonu'na çok yakın)

Tel : +44(0)20 8886 9718 - Fax: +44 (0)20 8886 9758

E-mail: info@kamberley.co.uk - Web: www.kamberleysolicitors.com



**KAZA DAVALARI UZMANI**

**SON 3 YIL İÇERİSİNDE  
KAZAMI GEÇİRDİNİZ?**

**Arabada • Kaldırımında • İşyerinde • Süpermarkette • Düşme/Kayma**

- **NO WIN - NO FEE** Kazanın veya kaybedin masrafsız
- 100% tazminat alınır - Kesinti yapılmaz
- Kiralık araba temin edilir
- Mini-Cab şoförlerine P.C.O kayıtlı, ruhsatlı, sigortalı ve telsiz sistemli araçlar sağlanır
- 24 Saat Hizmetinizdeyiz
- Profesyonel, dostca ve kaliteli servis
- Davanız en iyi şekilde takip edilir

E. dynamicclaims@hotmail.co.uk

**SİZE BİR TELEFON KADAR YAKINIZ**

96 Green Lanes, Newington Green, London N16 9EJ  
T. 020 7249 1562 F. 020 7249 1563

**"HİZMETİMİZ ÜCRETSİZDİR"**

**020 7249 1562**



**KÖTÜ GÜNÜZÜN  
İYİ DOSTU**



**24 SAAT  
HİZMETİNİZDEYİZ**



\*Regulated by the Ministry of Justice with respect to regulated claims management activities. CRM 14320





# Yetersiz hizmet küçük firmaları muhasebecilerinden uzaklaştırıyor

Geçtiğimiz günlerde UK2000 Grubu ile Clydesdale Bankası'nın ortak yaptıkları araştırmaya göre, muhasebecilerinden iyi servis alamayan küçük işletmelerin kendi muhasebelerini kendilerinin tutmaya çalıştığı ortaya çıktı. Küçük işletmelerin aslında bu hizmeti uzmanından almak istediklerini ortaya koyan araştırmaya göre, müşterileri muhasebecilerinden daha samimi ve daha anlayışlı bir üslup sergilemelerini bekliyor.

**G**eçtiğimiz günlerde işletme sahiplerinin muhasebecilerden aldıkları hizmet kalitesini ortaya koyan bir araştırmaya göre, küçük işletmeler aldıkları hizmetten memnun olmadıkları için kendi işlerini kendileri yapmaya çalışıyorlar.

UK2000 Grubu ile Clydesdale Bankası'nın ortak yaptıkları araştırma çerçevesinde yapılan ankete katılanların yüzde 86.8 muhasebecilerinden aldıkları kötü ve zayıf danışmanlıktan dolayı iş yerlerini başka bir boyuta taşıdıklarını söylediler. Muhasebecilerden memnuniyetsizliğin ikinci büyük etkeni ise yüzde 65.8 ile muhasebeciyle bire bir görüşmemek olarak aktarıldı.

## MUHASEBECİ ÜCRETLERİ YÜKSEK

Ankete katılanların yüzde 60.5'i ise muhasebeci ücretlerinin yüksekliğinden dolayı yakındı. Yapılan araştırmaya göre oran düşük olsa dahi alınan iyi hizmetten dolayı, işyerlerinin kar ettiğini de ortaya koyan işletme sahipleri, doğru insanlarla ve kurumlarla çalışmanın başarıyı beraberinde getirdiğini ifade ettiler. Yüzde 9.7 ile sınırlı kalan bu görüşteki firma sahipleri, hedefi büyük olan işletmelerin önlerini görmelerini sağlayacak muhasebe ofisleri ile çalışmalarını gerektiğine dikkat çektiler.

Özellikle muhasebecilerin dikkat etmesi gereken unsurları ortaya koyan araştırmaya göre muhasebeci değiştiren kişilerin yüzde 84.2'si-

nin yeni muhasebecilerini seçerken tavsiye üzerine ilgili muhasebeciye gittiklerini, ayrıca yüzde 63.2'sinin ise muhasebecilerini saygınlıklarına göre seçtiklerini belirttiler.

## DANIŞMAN DEĞİL MUHASEBECİ TERCİH EDİLİYOR

Anket sonuçlarının ortaya çıkardığı bir gerçek ise maalesef özellikle Türkiyeliler arasında yaygın olan bir durumu ortaya koyuyor. Buna göre ankete katılan birçok iş sahibi, kendi seçtikleri muhasebeciler ile zorunlu iş yaptıklarını ve yüzde 60.5 iş sahiplerinin beş ile 10 yıl arasında kendi muhasebecileri ile daimi iş yaptıklarını belirttiler. Fakat bu arada iş sahiplerinin yarısından fazlası yani yüzde 51.6'sı muhasebecileri ile daha iyi ilişkiler içine girmek istediklerini ve birçoğunun bağımsız finansal danışmanlardan muhasebecilere dönmek istediklerini çünkü muhasebecilerin de aynı işi yapabilecekleri kanısındalar. Bu arada yine iş sahiplerinin bir bölümü, muhasebecilerinin ortaklık görevi yaparak kendileri ile çalışmalarını istediklerini belirttiler.

## DEVİR TEKNOLOJİ DEVRİ

Son olarak bu anket iş sahiplerinin çoğunluğunun muhasebecileri ile bilgisayar üzerinden görüşmeye razı olduklarını ve ankete katılan yüzde 56.8 iş sahiplerinin önemli evrakları e-mail aracılığı ile muhasebecilerine ulaştırmak istedikleri ortaya çıktı. Ankete katılan iş sahipleri,

muhasebecilerinin kişisel verimlerini kaybetmeden dijital olarak müvekkileri ile nasıl te-

mas halinde olmaları gerektiği konusunda bir arayış içerisinde olduklarını dile getirdiler.



## İŞYERİNİZE GÜVENLİ, BASİT, ESNEK VE UYGUN EPOS SİSTEMLERİ

Başarılı bir işyeri kapsamlı olmalıdır. İşyerinizi genişletip büyütmenin yegane yolu müşterilerinize 'örnek alınacak' bir hizmet verebilmenizden geçer.

**İKA** sizlere EPOS sistemli yazar kasalar sunarak, Süpermarketinizde veya Restoranınızda hangi üründen ne kadar sattığınızı, ne kadar kar ettiğinizi ve stoğunuzdaki ürünlerin değerini anında öğrenme imkanını sağlar. 25 yıllık tecrübe ve deneyimlerimiz basit, esnek, güvenli ve uygun fiyatlarda sistem ve çözümler üreterek kalıcı 'Müşteri İlişkileri' kurma ve geliştirmekte sizlere kolaylık sağlayacaktır.



Microsoft  
Small Business  
Specialist

UK Partner Qualified for 2008

IBM  
Business  
Partner

CASIO



**2009 yılında çözüm ve yönetim sistemlerimizle birçok işyerinin hangi avantajlar elde edip, işyerlerini büyüttüklerini öğrenmek istiyorsanız, bizi aşağıdaki ücretsiz telefon hattımızdan hemen arayın.**



Freephone:

**0800 783 0192**

[www.ikaepos.com](http://www.ikaepos.com)

E-Mail: [sales@ikaepos.com](mailto:sales@ikaepos.com)

IKA Retail Solutions Ltd. 2 Hazelwood Lane, London, N13 5EX, Tel: 020 8886 3100, Fax: 020 8292 9009



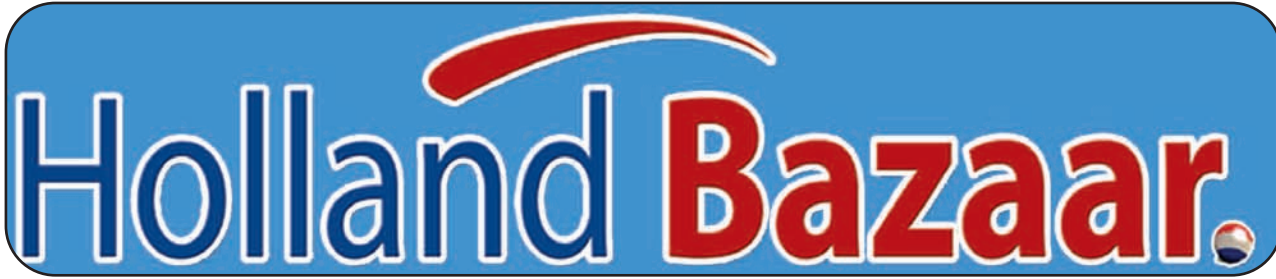
Suzan Doğan  
Telgraf Gazetesi

Genel anlamda 2007 yılı birinci çeyrekte ABD'de baş gösteren konut sektöründeki durgunluk ve sonrasında tüm dünyayı saran ekonomik krizin etkileri gün geçtikçe artıyor. Hükümetler piyasaları rahatlatmak için kurtarma paketleri açıklıyor, mevcutta krizi en derinden yaşayan ülkeler resesyondan kurtulma yollarını arıyorlar. Bu krizleri değerlendirerek karlı çıkabilecek noktalarda odaklanan bazı firmalar ise güçlerine güç katıyor ve büyüme çitasını gün geçtikçe artırıyor. Bu firmalara örnek olarak gösterilebilecek Holland Bazaar da kriz döneminde kurulan ve gelişimini müşteri odaklı çalışarak ortaya koyan bir firma olarak karşımızda duruyor.

#### KISA ZAMAN DİLİMİNDE BÜYÜK İŞLER

Holland Bazaar yöneticisi Ali Matur, sektörde 12-13 yıllık deneyime sahip ol-

## Krizi fırsata çevirmeyi bilen örnek firma:



Global ölçekte yaşanan ekonomik krizi fırsata çevirerek, bu süreçlerden karlı çıkma yöntemlerini uygulayan Holland Bazaar, kriz döneminde kurulan ve gün geçtikçe büyüme çitasını yükselten firma olarak örnek gösteriliyor. Yaklaşık 15 aylık geçmişi olan işletmenin sahibi Ali Matur, krizi fırsata çevirmenin sırrını akıllı oynamak ve nakit çalışmak olarak açıklıyor.

duğunu söylüyor. "Önemli olan doğru zamanı kollayıp, doğru noktalara odaklanmak" diyen Matur, yaklaşık 15 aylık geçmişe sahip firmalarının bugün iki ayrı noktada 400'ün üzerinde düzenli servis yaptığı müşterisi bulunduğunu anlattı. Dünya piyasalarının gidişatı ve bu gidişata bağlı olarak krizden karlı çıkma yöntemlerini aktaran Matur, "Bizim firmamızın sektörde bulunduğu süre çok kısa bir zaman diliminden ibaret. Ama bu sektördeki bizim varlığımız 12-13 seneye dayanı-

yor. Bu kadar yaşanmışlık içerisinde, doğru gözlem ve tespitleri ortaya koyarak çalışırsanız bugün bu noktaya gelebilirsiniz. Önemli olan sektörü iyi tanımak, piyasala-



Holland Bazaar yöneticisi Ali Matur

rının ne zaman neyi gerektirdiğini iyi bilmek. Ben ekonomi uzmanı değilim elbette ki. Ama ticaret yapıyorum ve akıllı oynamak zorundayım. Bilmem gerekenleri iyi bilmeli, yapmam gerekenleri yerinde yapmalıyım" dedi.

#### BÜYÜK OYNAMAK GEREKİR

"Bugün hizmet verdikleri alan sınırlı tutan firmalar,

kendi yağıyla kavrulmaktan öte gidemezler" diyen Matur, büyük oynamak gerektiğine işaret ediyor. Kendi çalıştıkları müşteri portföyünü "Biz coffee shop, restaurant, marketler ve seyyar dediğimiz belli noktalarda dönemsel zamanlarda tezgah açan müşterilerimiz var. Asda, Morrisons gibi büyük firmalar da bizim müşterimiz. Onların talepleri çerçevesinde ürün gamımızı genişletiyor, temin yerleri içinse sürekli araştırmalar yapıp karlılığı nereden sağlayabiliriz onları tespit

ediyoruz. Bu anlamda bugün 40'ı aşkın ülkeden ürün getiriyor, dağıtımını yapıyoruz. Sezona ve genel iklime bağlı olarak sürekli bir araştırma içerisindeyiz" dedi.

#### "KRİZDE NAKİTLE ÇALIŞIN"

Krizi fırsata nasıl çevirdikleri konusunda da püf noktalarını açıklayan Ali Matur, "Bunca gözlem ve tespitimizi kendi firmamızda daha az kar ve nakit ile çalışma olarak uyguladık. Kredi ile çalışmak firmaları zarara sokar. Çünkü kredinin kriz dönemlerinde geri dönüşü zor veya hiç yoktur" dedi.

"Özellikle kriz dönemlerinde işyeri açmak, yeni girişimlere soyunmak büyük risk demektir. Bunu yaparken çok akıllı davranmak gerekir" diyen Matur, bu şekilde bir şeyler yapmak isteyen kişilere ellerindeki ürünün güçlülüğünü iyi bilmelerini, bu anlamda bu ürünleri doğru noktalara aktarmanın yöntemlerini iyi bilmek gerektiğini sözlerine ekledi.

## TROTT & GENTRY SOLICITORS

Adres: 90/92 Islington High Street, London N1 8EG  
Tel: 020 7704 7500  
Fax: 020 7704 7503  
Email: immsec@trottgentry.co.uk

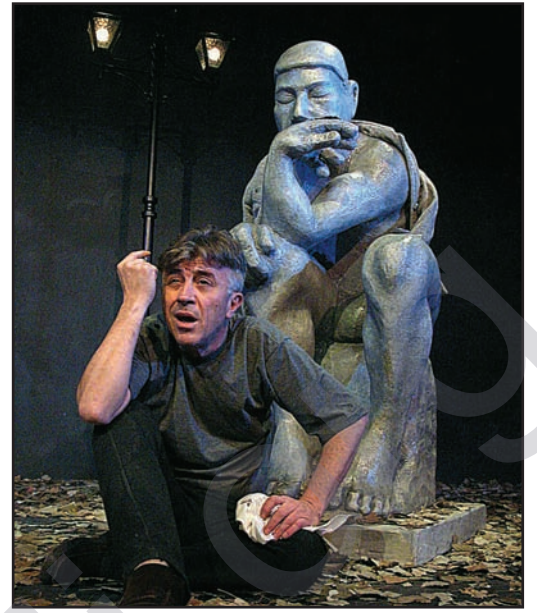
- **Alım Satım İşlemleri**  
Her türlü ev, dükkan, işyeri alım ve satım  
Freehold ve Lease
- **Ticari Hukuk**  
Şirket kuruluşu, şirket ve hisse devir işlemleri  
Ortaklık uyuşmazlıkları,  
Sözleşmeler hazırlanması ve uyuşmazlıkları
- **Mülteci Hukuku / Immigration**  
İltica davaları ve mahkemeleri  
Ankara Anlaşmaları  
Çalışma izni vizeleri  
Aile birleşimi ve evlilik vizeleri  
Vatandaşlık başvuruları  
Öğrenci ve au-pair vizeleri
- **Kiracı ve Evsahibi Davaları**
- **Vasiyetname hazırlama ve Mülk davaları**
- **Aile Hukuku**  
Boşanma ve Ayrılık  
Mahkeme kararı ile uzaklaştırma  
Çocuk mahkemeleri  
Aile içi şiddet
- **İşçi ve İşveren Davaları**  
Her türlü işçi ve işveren meseleleri  
Haksız işten çıkarılma  
Diskriminasyon
- **Medeni Hukuk / Litigation**  
Kaza ve şahsi zarar Davaları Tazminatı
- **Uzlaşma ve Aracılık Meseleleri**
- **Türkçe ve Kürtçe konuşan deneyimli elamanlarımız mevcuttur**





# 78'liler "Adam Adam" oyununu Londralılarla buluşturuyor

78'liler İngiltere Girişimi, Londra Toplum Merkezi ile birlikte Ankara Tiyatro Fabrikası'nın sahneye koyduğu "Adam Adam" oyununu Londralılar ile buluşturuyor. 1-3 Mayıs tarihleri arasında sergilenecek oyun kapsamında "Sanat ve politika" konulu bir söyleşi ve yazar Nurettin Salaz'ın "Kürtmüşüz" adlı kitabının imza günü gerçekleşecek.



78'liler İngiltere Girişimi, adına yakışır etkinlikler düzenlemeye devam ediyor. Oynandığı 2005 yılından bugüne izleyen herkesi derin düşüncelere daldıran Nuri Gökaşan'ın "Adam Adam" adlı oyununu Londra'daki tiyatroseverlerle buluşturacak olan 78'liler İngiltere Girişimi ve Londra Toplum Merkezi yetkilileri, oyunun mutlaka görülmesi gerektiğini vurguluyorlar. Ankara Tiyatro Fabrikası'nın sahneye koyduğu "Adam Adam" oyununun öncesinde söyleşi de düzenleyecek olan 78'liler İngiltere Girişimi yetkilileri, 1 Mayıs'ta saat 18:00'da Londra Toplum Merkezi'nde düzenleyecekleri söyleşiye Nurettin Salaz, Yılmaz Demiralp, Nuri Gökaşan ile yapacaklarını aktardılar. "Sanat ve politika" konulu söyleşi sonrasında, yazar Nurettin Salaz "Kürtmüşüz" adlı kitabını imzalayacak. Oyun gösterimi ise 2-3 Mayıs tarihlerinde yine Londra Toplum Merkezi'nde saat 18:00'da yapılacak.

**BİZE YABANCI OLMAYAN BİR OYUN**  
Türkiye'de birçok yazar tarafından tam not alarak "Mutlaka izlenmesi gerekenler" listesine alınan "Adam Adam" oyunu, toplumsal sorunlara ışık tutuyor. Sistemin yanlışlıklarının aydınları nasıl sahipsiz kıldığını aktarıyor. İzleyen her seyirciyi oyunun adeta içine çeken "Adam Adam" oyunu, toplum içerisinde de yalnızlaşan ve sorun-

lu kişilikler haline gelen aydınlara sahip çıkılmasının altını çizmeye çalışıyor. "Adam Adam" çocukluktan itibaren işadamlı olmayı istemiş fakat bunun gereklerini yapmayarak daha onurlu bir yaşam sürmeyi tercih eden bir aydının bir şekilde akıl hastanesine yatırılması ve akıl hastanesinin bahçesinde Rodin'in düşünen adam heykeliyle dertleşmesi, bir yandan da kendi fısıltısıyla yani vicdaniyla çekişmesini konu alıyor. Oyunun mekanı hastanenin yarı aydınlık ve sessiz bahçesi. Oyunun yazarı, yönetmeni ve oyuncusu olan Nuri Gökaşan oyunla ilgili "Ben bu oyunda şunu demek istedim. Ey toplumun insanları görün. Aramızda bu denli travmaya uğratılmış yok saydığımız insanlar var. Böyle yok olan insanlar var. Bunu görün benim böyle yitirdiğim çok arkadaşım var. Tutunamamış ama bunun kabahatlisi kendisi değil. Kabahat sistemde. Benim bütün derdim böyle insanları görün ve onları anlamaya çalışın çünkü çok önemliler. Çünkü çok önemli şeyler söylüyorlar. Bunlar aydın. Az buz insan değil" diyor. Tek kişilik oyunun yazarı, yönetmeni ve oyuncusu Nuri Gökaşan. Oyunda emeği geçen diğer isimler ise ışık, dekor, tasarım Burcu Aydınalp, müzik Can Atilla, dekor realize Kenan Ürüt, ışık-efekt Bora Balcı.

'BABAM VE OĞLUM'UN BAŞARILI SENARİST VE YÖNETMENİ  
**ÇAĞAN IRMAK'IN SON FİLMİ ISSIZ ADAM**  
13 MART'TAN İTİBAREN LONDRA SİNEMALARINDA

sen dizime yattın,  
ben bir hikaye anlattım  
ve sen büyüdün.

## ISSIZ adam

CEMAL HÜNAL MELİS BİRKAN YILDIZ KÜLTÜR ASLI AYBARS ŞERİF BOZKURT GÖZDE KANSU

TARIK ÜNDÜZ, PINAR ŞENOL, AYŞEGÜL DEVRİM, BASRİ ALBAYRAK, SARP AYDINOĞLU, TUĞÇE KARADÖĞAN, SEVİNÇ ÜÇÜK, AYNUK YILDIZ, NECLA FİDE VE GONCAĞÜL SUNAR, VEDA YURTSEVER İPEK  
KOSTÜM: KULİS KOSTÜM SES: GRAMOFON/LEVANT İNTEPE İYİK FETİ ORİON/HANMI YAZICI YERİZÜ RUSSE DAĞHAN SENARİST/YÖNETMENİ MURAT GÜNEY MÜZİK: ARIA UYGULAMALI YAPIMCI: EŞİ GÜLCE  
GÖRÜNTÜ YÖNETMENİ: GÖKHAN TIRYAKI YAKIĞI: MUSTAFA ÖZÜZ SENARİST-YÖNETMENİ: ÇAĞAN IRMAK

WWW.ISSIZADAM.COM CİNEFİLM most production REGNUM SOLICITORS Mehmet Ali Erdogan Tel: 020 7923 3855

**ODEON - PANTON STREET**  
**ODEON - LEE VALLEY**  
**ODEON - HOLLOWAY ROAD**  
**ODEON - WHITELEYS**

**LEICESTER SQUARE**  
**EDMONTON**  
**HOLLOWAY**  
**BAYSWATER**

DESIGNED AND PRINTED BY PRINT GALLERY: 020 8348 8315





# 6<sup>th</sup> CULTURAL EVENT KONSER PROGRAM

INTERNATIONAL DANCE & MUSIC CENTRE

TARİH: 4/04/2009



ONUR AKIN



AYDIN ÖZTÜRK



MEHMET GÜMÜŞ



SEYFİ YERLİKAYA

SAAT: 6:30-11:00

www.internationaldanceandmusic.org.uk



Konser bileti alan bir kişiye İstanbul gidiş dönüş uçak bileti, bir kişiye de iki kişilik paket tatil!

## HALK OYUNLARI GÖSTERİSİ

THE ROUND CHAPEL

1d Glenarm Road Hackney LONDON E5 0LY

BUSES: 30, 26, 253, 254, 236 and 242



Son 3 yıl içerisinde **KAZA** mı geçirdiniz?

İngiltere'nin incinme davalarındaki en uzman ismi.

**AYNI ZAMANDA HİZMETİMİZ ÜCRETSİZDİR**

- %100 incinme tazminatı alınız!
- Kazanın veya kaybedin masrafsız ve Risksiz!
- Arabanız garajımızda tamirde iken kiralık araba temin edilir
- Çekici servisimiz vardır
- Profesyonel ve dostça servis



**Bizi Arayın** Hüseyin Osay ve Ali Osay  
**020 7254 5684**  
**Claim for Accidents** ACIL DURUMLARDA 07932 658 632

44 Stoke Newington Road, London N16 7XJ Tel: 020 7254 5685 Email: enquiries@claimforaccidents.com Web: www.claimforaccidents.com

TEL: 07957396065 (MEHMET)

e.mail: i.folkl@dance@yahoo.co.uk

Bilet satış noktaları: Londra Saz Okulu (Stoke Newington), Taş Mağara (Dalston), Claim for Accidents (Dalston), Ezgi Bar (Tottenham), Foto İmaj (Haringey), Kızıl Irmak Food Centre (Enfield)

Konserle ilgili her konuda Mehmet Karakuş'u bu numaradan arayabilirsiniz: **079 57 39 6065**



**Yönetmen Çağan Irmak:**

# 'Kürt sorununu o toprağın insanı anlatmalı'

Türkiye'de adını ilk 'Asmalı Konak' ve 1980 sürecini anlatan 'Çemberimde Gül Oya' adlı dizilerle duyduğumuz ve sonrasında uzun metrajlı çektiği 'Mustafa Hakkında Herşey', 'Babam ve Oğlum', 'Ulak' gibi filmlerin altında imzasını gördüğümüz Çağan Irmak ile son çektiği 'Issız Adam' filmi ve gelecekteki projelerini Telgraf'a anlattı. Dönem ve süreç analizlerini iyi yapan bir yönetmen olarak Irmak, Kürt sorununu o toprağın insanının anlatması gerektiğine işaret etti.

Suzan Doğan  
Telgraf Gazetesi

Çağan Irmak'ı biraz tanıyabilir miyiz?

1970 yılında İzmir'de doğdum. Ege Üniversitesi Radyo-TV bölümü mezunuyum. Bugüne kadar çeşitli dizi filmler ve uzun metrajlı filmler çektim.

Sizin çektiğiniz filmleri özellikle takip eden kişiler, Issız Adam'ı da izledikten sonra hemen ufukta yeni bir dizi var mı diye düşünüyor? Onlar adına biz size soralım, yakın zamanda çekmeyi planladığınız yeni bir film var mı?

Üzerinde çalıştığım bir film var. Henüz bir şey söyleyemeyeceğim. Çok erken olduğunu düşünüyorum çünkü. Daha senaryosu yeni bitti. Söyleyeceklerim en azından biraz daha kafamda netleşsin ondan sonra konuşacağım. Ama takipçilerimize duyurulur yakın zamanda bir filmin çekimine başlayacağım.

Peki bu film konusunda konuşmak istemiyorsunuz ama en azından konusu hakkında biraz ipuçları verebilir misiniz?

Bu filmin konusu Issız

Adam gibi duygusal içerikli değil. Bu kez psikolojik gerilim, kara mizah içerikli bir film üzerinde çalışacağız. Diğer filmlerimiz gibi geniş izleyici kitlesine ulaşacağını ümit ediyorum.

Sizin sektörünüzde son zamanlarda en çok konuşulan konu Mahsun Kırmızıgül'ün çektiği film oldu. Siz bu film hakkında neler söyleyeceksiniz?

Mahsun arkadaşımızı başarılı buluyorum. Çektiği film henüz gösterime girmediği için yorum yapmamız doğru değil. Arkadaşımıza başarı dileklerimi iletiyorum. Tahminim bu kadar konuşulan bir filmin izleyicisinin de çok olacağı yönünde.

Peki dönemleri iyi takip eden bir yönetmen olarak, son zamanlarda bir hayli üzerinde durulan Kürt sorunu üzerine ne düşündüğünüzü öğrenebilir miyiz? Bu konuda bir film yapmayı düşünüyor musunuz?

Bence bu konuda çok daha yetkin sinemacılar var. En azından o toprağı, o insanları daha iyi anlayabilen algılayabilen sinemacıların bu konuyu daha başarılı



Yönetmen Çağan Irmak

yapıtlarla işleyebileceğini düşünüyorum. Herkesin kendi toprağı ile ilgili filmler çekmesi çok güzel bir şey. Bu konuyu da işleyen arkadaşlarımızı en başta izleyenler arasında olacağım ve onları gururla alkışlayacağım. Gururla seyredeceğim. Bu daha doğru gibi geliyor bana.

Yani bu konu üzerine bir çalışmanız yok...

Henüz yok. Ama bu tabii ilerde olmayacağı anlamına gelmiyor. Zamana göre o insanları o toprağı daha iyi algılayabileceğim bir dönem

ve sürecin içerisinden geçerse yapabilirim.

Issız Adam'a gelirsek... Filmin başlangıç öyküsünü sizin ağzınızdan dinleyebilir miyiz?

Son 5-6 yıldır hayat, insanlar... Birbirimizi nasıl yalnız bıraktığımızla ilgili anlatmak istediklerim vardı. Filmin sonrasında insanları konuyla ilgili düşündürecek bir hikaye yazmak istiyordum. Buradan hareketle çıktı "Issız adam". Sokaklar ve insanlar bu hikayeyi yazdırdı bana. Belli bir çıkış noktası yok yani.

Hiçbir zaman "kendinize hayran" bir hikaye anlatmak istemedik. Sadece paylaşmak, konuşmak istedik.

Filmin işleniş sürecini anlatabilir misiniz?

Film çok büyük bir hikayeydi. Sona doğru bir tuhaflığa, bir sürprize alıştırdı. Biz bu filmi sıfırdan inşa ettik. Her şey sıfırdan yaratıldı. Her şey karakterlerin ruhuna uygun olması için yeni baştan inşa edildi. Bu filmde maddiyatı boşverin ama manevi anlamda bizi hiç yalnız bırakmayan iki insan vardı. Onların dostluğunu hiçbir zaman unutamayacağım. Mustafa Oğuz ve Gül Oğuz arkadaşlarımıza bulunduğu her platformda teşekkür etmeye, haklarını vermeye çalışıyorum. Burada da sizin aracılığınızla bu minneti yinelemek istiyorum. İki arkadaşımıza da çok teşekkür ediyorum.

Filmi çektikten sonra neler düşündünüz?

Birkaç adım geriden durup onlara bakmayı, onları görmeyi ve onların kendilerini anlatmasını daha çok seviyorum. O zaman bir yabancuya dönüşüyor ve onların hikayelerini daha iyi anlayabiliyorum.

Diğer filmlerde olduğu gibi bunda da başkalarının hikayelerini anlatım ve birkaç adım geri çekildim.

Peki filmde özeleştirimi var. İnsanların kendilerini biraz olsun filmde bulmasını amaç edinerek filmlerinizi ortaya çıkarıyorsunuz...

Bu filmde özeleştirmeden çok eleştiri vardı. İnsanların kendilerini sorgularken karşısındaki insanları anlamalarını sağlamaya çalıştım. Özellikle metropollerde giderek yalnızlaşan insanların kayıplarını irdeledim.

Issız Adam filmi çok çabuk internete düştü. Neden böyle bir şey oldu ve bunun için bir şey yapıyor musunuz?

Korsanlarla ilgili zaten yapılan yapıyor. Evet bizim filmimiz çok çabuk internete düştü çünkü çalışma kopyası stüdyodan çalındı. Ama internete düşen film yarım bir film. Birçok sahne orada yok. Keşke tamamını verseler de insanlara doğru ulaşabilsek. Bu çalınma olayı olunca biz de şok geçirmiştik açıkçası. Ama keşke korsan da olsa insanlara tam olarak ulaşıydık daha mutlu olurduk.



# Enver Kannur: "İnterneti kullanarak şirketimizi büyütebiliriz"

Hürkan Sayman Co yetkilisi Enver Kannur, diğer ülkelerde internet üzerinden alışverişlerin gün geçtikçe artış göstermesine karşın İngiltere'de yeteri kadar bu alanın kullanılmadığını söyledi. Kannur, özellikle küçük işletmelerin yüzde 60 kadarının satışlarını artıracakları bu mecraları kullanmaları gerektiğine dikkat çekti.

Günlük yaşamımızda birçok işimizi tek bir tıkla hallettiğimiz interneti yeteri kadar kullanmadığımıza dikkat çeken Hürkan Sayman Co yetkilisi Enver Kannur, küçük firmaların yüzde altmışının internet üzerindeki satışlardan yararlanmadıklarını söyledi. Özellikle kurumsal şirketlerin genel anlamda birçok işlerini internet üzerinden çözdüklerine vurgu yapan Kannur, British Telecom'un internet sayfasında yayınlanan bir rapora göre her 10 küçük firmadan altısının internet üze-

rinden satış veya servis vermediklerini ortaya çıkardığını söyledi.

## WEB SAYFASI ÜZERİNDEN SATIŞLAR SON İKİ YILDA ARTTI

İlginc olan noktanın bu firmaların hepsinin internet aracılığı ile kurulmuş olmaları olduğunu dile getiren Kannur, "Araştırma çerçevesinde 400 tane iş yeri ankete katılmış ve bu anketin sonucunda bu iş yerlerinin üçte ikisinin kendi internet web sayfalarından müşteri çekebileceklerine inanmadıkları ortaya çıkmış. Yine bu ankete göre satışların web sayfası üzerinden yapıldığı

zaman son iki yılda yüzde 20 artış sağlandığı, bu arada küçük firmaların yüzde 13'ünün web sitelerini pazarlama stratejisi kapsamına aldıkları ve sadece bu firmaların yüzde üçünün elektronik posta aracılığı ile müşterileriyle temas kurdukları ortaya çıktı. Buradan anlaşılıyor ki insanlarımızda bir önyargı var. İş yapmadan getirisi olmayacağı düşünülüyor. Küreselleşme sürecine ayak uydurup günümüz teknolojilerini kullanarak yaşamımızı daha kolay hale getirebilir ve şirketlerimizin kazançlarını artırabiliriz. Bu anlamda küçük işletme sahiplerine önerim. İnternetin getirilerini biran evvel öğrenip onun üzerinden firmamızın gelişimini sağlamaktır" dedi.

rine önerim. İnternetin getirilerini biran evvel öğrenip onun üzerinden firmamızın gelişimini sağlamaktır" dedi.

## KÜÇÜK İŞLETMELER İÇİN DAHA DA ÖNEMLİ BİR ALAN

Bu arada beş işçiyi geçmeyen en küçük şirketlerin diğer iş yerleri ile internet üzerinde satışlarda birbirlerini ticari olarak en az düzeyde etkileme olasılığı olduğunun da bu araştırma ile ortaya çıktığını anlatan Enver Kannur, "İnternet üzeri satışlar, tüketicilerin her geçen gün daha fazla popürlüğünü kazandırdığı bir mecra.



Hürkan Sayman Co yetkilisi Enver Kannur

Bunun nedeni ise internet üzerinden tüketiciler daha fazla seçeneği daha uygun ve daha ucuz fiyata satın alabiliyorlar" diye konuştu.

Küçük işletmelerin kendilerini geliştirmeleri açısından bu teknolojinin mutlaka kullanılması gerekti-

ğini sadece kendisinin söylemediğini de belirten Kannur, yapılan araştırmaların ve yetkili birimlerden yapılan açıklamaların bu görüşü desteklediğini söyledi. Bu anlamda British Telecom Ticari İnternet Başkanı Mick Hergarty, internet satışlarının 2012 yılında 42.4 milyar sterline ulaşacağı açıklamasını yaptığını da belirten Kannur, "Günümüz teknoloji çağı ve tek bir tıkla insanlar çok ciddi paralar kazanıyorlar. Bizler de bu iletişim araçlarını kullanarak şirketimizin normal büyüme çitasını iki misline çıkarabiliriz" diye konuştu.



## OXFORD ACADEMY

for a brighter future...

### School of English

**KAYITLARIMIZ DEVAM EDİYOR...**  
Dersanemiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir.  
Hafta içi: 9:00am-9:00pm  
Haftasonu: 9:00am-7:00pm  
info@academyoxford.co.uk  
www.academyoxford.co.uk

**Vatandaşlık Sınavından Geçmenizi GARANTİ EDİYORUZ!**  
**KUZEY LONDRA'NIN EN BAŞARILI ve GÜVENİLİR EĞİTİM KURUMU**

ESOL, SÜRESİZ OTURUM ve VATANDAŞLIK KURSLARINDA KONUSUNDA UZMAN EĞİTİMCİLER  
MODERN DERSLİK ve ESNEK KURS SAATLERİ  
BİLGİSAYAR ORTAMINDA ASLINA UYGUN DENEME SINAVLARI ve RESMİ SINAV MERKEZİ ile ...  
**OXFORD ACADEMY HİZMETİNİZDEDİR!**

Home Office Başvuru Formularınızı ÜCRETSİZ Dolduruyoruz!  
Hafta içi - Haftasonu Gündüz ve Akşam Kurslarımız Mevcuttur

Her Düzeyde Bütün Yıl Boyunca Full-time & Part-time Gündüz, Akşam ve Haftasonu Kursları

Her şey Dahil £145 ile Sınavdan Geçene Kadar Eğitim

**Kurslarımıza katılan herkese BEDAVA 2 KİTAP**

1. Türkçe Çevirili KONU ANLATIMI kitabı
2. İngilizce - Türkçe SORU-YANIT kitapçığı

**Hayatınızın Dönüm Noktası Olan VATANDAŞLIK "Life in the UK - İngiltere'de Yaşam" Sınavına Bizimle Hazırlanın... Kazanan Siz Olun!**

**Edmonton Green (Merkez)**  
32 Knights Chambers, South Mall  
Edmonton Green Shopping Centre, London N9 0TL  
(Edmonton Green Library Yan Tarafı ASDA Girişinin Karşısı)  
Tel: 020 8807 4316

**Stoke Newington (Şube)**  
66 Stoke Newington High Street  
London N16 7PA  
(Stoke Newington Police Station Çaprazı, TESCO Karşısı)  
Tel: 020 7249 4744



## OXFORD ACADEMY

for a brighter future...

### School of English

**KAYITLARIMIZ DEVAM EDİYOR...**  
Dersanemiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir.  
Hafta içi: 9:00am-9:00pm  
Haftasonu: 9:00am-7:00pm  
info@academyoxford.co.uk  
www.academyoxford.co.uk

**Yaşamınıza Yön Verin... İngilizce'yi Bizimle Öğrenin!**  
**KUZEY LONDRA'NIN EN BAŞARILI ve GÜVENİLİR AKADEMİK EĞİTİM KURUMU**

PROFESYONEL İNGİLİZ ÖĞRETİMCİLER  
ORTALAMA 8 KİŞİLİK SINIFLAR  
37 ÜLKEDEN ÖĞRENCİLER  
HEMEN BAŞLAMA İMKANI  
TAKSİTLİ ÖDEME KOLAYLIĞI ve ÜCRETSİZ İNTERNET KULLANIMI ile  
**OXFORD ACADEMY HİZMETİNİZDEDİR!**

BRITISH COUNCIL STANDARTLARINDA EĞİTİM

- GENERAL ENGLISH (Beginner to Advanced)
- ESOL COURSES (Entry Level 1-2-3)
- ACADEMIC ENGLISH (IELTS Hazırlık)
- CAMBRIDGE EXAMS (PET, FCE, CAE)
- BUSINESS ENGLISH + YAZMA TEKNİKLERİ
- KONUŞMA & TELAFFUZ DERSLERİ

**İNGİLİZ VATANDAŞI OLMAK İSTİYENLER!!!**  
ESOL ENTRY LEVEL 3 ve LIFE IN THE UK SINAVI İÇİN SINIFLARIMIZ AÇILMIŞTIR

**ÜCRETSİZ DENEME DERSLERİ**

**SADECE 6 AYDA**  
İngilizce'nizi Dile Getiriyoruz!

HAFTALIK £15'DAN BAŞLAYAN FİYATLARLA

Mobile: 07723 402 412

**Edmonton Green (Merkez)**  
32 Knights Chambers, South Mall  
Edmonton Green Shopping Centre, London N9 0TL  
(Edmonton Green Library Yan Tarafı ASDA Girişinin Karşısı)  
Tel: 020 8807 4316

**Stoke Newington (Şube)**  
66 Stoke Newington High Street  
London N16 7PA  
(Stoke Newington Police Station Çaprazı, TESCO Karşısı)  
Tel: 020 7249 4744



Darling:

## 'Önceliğimiz finansal kurumların tekrar borç verir hale gelmesi'

İngiltere'nin Brighton kenti yakınlarındaki Horsham kasabasında yapılan G20 Maliye Bakanları toplantısında alınan kararları açılacak Maliye Bakanı Alastair Darling, "küresel büyümeyi canlandırmak, borçlanmayı desteklemek ve küresel finansal sistemi güçlendirmek için daha ileri adımlar atılmasında anlaştık" dedi.

Maliye Bakanı Alastair Darling, toplantıda alınan ve 2 Nisan tarihinde Londra'da yapılacak G20 ülkelerinin devlet ve hükümet başkanları tarafından ele alınarak nihai sonuca bağlanacak kararların "aciliyet" taşıyan konulara dair olduğuna dikkati çekti. Darling, dünya ekonomisinin krizden çıkartılması için çabaların süreklilik arz etmesinin önemini de vurguladı. Toplantının bir "yön belirlenmesinde" faydalı olduğuna işaret eden Darling, piyasalardaki talebin ve iş imkanlarının artması için "koordineli, kapsamlı ve kesin" bir hareket planı belirlediklerini ve büyümenin yeniden sağlanması için gereken adımların atılmasında kararlı olduklarını bildirdi. Korumacılı-

ğın her türüyle mücadele etmeyi taahhüt ettiklerini ifade eden Darling, "serbest ticaret ve yatırımların" önünün açılmasına çalışacaklarını anlattı.

### KAMULAŞTIRMA SÜRECİ DEVAM EDECEK

Finansal sistemdeki sorunlarla mücadele ederek, finansal kurumların tekrar borç verir hale gelmesinin öncelikleri olduğunu kaydeden Darling, bankalara likit desteğinin, gerekli noktalarda devletleştirmenin süreceğini söyledi. Ekonomilere parasal desteğin büyüme ve iş imkanlarının artmasına önemli ölçüde destek vereceğini belirten Darling, bu alanda alınan kararların gecikmeden uygulanması gereğine işaret etti. Büyümenin yeniden

sağlanması için gerekli adımların atılmasına büyük önem verdiklerini vurgulayan Darling, IMF'ye de bunun sağlanması için gereken adımların atılması çağrısı yaptıklarını bildirdi. Darling, IMF'nin etkili desteğinin sağlanması için söz konusu uluslararası kuruluşun kaynaklarının artırılması gerektiğine de dikkat çekti.

Faiz oranlarının pek çok ülkede agresif biçimde düşürüldüğünü hatırlatan Darling, G-20 Merkez bankalarının da müdahaleci politikalarına gerektiği sürece devam edeceğini bildirdi. "Uluslararası sermayenin kalkınmakta olan ekonomilerden kaçmasını önlemek konusunda elimizden geleni yapmak için kararlıyız" diyen Darling, kısa adı IFI olan Uluslararası Fi-



nans Kurumu kaynaklarını harekete geçirmek için gereken her türlü seçeneğe acilen ihtiyaç duyulduğunun bilincinde olduklarını ifade etti. Darling, küresel finansal sistemi daha da desteklemek için Washington Hareket Planı'nın acil adımlarını tamamladıklarını belirterek, dikkatlerini G20 Zirvesi sırasında bütün orta vadeli adımlar üzerinde yoğunlaştıracaklarını anlattı.



syaman@levenes.co.uk

### Sefaret Yaman

Direct number: 020 8826 1313

Bir trafik kazasından sonra eğer haklı olan siz iseniz ve arabanız sürülemez bir hale geldiyse araba kiralamak durumunda kalabilirsiniz. Bu hafta, araba kiralarken dikkat etmeniz gereken noktaları ve kira süresi üzerine bilmeniz gerekenler üzerine yazmak istedim.

Eğer sizin combine araba "full comprehensive" sigortanız varsa ve bir kaza sonucu arabanız sürülemez hale geldiyse, birinci alternatif olarak kendi sigortanıza başvurabilirsiniz. Uygulamada sigorta şirketleri eğer sizin arabanız tamir edilebilecek bir durumda ise arabanızı alıp tamir ederler ve yerine arabanızın tamir edilinceye kadar kullanabileceğiniz geçici bir araba verirler. Bu bir kiralık araba değildir. Bu sadece sizin sigortanızın sizin arabanızın tamir edilinceye kadar size geçici olarak verdiği bir arabadır. Eğer bir kazadan sonra sizin arabanız artık sürülemez bir hale geldiyse bunun yerine sigorta şirketleri size bir kiralık araba vermek yerine arabanızın değerini öderler. Yine bu durumda da araba kiralama söz konusu değildir.

Eğer sizin araba sigortanız sadece üçüncü kişiler ve çalınmayı kapsıyorsa, öteki anlamıyla "third party and theft" ise ve arabanız sürülemez hale geldiyse bu durumda araba kiralama hakkına sahipsinizdir. Ancak araba kiralarken dikkat etmeniz ve bilmeniz gerekenler vardır. Her şeyden önce araba kiralayan bir kişinin araba sürebilmesi gerekmektedir. Örneğin bir trafik kazasından sonra eğer siz araba süremeyecek kadar yaralanmışsanız ve gittiğiniz tıbbi merkezlerde bunu açıkça dile getirmişseniz bu durumda nor-

## Araba Kiralarken Dikkat Etmeniz Gerekenler

malde sizin bir kiralık araba kullanmanız beklenebilir. Buna rağmen eğer araba kiraladıysanız sizin karşı tarafınız kira masraflarını ödemeyebilir ve bu durumda da bunu siz kendi cebinizden ödemek zorunda kalabilirsiniz. Ancak sizin sigortanız başkasını da kapsıyorsa ve kullandığınız arabayı sizinle beraber aile bireylerinden biri ya da arkadaşlarınızdan biri de kullanabiliyorsa bu durumda kiralanan arabayı haklı gösterebilirsiniz.

Uygulamada yoğun olarak karşılaştığım sorunlardan bir tanesi araba kiralama süresi üzerinedir. Sizin kazadaki pozisyonunuz ya da haklılık dereceniz ne olursa olsun her şeyden önce kiralık arabayı mantıklı bir süre için kiralamalısınız. Kira parası ile sizin arabanızın değeri ve modeli arasında bir orantı olmalıdır. Örneğin bir kaza neticesinde £1000 ya da £1500 değerindeki arabanız kullanılmayacak kadar hasar gördüyse ve bu durumda araba kiralamanız gerekmişse ve örneğin kiralama süreniz 5 - 6 ayı bulmuş ve kiralama paraları çok astronomik bir rakama ulaşmışsa bu durumda sizin kira miktarını haklı çıkarmanız gibi bir durum söz konusu olmaz. Haklı taraf olsanız bile yasalara göre, kendi giderlerinizi askari düzeyde tutmak gibi bir yükümlülüğünüz vardır. Öte yandan arabanızın değeri ne olursa olsun, eğer sizin ekonomik durumunuz astronomik miktarlarda kira masrafları çıkarmak yerine, yeni ve kullanılabilir bir araba almak için uygunsa, bu durumda yine yüksek miktarda kira bedellerini haklı çıkarmanız oldukça zordur. Unutmamak gerekir ki bir davada sorumluluk ile davanın değeri arasında büyük bir fark vardır. Siz bir davada 100% haklı olabilirsiniz ancak gereksiz ve astronomik masraflarla karşı tarafa gittiğinizde, mahkemenin

## Belfast'ta gözaltılardan sonra gerginlik

Kuzey İrlanda'da bir askeri üsse düzenlenen saldırıyla ilgili olduğu iddiasıyla 3 kişinin gözaltına alınması üzerine Lurgan kentinde protesto gösterisi düzenlendi.

Polisin verdiği bilgiye göre kentte değişik bölgelerde yapılan protestolarda polis ile göstericiler arasında çatışma çıktı. İrlanda basını, protestoların gözaltına alınanlar arasında 41 yaşındaki eski Sinn Fein üyesi Cumhuriyetçi Colin Duffy'nin bulunmasından dolayı başladığını yazdı. Colin Duffy, İngiltere yanlıları ile barış anlaşması çerçevesinde yapılan iktidar paylaşımı anlaşmasına karşı çıkarak Sinn Fein'den ayrıldı.



Belfast'ta geçen hafta yapılan ev baskınlarında Colin Duffy'nin yanısıra 21 ve 32 yaşlarında 2 kişi daha gözaltına alınmıştı. Gözaltına alınanlar Belfast yakınlarında bir

İngiliz askeri üssüne düzenlenen, 2 askerin ölümü ile 3 kişinin yaralanmasıyla sonuçlanan eylemle bağlantılı olmakla suçlanıyor. Askeri üsse eylemi Gerçek İRA örgü-

tü üstlenmişti.

Kuzey İrlanda'da gerginliğin artmasına neden olan saldırıdan 2 gün sonra ise IRA'dan ayrılan bir başka radikal grup polis otosuna saldırı düzenleyerek 1 polisi öldürmüştü. Saldırıları ülkede çatışma ortamının yeniden alevlenmesi endişelerine neden oldu. Kuzey İrlanda'da radikal Katolik kesim ile Protestanlar arasında 30 yıl süren savaşta 3 bin 600 kişi yaşamını yitirdi. Çatışmalar taraflar arasında 1998 yılında imzalanan barış anlaşmasıyla son bulmuştu.



# Britanya'nın nüfusu göçmenlerden dolayı 72 milyona ulaşacak

Britanya 2050 yılında göçmenler sayesinde Avrupa'nın en büyük nüfusuna sahip ülkesi olacak. Birleşmiş Milletler'in bu hafta yayınlanan tahminlerine göre dünyanın en fazla göçmen kabul eden üçüncü ülkesi olacak İngiltere'nin nüfusu 2050 yılında 72 milyonu geçecek.

Ahmet Ataş  
Telgraf Gazetesi

Ülkeye göçmen girişini her geçen gün biraz daha kısıtlamaya çalışan Britanya'nın yoğun göç akışı ve göçmenlerin yüksek doğurganlık oranından dolayı Avrupa'nın en yüksek nüfusuna sahip ülkesi olacağı bildirildi.

Birleşmiş Milletler'in bu hafta yayınlanan tahminlerine göre şu an nüfusu 61 milyon civarında olan Britanya 2050 yılına kadar yılda ortalama 174 bin göçmeni kabul edecek. 40 yılda nüfusu 11 milyon artması beklenen Ada'nın halen Avrupa'nın en yüksek nüfus oranına sahip ülkesi Almanya'yı geçeceği

belirtiliyor. BM'nin tahminde 2050'de Almanya'nın nüfusunun 70.5 milyona inmesi bekleniyor.

Geçtiğimiz yıl hükümetin yayınladığı nüfus verileri de, ülke nüfusunun 2008 yılında göçler ve göçmenlerin yüksek doğum oranlarıyla yaklaşık 61 milyona ulaştığını ortaya koyarken, Ulusal İstatistik Bürosu ülke nüfusunun 2031'de 70 milyona ulaşabileceği öngörüsünde bulunmuştu.

## EN FAZLA GÖÇMEN KABUL EDECEK ÜÇÜNCÜ ÜLKE

BM tarafından yapılan tahminde ayrıca ABD'nin 2010 ile 2050 yılları arasında yılda 1 milyon yüz bin göçmeni kabul edeceği öngörüldü. Kanada'nın ise aynı tarihler



arasında yılda 2 yüz 14 bin göçmeni kabul edeceği tahmin ediliyor.

BM tahmininde ABD, Kanada ve İngiltere'den sonra İspanya'nın aynı dönemde yılda ortalama 170 bin, İtalya'nın 159 bin, Almanya'nın 110 bin, Fransa ve Avusturya'nın ise 100'er bin göçmeni kabul edeceği belirtiliyor. Tahminde global ekonomik

krizin göçmen akışını geçici olarak düşürebileceği ancak orta ve uzun vadede ABD, Kanada ve İngiltere'ye göçmen akışının artarak devam edeceği kaydediliyor.

## 'GÖÇMENLER BRİTANYA NÜFUSUNUN YERİNİ DOLDURACAK'

BM'nin nüfus hareketi ve

göçmenlere ilişkin tahminlerinin yayınlanmasıyla birlikte Britanya'da son dönemlerde en fazla konuşulan konuların başında gelen göçmen akışı sorunu yeniden gündeme getirdi.

Göçmenlere karşı daha sert ve sıkı politikalar uygulanmasını savunan Muhafazakar Parti'nin Milletvekili Nicholas Soames BM'nin tahminlerine atıfta bulunarak, İngiltere'ye göçmen akışının kontrol altına alınmaması durumunda, göçmenlerin Britanya nüfusunun yerini dolduracağını öne sürdü.

Milletvekili, göçmenlere yönelik doğru bir politika uygulanması gerektiğini ifade ederek Britanya'lularla evlilik yapanların ya da ülkede çalışma izni alanların mutlaka 'İngilizce dil testine' tabi tu-

tulmaları gerektiğini kaydetti. Çalışma ve İş Bakanı Lord Mandelson ise yaptığı açıklamada son dönemlerde yerli işçilerin tepkisiyle karşılaşan göçmen işçilerin, Britanyalı işçilerin çalışmadığı işlerde istihdam edildiğini belirterek, ekonomik anlamda ülkeye pozitif katkılarına vurgu yaptı.

## SON İKİ YILDA GÖÇMEN İŞÇİ SAYISI AZALDI

BM tahminlerinin aksine Britanya'da son birkaç yılda göçmen akışında düşüş yaşandığı gözleniyor. 2008'in son çeyreğinde ülkeye Doğu Avrupa'dan gelen göçmen işçi sayısı 29 bine düşmüştü. 2007'nin aynı döneminde 53 bin olan bu sayı, 2007'nin aynı döneminde 65 bin olarak gerçekleşmişti.

# KHIO

## KILIC HAS & ONAY LLP SOLICITORS

T. 020 7254 7111 • F. 020 7254 7999 • 24hr No. 07932 374 515

1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> Floor, 121 Stoke Newington Road, London, N16 8BT

E. info@khosolicitors.co.uk • W. www.khosolicitors.co.uk

## Uzmanlık Alanlarımız:

Çocuk Hukuku • Kamu Davaları

Alım Satım Davaları • Aile Hukuku

Ağır Ceza Davaları Borç Davaları

Göçmenlik Hukuku • Kiracı ve

Konut Davaları İncinme/Kaza Davaları

Mevzuat/Yönetmelik Hukuku

## Hizmetinizdeyiz

Avukatlarımız

Ali Has LLB (Hons) Higher Court Advocate - Filiz Kilic LLB (Hons) - Eylem Onay LLB (Hons)

This firm is regulated by the Solicitors Regulation Authority

LLP Reg No. OC340657

## HER DURUMDA GÜVENE BİLECEĞİNİZ MUHASEBE BÜROSU

Hurkan Sayman & Co.  
Chartered Accountants  
Registered Auditors



Palmers Green, West End & City ve Kent bölgesindeki 3 ofisimiz ve konusunda uzman 50 personelimizle şahıs ya da şirketinizin her türlü muhasebe işlerinde doğru çözümlerimizle hizmetinizdeyiz.

İşle ilgili her türlü soru ve sorularınız için **Enver Kannur'u** (FCCA) arayabilirsiniz.

**NORTH LONDON** 291-293 GREEN LANES, LONDON N13 4XS  
TEL 020 8886 9222 FAX 020 8886 7774  
EMAIL INFO@HURKANS.COM

**WEST END & CITY** 5-15 CROMER STREET, LONDON WC1H 8LS  
TEL 020 7837 8580 FAX 020 7833 5708

**KENT** 2D LUTON ROAD, CHATHAM, KENT ME4 5AA  
TEL 01634 880000 FAX 01634 880015

WWW.HURKANS.COM



REGISTERED TO CARRY OUT  
AUDIT WORK AND REGULATED FOR  
A RANGE OF INVESTMENT BUSINESS  
ACTIVITIES BY THE INSTITUTE OF  
CHARTERED ACCOUNTANTS IN  
ENGLAND AND WALES



# Britanyalılar hükümetin Irak politikasının soruşturulmasını istiyor

İngiltere'de halkın dörtte üçüne yakın bölümünün Irak'ın işgali süreciyle ilgili geniş kapsamlı bir soruşturma açılmasını istediği ortaya çıktı.

**BBC**'nin Radyo 5 kanalı tarafından yapılan geniş katımlı anketin sonucu, halkın üçte ikisinin ise Britanya askerlerinin Afganistan'daki görevini sürdürmesi gerektiği konusundaki görüşlere katılmadığını ortaya koydu.

Ankete katılanların büyük çoğunluğunun, İngiltere Silahlı Kuvvetleri'nde görev yapmanın bir onur olduğunu düşündüğü de belirtildi.

## GENİŞ KAPSAMLI BİR SORUŞTURMA AÇILMASINI İSTEYENLERİN ORANINI YÜZDE 72

ComRes adlı araştırma kurumunun BBC Radyo 5 kanalı için gerçekleştirdiği anket, Irak savaşı konusunda geniş kapsamlı bir soruşturma açılmasını isteyenlerin oranını yüzde 72 olarak belirlerken, bu oranın 18-24 yaş grubu içinde



yüzde 81'e kadar yükseldiği belirtildi.

Britanya askerlerinin Afganistan'daki görevine devam etmesi gerektiğine ikna olmayanların oranı yüzde 60 olarak ilan edilirken, halkın yüzde 91 gibi ezici bir çoğunluğunun ise İngiltere Silahlı Kuvvetleri'nde görev yapmanın bir onur olduğunda birleştiği ifade edildi.

## PRENS WILLIAM KONUSUNDA HALK İKİYE BÖLÜNDÜ

Ankete katılanlara Prens William'ın cephe görevlerinden uzak tutulması konusundaki görüşleri de soruldu. Britanya halkı bu konuda eşit şekilde bölündü. Halkın yarısı, "Prens bu tür görevlerden uzak tutularak korunmalı" derken, diğer yarısı ise Prens'in de bütün diğer ordu mensupları gibi görevinin gerektirdiği noktada cephede yerini alması gerektiğini savundu.



eli\_has@yahoo.co.uk

Ali Has

İki hafta önceki yazımda Avrupa Tutuklama Emirleri'nin (ATE) genel olarak ne amaç ile çıkartıldığını ve pratikte nasıl işlediği konusuna değinmişim.

ATE 1 Ocak 2004 tarihinde uygulamaya konulmasına rağmen başlangıçta 15 üye ülkeden sadece sekizinin gerekli düzenlemeleri yaparak ATE uygulamaya başlaması hayal kırıklığına sebep olmuştur. Zamanla diğer üye ülkeler de ATE ile ilgili iç hukuk düzenlemelerini yaparak ATE Sözleşmesini kabul etmiştir. Üye devletlerden ATE uygulamasına en çok direnç gösteren ülke İtalya olmuştur. İtalya 2005 yılı Mayıs ayında sözleşmeyi onaylayarak ATE uygulamasına katılan son üye ülke olmuştur. Böylece ATE AB'nin tamamında uygulamaya başlanmıştır.

ATE temelde ceza adaleti sisteminde karşılıklı güvene dayalı olarak getirilen bir düzenlemedir. Öyle ki, üye devletler kendi vatandaşlarının teslimi talep edildiği durumlarda dahi, üstelik teslim talebinin gerekçesi olan eylem kendi hukuklarında suç teşkil etmese bile vatandaşların talepte bulunan devlete teslim etme yükümlülüğü altına girmektedirler. Üye devletler teslimi istenen kişiye kendi milli hukukları uygulandığında sonuç farklı olacak olsa bile, ya diğer devletin ceza hukukunu uygulayacak ya da ilgili kişiyi o devlete teslim etmek zorunda kalacaktır. ATE, talepte bulunan üye devletin hukukuna göre en az 12 aylık bir süre hürriyeti bağlayıcı ceza veya hürriyeti bağlayıcı güvenlik tedbiri ile cezalandırılabilen ve yargılaması devam eden eylemler hakkında ve en az 4 aylık hürriyeti bağlayıcı ceza veya hürriyeti bağlayıcı güvenlik tedbirini gerektiren kesinleşmiş cezalar hakkında çıkarılabilir.

ATE formunda teslimi istenen kişinin kimliği ve milliyeti, emri çıkaran makamın unvanı, adresi, telefon ve faks numaraları ve elektronik posta adresi, emre dayanak olan adli karar, tutuklama emri veya hükmün kanıtı, suçun hukuksal açıdan sınıflandırılması, suçun yeri, zamanı, işleniş biçimi, kesinleşmiş bir mahkeme kararı varsa verilen ceza ve yasadaki suç için öngörülen cezaların alt ve üst sınırlarını gösteren bir ölçeği bulunmalıdır.

ATE infazı gerçekleştirecek olan devlete ulaştığında talep

HUKUK PENCERESİ

## Avrupa Tutuklama Emri - 2

edilen kişi temin edilir ve tutulur. Kişinin ele geçirilmesi için gerektiği takdirde mevcut duruma orantılı olmak koşuluyla güç kullanılabilir. Kişi ele geçirildiğinde kendi milli yasalarına göre ATE içeriği açıklanır ve emri çıkaran adli makamlara teslim edilmesine rıza gösterme hakkı olduğu belirtilir. Tutuklanan kişinin infazı gerçekleştirecek devletin yasa hükümlerine göre avukat ve tercüman tutma hakkı vardır.

Tutuklanan kişi teslim edilmeyle razı olduğunu beyan ederse; rızası, infazı gerçekleştirecek olan üye devletin hukukuna uygun olarak ilgili adli makam önünde tespit edilecek ve resmi biçimde kayda geçirilecektir. Tutuklanan kişi teslim rıza göstermezse, infazı gerçekleştirecek ülke hukukuna göre adli makamlara ifade verme hakkı vardır. Tutuklanan kişi teslim rızası olmadığını beyan etse bile, yetkili adli makam kişinin talepte bulunan devlete teslimine karar verebilir. Bu durumda ilgili kişinin bir üst derece mahkemesine teslimi kararına itiraz etme hakkı bulunmaktadır.

İnfazı gerçekleştirecek olan üye devlet, herhangi bir süreyle sınırlı olmaksızın her zaman kendi milli hukukuna uygun olarak teslimi istenen kişiyi, kaçmasını önleyecek tedbirleri alarak kefalet karşılığı serbest bırakabilir.

ATE temelini tüm Avrupa ülkelerinin adalet sistemlerinin eşit derecede adil oldukları varsayımı oluşturmaktadır. Ancak mevcut uygulama bu varsayımın doğru olmadığını, üye ülkeler arasında ciddi uygulama farklılıkları olduğunu, bu durumun da ATE uygulanmasında sorunlar yaşandığını göstermektedir. ATE getirilebilecek eleştirilerden birisi de şüphesiz karşılıklı suçluluk esasının aranmadığı suçlar listesidir. Listede adam öldürme, tecavüz, silahlı soygun, adam kaçırmak, silah ve uyuşturucu kaçakçılığı gibi tartışmasız suçlar yer aldığı gibi ırkçılık, yabancı düşmanlığı, bilgisayarla ilgili suçlar, motorlu araç suçları gibi ne olduğu belirsiz, anlaşılabilir, değişik ülkelerde değişik yorumlanabilecek suçlar da yer almaktadır. ATE Sözleşmesinin ret sebeplerini sınırlaması, infazı gerçekleştirecek olan devlete fazla takdir hakkı tanıması, örneğin, teslimi istenen kişinin adil olmayan bir şekilde yargılanacağı gerekçesiyle ret hakkı tanınmaması nedeniyle bireylerin temel haklarının ihlal edilebileceği ileri sürülerek eleştirilmiştir.

## İŞ SAHİBİ OLANLARA ÜCRETSİZ SEMİNER



- İş yerinizi geliştirmek istiyor musunuz?
- İş yeriniz için iş kredisine ihtiyacınız mı var?
- Ne kadar kredi alabilirsiniz?
- Banka hesabınıza ihtiyacınız mı var?
- Hesap açmak için ne gibi evraklara ihtiyacınız var?
- Camden, Islington ve diğer bölgelerinde ne tür iş kurma imkanları olduğu hakkında bilgi sahibi olmak istiyor musunuz?

Kurdish Advice Centre(KOMKAR) ve Association of Community Based Business Adviser (ACBBA) birlikte düzenleyeceği iş kurma, işinizi geliştirme, iş kredisi, hesap açma, mortgage alma ücretsiz seminere katılabilirsiniz.

Ücretsiz yiyecek ve içecek sağlanacaktır.

TARİH: 21 MART 2009 PAZAR  
SAAT: 11:00-17:00

ANADOLU HALK KÜLTÜR MERKEZİ  
89-91 STOKE NEWINGTON ROAD N16 8AA

OTOBÜSLER: 243,76,67,149

DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN 02083479657 DEN KURDISH ADVICE CENTRE (KOMKAR) ARAYIP BİLGİ ALABİLİRSİNİZ.



# Ezgi Restaurant Türkü Evi

## *Türkü Sevenlerin Tek Adresi*



En güzel türküler eşliğinde ve hoş bir ortamda lezzetli yemeklerle bir geceniz olsun istiyorsanız Ezgi Türkü Bar aradığınız tek mekandır.



Anadolu'nun her yöresinden derlenmiş türküler ile memleket hasretini gidermek istiyorsanız aradığınız yer Ezgi Türkü Bar'dır.

Ezgi Türkü Bar Restaurant çok özel günlerinizde dostane ortamı ve kaliteli servisi ile size hizmet vermekten büyük mutluluk duyar.

En özel günleriniz olan düğün, nişan ve sünnetlerde anılarınız Ezgi Türkü Bar'da kalıcılacaktır.

Ezgi Türkü Bar hayallerinizle gerçeğin buluştuğu yerin adıdır.

Sibel

Nihat

Murat

Baran

Düğün, nişan, sünnet partileri için uygun fiyatlar

783 High Road, Tottenham, London N17 7AH

Rezervasyon: 07951299488 • 020 8801 5101



## Barzani Chatham House'ta konuştu

Kürdistan Bölge Hükümeti Başkanı Mesud Barzani geçtiğimiz hafta Chatham House'ta düzenlenen bir toplantıya katılarak Irak'taki son durum hakkında görüşlerini aktardı.

**D**işleri Bakanı Miliband'ın resmi davetlisi olarak Londra'ya gelen Kürdistan Bölge Hükümeti Başkanı Mesud Barzani Chatham

House'ta düzenlenen bir toplantıya katıldı. Toplantıda bir konuşma yapan Mesud Barzani Irak'ta güvenliğin kırılan bir durumda olduğunu, bu nedenle ABD'nin hemen çekilmesini iste-

mediklerini belirtti. Türkiye ile iyi komşuluk ilişkileri içinde olmak istediklerini kaydeden Barzani, Türkiye'deki Kürt sorununun barışçıl yollarından çözülmesini istediklerini söyledi.



## AB, Miss ve Mrs'i yasakladı

Avrupa Birliği cinsiyetçi olduğu gerekçesiyle "Miss" ve "Mrs" hitaplarının yasaklanmasına karar verdi.

**D**aily Mail'in haberine göre, evli ve bekar kadınları ayırmak için kullanılan bu hitap tarzlarını siyaseten yanlış bulan AB liderleri, "Toplumsal cinsiyet açısından yansız bir dil oluşturmak için" rehber yayımladı.

Rehberde, Avrupalı politikacıların kadınların medeni durumlarını belirten bu kelimeleri kullanmaktan kaçınmaları istendi.

Buna göre çeşitli dillerde evli ve bekar kadınları farklı bir şekilde tanımlayan 'Madame ve Mademoiselle', 'Frau ve Fraulein', 'Senora ve Seniorita' gibi kelimeler artık kullanılmayacak.

Avrupa Parlamentosu Genel Sekreterliği tarafından gönderilen yeni rehberde ayrıca,

sonuna cinsiyeti belli eden sözcüklerin eklendiği kelimelerin de kullanılmaması istendi. Bunlar arasında devlet adamı anlamına gelen 'statesman' ve sonunda erkek anlamına gelen bir ek bulunan 'sportmen' kelimeleri bulunuyor.

Rehberde, devlet adamı ye-

rine siyasi lider sözünün kullanılması önerilirken, cinsiyeti belli eden 'policeman' ve 'policewoman' yerine sadece 'polis görevlisi' sözünün kullanılması tavsiye ediliyor. Hostes yerine uçuş görevlisi tabirinin kullanılması rehberde tavsiye edilen kelimeler arasında.



## 'CIA El Kaide tutsaklarına "planlı işkence" yaptı'...

Uluslararası Kızılhaç Komitesi'nin hazırladığı rapor, eski ABD Başkanı George Bush döneminde CIA gözaltı merkezlerinde El Kaide tutsaklarına "planlı işkence" yapıldığını ortaya koydu.

**2007** yılında, CIA tarafından Guantanamo'daki tutuklu ve gönderilen 14 tutsak ile görüşmelere dayanılarak hazırlanan gizli raporla ilgili detaylar Washington Post gazetesinde yer aldı. Gazete, raporun en az beş kopyasının 2007 yılında CIA ve üst düzey Beyaz Saray yetkililerine ulaştırıldığını iddia ediyor.

Habere göre raporda, CIA'nın ABD dışındaki gözaltı merkezlerinde yapılan fiziksel ve psikolojik işkencelerin bazılarının "gaddarca, insanlık dışı ve aşağılayıcı" olduğu belirtiliyor. Mah-

kumların dövüldüğü, uykusuz bırakıldığı, aşırı sıcak ve soğuğa ve 'boğulma hissi veren işkenceye' maruz bırakıldığı aktarılıyor.

### ABD ULUSLARARASI HUKUKU İHLAL ETTİ



"Mahkumlara planlı işkence yapıldığı" ifadesinin kullanıldığı raporda, ABD'nin, mahkumlara işkence yapılmasını ve kötü davranılmasını yasaklayan uluslararası hukuku ihlal ettiğine dair güçlü imalar da yer alıyor. Haberde, daha önce de tutsaklara kötü muamele edildiğine dair raporların yazıldığı, ancak Kızılhaç Komitesi'nin raporunun bugüne kadar işkence kelimesini yasal bir kontekste kullanan ilk rapor olma özelliği taşıdığı ve diğer raporlara göre daha güvenilir kabul edilmesine dikkat çekiliyor.

## NEWROZ PÎROZ BE!!!

**21 MART, CUMARTESİ**

NEWROZ KUTLAMAMIZA TÜM YURTSEVER HALKIMIZ VE DOSTLARIMIZ DAVETLİDİR.



### PROGRAM

#### ÇOCUK NEWROZU

Saat: 12.00

Palyaço - Çocuk Korusu - Çocuklar için yarışma ve eğlenceler  
\*\*\*\*

#### BÜYÜK NEWROZ KUTLAMASI

Saat: 18.00 (6 pm)

- Newroz Ateşi Etrafında Halay  
Sinevizyon - Çocuk Korusu - Folklor  
Genç Kızlar Korusu - Davul Zurna  
- Koma BA -Sürpriz Sanatçı

**YER: (Kürd -İş) Kurdish Community Centre**

Fairfax Hall / 11 Portland Gardens  
LONDON / N4 1HU





Doğadan gelen lezzet FoodArt güvencesiyle sofralarımızda...  
Türkiye ve Avrupa'nın ünlü gıda markası Sera, üstün kaliteli ürünleri  
ve hesaplı fiyatlarıyla İngiltere'de tüm seçkin marketlerde...



Unit 3b Brimsdown Industrial Estate, 55 Lockfield Avenue, Enfield, London, EN3 7PY  
Tel: 020 8805 0088 Fax: 020 8805 0096  
Email: info@foodartuk.com • www.foodartuk.com



# Gordon Brown Ayfer Orhan'ı kabul etti...

Başbakan Gordon Brown, Downing Street 10 numarada bulunan ofisinde Kıbrıs Türk kökenli İşçi Partisi Hemel Hempstead Milletvekili adayını Ayfer Orhan ile görüştü.

Başbakan Gordon Brown, Hemel Hempstead hakkında bilgi aldığı Ayfer Orhan'a daha fazla destek sözü verdi. Eşi Sarah Brown'ın da hazır bulunduğu görüşmede bölgedeki çalışmalar hakkında bilgi alan Başbakan Brown, iki buçuk yıl önce aday olan Ayfer Orhan'ın Hemel Hempstead'de yaptığı çalışmalarını yakından izlediğini, toplumun ve partinin desteği ile bölgeyi yeniden İşçi Partisi'ne kazandıracağına inandığını belirtti. Görüşmeye katılan Başbakan'ın eşi Sarah Brown da, Ayfer Orhan'ı kampanyasına destek olmak için yakın za-

manda Hemel Hempstead bölgesini ziyaret edeceği sözünü verdi. Bir kaç ay önce Başbakanlık'ta yapılan bir toplantının ardından da Gordon ve Sarah Brown'un alt kattaki kendi ikametlerine davet edilen Ayfer Orhan'a Brownlar özel bir ilgi göster-

iyorlar. İşçi Partisi çok az bir oy ile kaybettiği bölgenin geri alınması için çabalarını yoğunlaştırıyor. Bir kaç ay önce Hemel Hempstead'i ziyaret eden Başbakan Yardımcısı Harriet Harman da çalışmaları yerinde izlemiştir.



Kıbrıslı Türk İşçi Partili Milletvekili adayını Ayfer Orhan, Başbakan Gordon Brown ve eşi Sarah Brown ile Downing Street 10 numaradaki Başbakanlık özel konutunda görüştü.

## Kadınların karşılıksız emeğinin yıllık değeri: 32 bin 812 sterlin

Kadınların bir yılda karşılığı ödenmeyen, 32 bin 812 sterlinlik ev işi yaptığı belirlendi.

İngiltere'de yapılan bir araştırmada, kadınların ev işleri ve çocuk bakımı için haftada ortalama 74 saat vakit harcadıkları, bu iş başkasına yaptırılmış olsaydı bu kişiye 32 bin 812 sterlin ödenmek zorunda kalacağı hesaplandı. Daily Telegraph ve

Daily Mail gazetelerindeki haberde, kadınların çocuk bakımına haftada ortalama 33 saat harcadıkları, bunun çocuklarının bakımına 21,5 saat ayıran erkeklerinkinden yüzde 50 daha fazla olduğu belirtildi. Bir sigorta şirketinin yaptığı araştırmaya göre, ev kadınları

haftada 82 saat ev işi yaparken, dışarıda tam zamanlı çalışan bir kadın ev işlerine 55 saat ayırıyor. Sigorta şirketi, kadınların yaptığı ev işlerinin yıllık değerinin 2005'te yapılan benzeri bir araştırmadaki göre 8 bin sterlin arttığını kaydetti. Yaptıkları işin bu yüksek değerine karşın, kadınların sadece yüzde 53'ünün hayat sigortasının bulunduğu belirtildi.

Transport for London

## Major roadworks in Dalston

From Saturday 21 March 2009 for about two months

Dalston Lane will be closed westbound only, between Queensbridge Road and Kingsland High Street, to all traffic. This is to allow the construction of the East London line extension to Highbury & Islington.

Buses and cyclists will be affected, and delays may be experienced.

Please visit [www.tfl.gov.uk/dalstonlane](http://www.tfl.gov.uk/dalstonlane) for more information.

24 hour travel information 020 7222 1234 Website [tfl.gov.uk](http://tfl.gov.uk)

MAYOR OF LONDON

Transport for London



## Aydan Smith

Chartered Certified Accountant

- Şirket Kaydı
- VAT (KDV)
- Defter Tutma
- Payroll & Paye
- Ankara Anlaşma Hesapları
- Business Plan (İş Planı)
- Self Assessment Tax (Kişisel Vergiler)
- Vergi Planlaması
- Şahıs Hesapları
- Şirket Hesapları
- Şahsi ve Şirket Vergisi
- Ortaklık Anlaşması

**Bu konularda uzman görüş ve profesyonel hizmete ihtiyacınız varsa size bir telefon kadar yakınız lütfen bizi arayın.**

Adress:

4 Edgecot Grove N15 5HD London

Tel - 020 3240 0011 Mob - 07855 027 821

[info@aydansmith.com](mailto:info@aydansmith.com) [www.aydansmith.com](http://www.aydansmith.com)



Yeminli Mali Müşavir Serbest Muhasebeci





# Ferhat Göçer dijital ortamın birincisi

Albümü çok satanlar listesinde birinci sırada yer alan Ferhat Göçer, şarkıları yaklaşık 2 milyon kez indirilince dijital ortamın da kralı oldu.

Şarkıları dilden dile dolaşan, albümleri yok satan romantik tenor Ferhat Göçer dijital alanda da zirvede. Show TV'de aynı adı taşıyan prog-



ram da yapan Ferhat Göçer Biri Bana Gelsin adlı çalışmasıyla 2008'in en çok satan albümü unvanını almıştı. Göçer hem ENBE Orkestrası ile yaptığı Kalp Kalbe Karşı şarkısı hem de kendi şarkılarıyla di-

jital alanda 2 milyon kişiye ulaştı. MÜYAP'ın açıkladığı 2008 yılında dijital alanda en çok satan ilk 10 şarkı arasında 4 şarkıyla yer alan Ferhat Göçer birçok şarkıcıyı geride bırakıp ilk sıraya

yerleşti. Sanatçının Aslı Güngör ile düet yaptığı 'Kalp Kalbe Karşı' şarkısı bin 405 rakamıyla en fazla satılan parça oldu. Göçer ENBE Orkestrası albümündeki Aslı Güngör düetiyle aldığı bi-

rinciliğin yanı sıra, "Cennet" ile dördüncülüğü, 'Biri Bana Gelsin' ile beşinciliği ve 'Bizim Şarkımız' ile de onunculuğu da elde etti. Göçer'in 4 şarkısı toplam 1 milyon 917 bin 14 satış rakamına ulaştı.

## İŞTE GÖÇER'İN ZİRVEDE YER ALDIĞI O LİSTE:

1. ENBE-Aslı Güngör-Ferhat Göçer-Kalp Kalbe Karşı- 677.405
2. İsmail YK- Bas Gaza- 619.757
3. Rafet El Roman-Aşk-ı Virane- 474.496
4. Ferhat Göçer- Cennet - 467.224
5. Ferhat Göçer - Biri Bana Gelsin - 446.278
6. Gökçe Kırgız - Kalbime Gömerim - 436.684
7. İsmail YK - Gitme 415.084
8. ENBE-Mustafa Ceceli - Unutamam - 402.041
9. Serdar Ortaç - Şeytan - 394.349
10. Ferhat Göçer - Bizim Şarkımız - 326.107

## Taksi şoförü kadın müşterilerini tacizden suçlu bulundu

Britanya'da taksi şoförlüğü yapan John Worboys, kadın müşterilerine ilaçlı şampanya ikram ederek tecavüz etmekten suçlu bulundu. Worboys, temmuz 2007 ila şubat 2008 arasında işlediği beş cinsel taciz, bir saldırı teşebbüsü, bir tecavüz ve 12 ilaçla uyutma suçundan tutuklandı. Cezası ise 21 nisanda belli olacak.

Şimdiye dek 85 kadın, 51 yaşındaki eski striptizci ve amatör pornocu olan taksi şoförünü şikayet etmiş. 2006'da Worboys'un, kumarhanede yüksek miktarda para kazandığını söyleyerek kadınlara şampanya teklif ettiği ve ardından da içkilerine sakinleştirici attığı ortaya çıkmış. Worboys'un kurbanları genelde 18 ila 33 yaş arasındaki Londra'nın West End ya da Kensington bölgesinde içkili bir akşam sonrasında taksi arayan kadınlardan oluşuyor. Konuyla ilgili 'Danzey Operasyonu'nu yürüten Dedektif Dave Reid'e göre kendini bir 'centilmen' olarak tanıtan Wor-

boys'un taksisine binen kadınların çoğu arka koltukta kendilerinden geçtikten sonra hiçbir şey hatırlamıyor: "Bazıları hatırlıyor ama karşı koymaya güçleri olmuyor. Bazıları ise saatlerce süren hafıza kaybı yaşıyor." Worboys, içkisindeki haptı farkeden bir kadına, bunun baş ağrısı ilacı olduğunu söylemiş. Reid saldırıya uğrayanların bu kadar basit bir numaraya kandıkları için utanıp polise gidemediklerini de söyledi. Worboys'un eski eşi Jean Clayton, taksi şoförünün seks bağımlısı olduğunu ve sarhoş bir kadını evine kadar takip edip tecavüz etmiş olduğunu itiraf ettiğini söyledi.

the Range  
suite

size çok uygun fiyata, çok özel atmosfer sunuyoruz...

Düğün • Nişan • Konferans ve toplantı • Doğum  
Günü partileri • Tüm özel partileriniz için



### Platinum Hall

Hayallerinizin ötesinde gerçek atmosferin ve dekorasyonlarla özel günleriniz için kaçınılmaz bir ortam. Misafirlerinizin unutmayacağı bir şenlik ortamla özel günlerinizi kutlayabilirsiniz

### Silver Hall

Bütün etkinlikleriniz rahatlıkla birlikte yapabileceğiniz ve yemekleriniz gümüş tabakada servis yapıldığı unutamayacağınız bir atmosfer.

268 West Green Road, Tottenham London N17 3QR

Tel: 020 8881 6363 • E-mail: info@rangebar.com



## Dünya'dan kısa kısa haberler

İran'da 14 günde  
29 idam

■ İdam cezalarının infazına hız veren İran, 14 günde 29 kişiyi darağacına yolladı. Yılın başından bu yana idam edilenlerin sayısı ise 94'e yükseldi. Etemad gazetesinin haberine göre ülkenin güneyindeki Şiraz kentinde 4 tutuklu asılarak idam edildi. İdam edilenlerden birinin ön isminin Abulhasan olduğu belirtilirken idamları hangi gün gerçekleştiği bilgisi verilmedi. Resmi Kayhan gazetesinin 12 Mart tarihli sayısında ise ülkenin doğusundaki Tabas kentinde Ali Abestan, Ali Dehqani, Ali Damsad ve Mahmud Muradi isimli 4 tutuklu asılarak idam edildi. Her dördünün de iki yıl önce güvenlik güçleri ile yaşanan bir çatışma sırasında tutuklandıkları belirtildi. Mart ayı başından bu yana idam edilenlerin sayısı 29'a yükseldi. Yılın başından bu yana idam edilenlerin sayısı ise en az 94'e çıktı.

## Washington, 'Düşman Savaşçı' terimini kullanmayacak

■ ABD'de Barack Obama yönetimi, eski yönetimin terörle mücadelede kullandığı "düşman savaşçı" terimini kaldırdı. ABD Adalet Bakanı Eric Holder, eski Başkan George W. Bush yönetiminin tutuklama standartlarının değiştirildiğini açıkladı. Holder, bundan böyle yalnızca El Kaide ile Taliban'a "esaslı" destek sağlayanların tutuklanabilecekler kategorisinde düşünüleceğini, bu örgütleri destekleyen kişilerin desteğinin önemli olduğu sonucuna varılırsa tutuklanabileceklerini söyledi. Adalet Bakanı Holder, Guantanamo'dakilerin tutulmasını haklı çıkarmak için belirlenen "düşman savaşçı" teriminin ise artık kullanılmayacağını kaydetti. Holder "Tutuklularla ilgili yeni bir politika geliştirmek için çalışırken, ulusal güvenliğimizi güçlendirecek bir biçimde hareket etmemiz, değerlerimize uygun davranmamız ve hukuku uygulamamız önemlidir" dedi. Holder, yapılan değişikliğin tüm bu standartları karşıladığını ileri sürdü.

# Konut ihtiyacı artıyor, varoşlar büyüyor

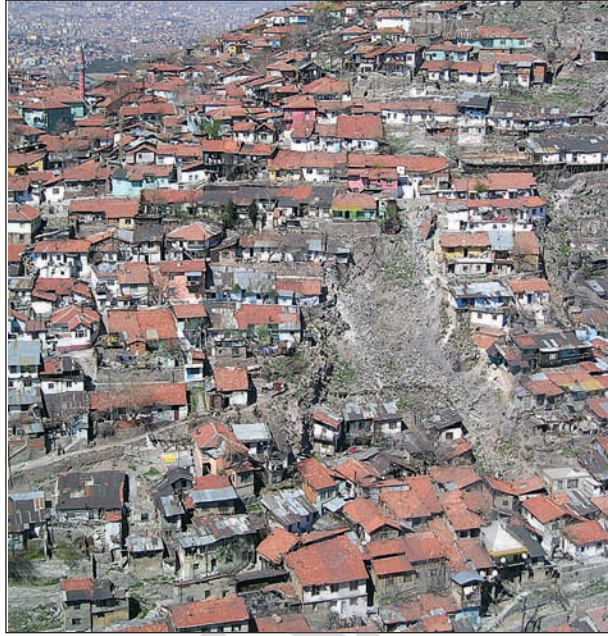
Birleşmiş Milletler Nüfus Fonu verilerine göre mevcut 6.8 milyarlık dünya nüfusu 2050 yılında 9.1 milyara çıkacak. Nüfus artışı özellikle en fakir 49 ülkede 840 milyondan 1.7 milyara yükselecek. Özellikle doğum kontrol yöntemlerinin olmaması nedeniyle her yıl 76 milyon 'istenmeyen çocuk' dünyaya gelirken, konut sorunu giderek ağırlaşıyor. Ortalama dünya nüfusu aylık ortalama 5 milyon kişi ekleniyor ve artan nüfusa karşı birçok şehir konut ihtiyacını karşılamaktan yoksun.

## KONUT AÇIĞI DERİNLEŞİYOR

Dünya genelinde var olan konut sorunu da en fazla bu ülkeleri vuracak. Halen 100 milyondan fazla olan konut açığı nüfus artışıyla beraber daha da derinleşecek. Fakirlikle boğuşan ülkelerin başını çektiği bu sorun Avrupa ve Kuzey Amerika'da (Meksika ve Orta Amerika hariç) daha az rastlanan bir sorun olurken gelişmekte olan ülkelerde açlık ve yetersiz beslenme ile beraber en önemli sorun.

Ekonomik gelişmenin oldukça yavaş ilerlediği ülkelerde ise hızlı nüfus artışı ile beraber şehirleşmenin hızla artması alt ve üst yapı sorunlarıyla boğuşmak zorunda kalan bölge-

Dünya nüfusunun giderek artmasıyla birlikte yoksul ülkelerde konut ihtiyacı da giderek büyüyor. Fakir ülkelerde artan nüfus, ekonomik ve savaşlardan kaynaklı göçler çarpık kentleşmeyi beraberinde getirirken, Afrika ve Asya'da gecekondularda yaşayanların oranı da giderek yükseliyor



ler yaratıyor. BM verilerine göre, 3,3 milyar insanın şehirlerde yaşadığı dünya üzerinde konut sorunundan en çok Asya ve Afrika ülkeleri etkileniyor. Buna göre bu kıtalarda küçük, orta ve büyük şehir nüfusunun önemli bir bölümü gecekondu semtlerinde yaşamakta.

## ÇARPIK KENTLEŞME EN FAZLA AFRIKA KITASINDA

1 milyarlık nüfusunun yüzde 38'i şehirlerde yaşayan

Afrika düzensiz ve çarpık kentleşmenin en yoğun olduğu kıta. BM verilerinde, Çad, Etiyopya, Nijerya, Tanzanya, Sudan ve Orta Afrika cumhuriyeti gibi ülkelerde kentli nüfusun yüzde 75'inden fazlası derme çatma gecekondu mahallelerinde yaşıyor. Çad'da gecekondulaşma oranı yüzde 97, Orta Afrika Cumhuriyeti'nde ise küçük ve orta büyüklükteki şehirlerde yüzde 98 iken büyük şehirlerde ise yüzde 92 civarında. Bu gecekondu

kentlerin yüzde 30 ila 40 arasındaki bir bölümünün ise her türlü teknik ısıtma ve aydınlatma sisteminden yoksun olduğu da tahmin ediliyor.

Verilerde en çarpıcı örnek ise Nijerya. Hızlı nüfus artışıyla dikkat çeken Nijerya'nın Lagos kentinin 1950'de 300 bin olan nüfusu bugün 13,5 milyona ulaşmış durumda. Bu da elli sekiz yıl öncesine oranla aynı ekonomik durumda olan bir şehrin aynı sürede 44 kat büyümesi anlamına geliyor.

## GECEKONDULAŞMA ORANI ARTIYOR

Konut sorununun vahim bir noktada olduğu diğer kıta olan Asya'da şehirleşme giderek yaygınlaşıyor. Halen nüfusun yüzde 40'ının şehirlerde yaşadığı yani henüz kentleşmenin tam olarak hakim olmadığı kıtanın en çarpık bölgeleri ise güney ve doğu Asya'da bulunuyor.

Güney Asya ülkelerinden Bangladeş hızla artan nüfusuyla kent yaşamının en çarpık olduğu ülke olarak dikkat çekiyor. 144 bin kilometrekarelik toprağı ve 155 milyonu aşkın nüfusuyla Bangladeş dünyada kilometrekareye düşen nüfus oranı en yüksek ülkelerinden. 11 milyonluk başkent Dakka olmak üzere şehirlerin gecekondulaşma oranı ise yüzde 80.

## Dünya'dan kısa kısa haberler

'Vergi cennetleri'  
baskı altında

■ G20 ülkelerinin baskısı üzerine İsviçre, Avusturya, Lüksemburg ve Monaco banka sırlarını yumuşatmayı hedefleyen tedbir almayı kabul etti. En büyük vergi cenneti olarak değerlendirilen İsviçre ise Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma Örgütü (OCDE)'nin idari yardımlaşma alanındaki kurallarına uymayı kabul etti. Kendi yasasına yönelik tepkilere bir süre direndikten sonra İsviçre Konfederasyonu diğer ülkelerle bilgi alışverişini güçlendireceklerini bildirdi. Maliye Bakanı Hans Rudolf Merz, "Banka sırrına dokunmak istemiyoruz" uyarısını da yaptı. Uluslararası baskıya boyun eğen Avusturya da "cezai prosedür eksikliği dahil eğer kanıtlanmış ve argümanları oluşturulmuş şüpheler mevcutsa banka bilgilerini sağlamayı" kabul etti. Ancak İsviçre'nin aksine Avusturya banka sırrına ilişkin yasal düzenleme yapmayacak. Lüksemburg da vergi kaçırma şüphesi durumunda diğer ülkelerle bilgi alışverişinde bulunmayı kabul etti.

## Gürcistan Washington'a askeri üs vermeye hazırlanıyor

■ Gürcistan, kendi ülke sınırları içerisinde Washington yönetimine askeri üs vermeye hazır olduğunu açıkladı. Beyaz Saray'dan teklif gelmesi durumunda ABD'ye askeri üs kurma hakkının verilebileceğini söyleyen Gürcistan Dışişleri Bakanı Grigol Başadze bu konunun ABD tarafı ile iki gündür görüşülmeye başladığını kaydetti.

Gürcistan'ın ülke topraklarını ABD'ye açmasının Rusya'ya gözdağı olarak yorumlanırken, Moskova yönetimin bu karara tepki göstermesi bekleniyor. Ağustos ayında Rusya ve Gürcistan arasında yaşanan silahlı çatışmalar sonucunda, Güney Osetya ve Abhazya bağımsızlıklarını ilan etmiş, Rusya ise bu iki cumhuriyetin bağımsızlıklarını tanıma kararı almıştı. Güney Osetya geçtiğimiz günlerde yaptığı açıklamada, Rus askeri üssünün Güney Osetya'da 99 yıl boyunca kalabileceğini açıklarken, Abhazya ise bu sürenin 49 yıl olduğunu ifade etmişti.

# AB'den İsrail'e sert uyarı

İsrail'in uluslararası hukuku ihlal eden eylemlerini genelde görmezden gelen Avrupa Birliği, "Doğu Kudüs'ü ilhak etmeye çalışan" İsrail'i "kalıcı barışın uygulanabilirliğini tehlikeye sokmak" ile suçladı.

AB Dönem Başkanlığından yapılan açıklamada, İsrail'in Doğu Kudüs'ün El Bustan/Silvan bölgesinde Filistinlilerin 90 civarındaki evini 'yıkma tehdidinden' derin endişe

duyulduğu belirtilerek, 1967'den bu yana en büyük yıkım anlamına gelen bu planın uygulanması halinde binden fazla Filistinli'nin evsiz kalacağı uyarısı yapıldı. İsrail'e "uluslararası hukuk ve Yol Haritasından

kaynaklanan yükümlülükleri" hatırlatılan açıklamada, "Bu hassas bölgedeki evlerin yıkılması kapsamlı, adil ve kalıcı barışın uygulan-



bilirliğini tehlikeye sokacaktır. AB, Filistinlilerin evlerinin yıkılmasını önlemeleri konusunda İsrail makamlarına baskı yapar" denildi.





HALAY NIGHT PRESENTS...

# Car Claims UK & DIY Center

Ana Sponsorluğunda

## NURETTİN RENÇBER

20 Mart 2009, Cuma Gecesi

Yer: La Royale Banquet (Üst Kat)

819-821, High Rd, Tottenham

London N17 8ER

from 6pm till 11pm

GRUP SİNEMİLLİ  
DAVUL ZURNA



FIX MENU  
**£25**

Contacts:

Akın: 07939 462 162

Serkan: 07534 901 640

Engin: 07951 968 503

Doğru  
1036  
Tel: 0733 573 5000

www.erbillerproperty.co.uk  
**ERBILLER**  
Estate Agents  
Mr. Erbil  
1 Crossway  
Stoke Newington  
London N16 8LA  
Tel / Fax: 020 7241 3800  
Mobile: 07973 258 602

**Ezgi Türkü Evi**  
Restaurant & Bar  
"sevgili yureklerin dostlukla kaynastiği yer"  
783 High Road, Tottenham, London N17 8AH  
Tel: 020 8801 5101 • Mob: 07951 299 488

**HAZAL**  
CATERING & FLORIST  
Event Catering & Floristry  
Baklava, Kurabiye, Pastalar, Tatlılar  
Kahvaltı, Akşam Yemeği, Düğün  
Kahvaltı, Akşam Yemeği, Düğün  
Kahvaltı, Akşam Yemeği, Düğün  
Cemal: 07957 646 897  
Unit 2, Brunel Square, Tottenham, London N17 6A (Opposite Park Road)

**Karigma**  
Hair & Beauty  
1 49 Stoke Newington High Street  
London N16 8EL • Tel: 020 7254 1956  
2 78 Grand Parade, Green Lanes  
London H4 1DX • Tel: 020 8800 9113  
www.karizmahair.co.uk • info@karizmahair.co.uk

**MESUT BARBER**  
GENTS HAIR SALON  
100, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000, 1010, 1020, 1030, 1040, 1050, 1060, 1070, 1080, 1090, 1100, 1110, 1120, 1130, 1140, 1150, 1160, 1170, 1180, 1190, 1200, 1210, 1220, 1230, 1240, 1250, 1260, 1270, 1280, 1290, 1300, 1310, 1320, 1330, 1340, 1350, 1360, 1370, 1380, 1390, 1400, 1410, 1420, 1430, 1440, 1450, 1460, 1470, 1480, 1490, 1500, 1510, 1520, 1530, 1540, 1550, 1560, 1570, 1580, 1590, 1600, 1610, 1620, 1630, 1640, 1650, 1660, 1670, 1680, 1690, 1700, 1710, 1720, 1730, 1740, 1750, 1760, 1770, 1780, 1790, 1800, 1810, 1820, 1830, 1840, 1850, 1860, 1870, 1880, 1890, 1900, 1910, 1920, 1930, 1940, 1950, 1960, 1970, 1980, 1990, 2000, 2010, 2020, 2030, 2040, 2050, 2060, 2070, 2080, 2090, 2100, 2110, 2120, 2130, 2140, 2150, 2160, 2170, 2180, 2190, 2200, 2210, 2220, 2230, 2240, 2250, 2260, 2270, 2280, 2290, 2300, 2310, 2320, 2330, 2340, 2350, 2360, 2370, 2380, 2390, 2400, 2410, 2420, 2430, 2440, 2450, 2460, 2470, 2480, 2490, 2500, 2510, 2520, 2530, 2540, 2550, 2560, 2570, 2580, 2590, 2600, 2610, 2620, 2630, 2640, 2650, 2660, 2670, 2680, 2690, 2700, 2710, 2720, 2730, 2740, 2750, 2760, 2770, 2780, 2790, 2800, 2810, 2820, 2830, 2840, 2850, 2860, 2870, 2880, 2890, 2900, 2910, 2920, 2930, 2940, 2950, 2960, 2970, 2980, 2990, 3000, 3010, 3020, 3030, 3040, 3050, 3060, 3070, 3080, 3090, 3100, 3110, 3120, 3130, 3140, 3150, 3160, 3170, 3180, 3190, 3200, 3210, 3220, 3230, 3240, 3250, 3260, 3270, 3280, 3290, 3300, 3310, 3320, 3330, 3340, 3350, 3360, 3370, 3380, 3390, 3400, 3410, 3420, 3430, 3440, 3450, 3460, 3470, 3480, 3490, 3500, 3510, 3520, 3530, 3540, 3550, 3560, 3570, 3580, 3590, 3600, 3610, 3620, 3630, 3640, 3650, 3660, 3670, 3680, 3690, 3700, 3710, 3720, 3730, 3740, 3750, 3760, 3770, 3780, 3790, 3800, 3810, 3820, 3830, 3840, 3850, 3860, 3870, 3880, 3890, 3900, 3910, 3920, 3930, 3940, 3950, 3960, 3970, 3980, 3990, 4000, 4010, 4020, 4030, 4040, 4050, 4060, 4070, 4080, 4090, 4100, 4110, 4120, 4130, 4140, 4150, 4160, 4170, 4180, 4190, 4200, 4210, 4220, 4230, 4240, 4250, 4260, 4270, 4280, 4290, 4300, 4310, 4320, 4330, 4340, 4350, 4360, 4370, 4380, 4390, 4400, 4410, 4420, 4430, 4440, 4450, 4460, 4470, 4480, 4490, 4500, 4510, 4520, 4530, 4540, 4550, 4560, 4570, 4580, 4590, 4600, 4610, 4620, 4630, 4640, 4650, 4660, 4670, 4680, 4690, 4700, 4710, 4720, 4730, 4740, 4750, 4760, 4770, 4780, 4790, 4800, 4810, 4820, 4830, 4840, 4850, 4860, 4870, 4880, 4890, 4900, 4910, 4920, 4930, 4940, 4950, 4960, 4970, 4980, 4990, 5000, 5010, 5020, 5030, 5040, 5050, 5060, 5070, 5080, 5090, 5100, 5110, 5120, 5130, 5140, 5150, 5160, 5170, 5180, 5190, 5200, 5210, 5220, 5230, 5240, 5250, 5260, 5270, 5280, 5290, 5300, 5310, 5320, 5330, 5340, 5350, 5360, 5370, 5380, 5390, 5400, 5410, 5420, 5430, 5440, 5450, 5460, 5470, 5480, 5490, 5500, 5510, 5520, 5530, 5540, 5550, 5560, 5570, 5580, 5590, 5600, 5610, 5620, 5630, 5640, 5650, 5660, 5670, 5680, 5690, 5700, 5710, 5720, 5730, 5740, 5750, 5760, 5770, 5780, 5790, 5800, 5810, 5820, 5830, 5840, 5850, 5860, 5870, 5880, 5890, 5900, 5910, 5920, 5930, 5940, 5950, 5960, 5970, 5980, 5990, 6000, 6010, 6020, 6030, 6040, 6050, 6060, 6070, 6080, 6090, 6100, 6110, 6120, 6130, 6140, 6150, 6160, 6170, 6180, 6190, 6200, 6210, 6220, 6230, 6240, 6250, 6260, 6270, 6280, 6290, 6300, 6310, 6320, 6330, 6340, 6350, 6360, 6370, 6380, 6390, 6400, 6410, 6420, 6430, 6440, 6450, 6460, 6470, 6480, 6490, 6500, 6510, 6520, 6530, 6540, 6550, 6560, 6570, 6580, 6590, 6600, 6610, 6620, 6630, 6640, 6650, 6660, 6670, 6680, 6690, 6700, 6710, 6720, 6730, 6740, 6750, 6760, 6770, 6780, 6790, 6800, 6810, 6820, 6830, 6840, 6850, 6860, 6870, 6880, 6890, 6900, 6910, 6920, 6930, 6940, 6950, 6960, 6970, 6980, 6990, 7000, 7010, 7020, 7030, 7040, 7050, 7060, 7070, 7080, 7090, 7100, 7110, 7120, 7130, 7140, 7150, 7160, 7170, 7180, 7190, 7200, 7210, 7220, 7230, 7240, 7250, 7260, 7270, 7280, 7290, 7300, 7310, 7320, 7330, 7340, 7350, 7360, 7370, 7380, 7390, 7400, 7410, 7420, 7430, 7440, 7450, 7460, 7470, 7480, 7490, 7500, 7510, 7520, 7530, 7540, 7550, 7560, 7570, 7580, 7590, 7600, 7610, 7620, 7630, 7640, 7650, 7660, 7670, 7680, 7690, 7700, 7710, 7720, 7730, 7740, 7750, 7760, 7770, 7780, 7790, 7800, 7810, 7820, 7830, 7840, 7850, 7860, 7870, 7880, 7890, 7900, 7910, 7920, 7930, 7940, 7950, 7960, 7970, 7980, 7990, 8000, 8010, 8020, 8030, 8040, 8050, 8060, 8070, 8080, 8090, 8100, 8110, 8120, 8130, 8140, 8150, 8160, 8170, 8180, 8190, 8200, 8210, 8220, 8230, 8240, 8250, 8260, 8270, 8280, 8290, 8300, 8310, 8320, 8330, 8340, 8350, 8360, 8370, 8380, 8390, 8400, 8410, 8420, 8430, 8440, 8450, 8460, 8470, 8480, 8490, 8500, 8510, 8520, 8530, 8540, 8550, 8560, 8570, 8580, 8590, 8600, 8610, 8620, 8630, 8640, 8650, 8660, 8670, 8680, 8690, 8700, 8710, 8720, 8730, 8740, 8750, 8760, 8770, 8780, 8790, 8800, 8810, 8820, 8830, 8840, 8850, 8860, 8870, 8880, 8890, 8900, 8910, 8920, 8930, 8940, 8950, 8960, 8970, 8980, 8990, 9000, 9010, 9020, 9030, 9040, 9050, 9060, 9070, 9080, 9090, 9100, 9110, 9120, 9130, 9140, 9150, 9160, 9170, 9180, 9190, 9200, 9210, 9220, 9230, 9240, 9250, 9260, 9270, 9280, 9290, 9300, 9310, 9320, 9330, 9340, 9350, 9360, 9370, 9380, 9390, 9400, 9410, 9420, 9430, 9440, 9450, 9460, 9470, 9480, 9490, 9500, 9510, 9520, 9530, 9540, 9550, 9560, 9570, 9580, 9590, 9600, 9610, 9620, 9630, 9640, 9650, 9660, 9670, 9680, 9690, 9700, 9710, 9720, 9730, 9740, 9750, 9760, 9770, 9780, 9790, 9800, 9810, 9820, 9830, 9840, 9850, 9860, 9870, 9880, 9890, 9900, 9910, 9920, 9930, 9940, 9950, 9960, 9970, 9980, 9990, 10000, 10010, 10020, 10030, 10040, 10050, 10060, 10070, 10080, 10090, 10100, 10110, 10120, 10130, 10140, 10150, 10160, 10170, 10180, 10190, 10200, 10210, 10220, 10230, 10240, 10250, 10260, 10270, 10280, 10290, 10300, 10310, 10320, 10330, 10340, 10350, 10360, 10370, 10380, 10390, 10400, 10410, 10420, 10430, 10440, 10450, 10460, 10470, 10480, 10490, 10500, 10510, 10520, 10530, 10540, 10550, 10560, 10570, 10580, 10590, 10600, 10610, 10620, 10630, 10640, 10650, 10660, 10670, 10680, 10690, 10700, 10710, 10720, 10730, 10740, 10750, 10760, 10770, 10780, 10790, 10800, 10810, 10820, 10830, 10840, 10850, 10860, 10870, 10880, 10890, 10900, 10910, 10920, 10930, 10940, 10950, 10960, 10970, 10980, 10990, 11000, 11010, 11020, 11030, 11040, 11050, 11060, 11070, 11080, 11090, 11100, 11110, 11120, 11130, 11140, 11150, 11160, 11170, 11180, 11190, 11200, 11210, 11220, 11230, 11240, 11250, 11260, 11270, 11280, 11290, 11300, 11310, 11320, 11330, 11340, 11350, 11360, 11370, 11380, 11390, 11400, 11410, 11420, 11430, 11440, 11450, 11460, 11470, 11480, 11490, 11500, 11510, 11520, 11530, 11540, 11550, 11560, 11570, 11580, 11590, 11600, 11610, 11620, 11630, 11640, 11650, 11660, 11670, 11680, 11690, 11700, 11710, 11720, 11730, 11740, 11750, 11760, 11770, 11780, 11790, 11800, 11810, 11820, 11830, 11840, 11850, 11860, 11870, 11880, 11890, 11900, 11910, 11920, 11930, 11940, 11950, 11960, 11970, 11980, 11990, 12000, 12010, 12020, 12030, 12040, 12050, 12060, 12070, 12080, 12090, 12100, 12110, 12120, 12130, 12140, 12150, 12160, 12170, 12180, 12190, 12200, 12210, 12220, 12230, 12240, 12250, 12260, 12270, 12280, 12290, 12300, 12310, 12320, 12330, 12340, 12350, 12360, 12370, 12380, 12390, 12400, 12410, 12420, 12430, 12440, 12450, 12460, 12470, 12480, 12490, 12500, 12510, 12520, 12530, 12540, 12550, 12560, 12570, 12580, 12590, 12600, 12610, 12620, 12630, 12640, 12650, 12660, 12670, 12680, 12690, 12700, 12710, 12720, 12730, 12740, 12750, 12760, 12770, 12780, 12790, 12800, 12810, 12820, 12830, 12840, 12850, 12860, 12870, 12880, 12890, 12900, 12910, 12920, 12930, 12940, 12950, 12960, 12970, 12980, 12990, 13000, 13010, 13020, 13030, 13040, 13050, 13060, 13070, 13080, 13090, 13100, 13110, 13120, 13130, 13140, 13150, 13160, 13170, 13180, 13190, 13200, 13210, 13220, 13230, 13240, 13250, 13260, 13270, 13280, 13290, 13300, 13310, 13320, 13330, 13340, 13350, 13360, 13370, 13380, 13390, 13400, 13410, 13420, 13430, 13440, 13450, 13460, 13470, 13480, 13490, 13500, 13510, 13520, 13530, 13540, 13550, 13560, 13570, 13580, 13590, 13600, 13610, 13620, 13630, 13640, 13650, 13660, 13670, 13680, 13690, 13700, 13710, 13720, 13730, 13740, 13750, 13760, 13770, 13780, 13790, 13800, 13810, 13820, 13830, 13840, 13850, 13860, 13870, 13880, 13890, 13900, 13910, 13920, 13930, 13940, 13950, 13960, 13970, 13980, 13990, 14000, 14010, 14020, 14030, 14040, 14050, 14060, 14070, 14080, 14090, 14100, 14110, 14120, 14130, 14140, 14150, 14160, 14170, 14180, 14190, 14200, 14210, 14220, 14230, 14240, 14250, 14260, 14270, 14280, 14290, 14300, 14310, 14320, 14330, 14340, 14350, 14360, 14370, 14380, 14390, 14400, 14410, 14420, 14430, 14440, 14450, 14460, 14470, 14480, 14490, 14500, 14510, 14520, 14530, 14540, 14550, 14560, 14570, 14580, 14590, 14600, 14610, 14620, 14630, 14640, 14650, 14660, 14670, 14680, 14690, 14700, 14710, 14720, 14730, 14740, 14750, 14760, 14770, 14780, 14790, 14800, 14810, 14820, 14830, 14840, 14850, 14860, 14870, 14880, 14890, 14900, 14910, 14920, 14930, 14940, 14950, 14960, 14970, 14980, 14990, 15000, 15010, 15020, 15030, 15040, 15050, 15060, 15070, 15080, 15090, 15100, 15110, 15120, 15130, 15140, 15150, 15160, 15170, 15180, 15190, 15200, 15210, 15220, 15230, 15240, 15250, 15260, 15270, 15280, 15290, 15300, 15310, 15320, 15330, 15340, 15350, 15360, 15370, 15380, 15390, 15400, 15410, 15420, 15430, 15440, 15450, 15460, 15470, 15480, 15490, 15500, 15510, 15520, 15530, 15540, 15550, 15560, 15570, 15580, 15590, 15600, 15610, 15620, 15630, 15640, 15650, 15660, 15670, 15680, 15690, 15700, 15710, 15720, 15730, 15740, 15750, 15760, 15770, 15780, 15790, 15800, 15810, 15820, 15830, 15840, 15850, 15860, 15870, 15880, 15890, 15900, 15910, 15920, 15930, 15940, 15950, 15960, 15970, 15980, 15990, 16000, 16010, 16020, 16030, 16040, 16050, 16060, 16070, 16080, 16090, 16100, 16110, 16120, 16130, 16140, 16150, 16160, 16170, 16180, 16190, 16200, 16210, 16220, 16230, 16240, 16250, 16260, 16270, 16280, 16290, 16300, 16310, 16320, 16330, 16340, 16350, 16360, 16370, 16380, 16390, 16400, 16410, 16420, 16430, 16440, 16450, 16460, 16470, 16480, 16490, 16500, 16510, 16520, 16530, 16540, 16550, 16560, 16570, 16580, 16590, 16600, 16610, 16620, 16630, 16640, 16650, 16660, 16670, 16680, 16690, 16700, 16710, 16720, 16730, 16740, 16750, 16760, 16770, 16780, 16790, 16800, 16810, 16820, 16830, 16840, 16850, 16860, 16870, 16880, 16890, 16900, 16910, 16920, 16930, 16940, 16950, 16960, 16970, 16980, 16990, 17000, 17010, 17020, 17030, 1704



## Bilim Teknoloji Dünyasından

Dünyayı değiştiren  
10 buluş

■ Britanya Bilim Derneği üyesi olan 20 bilim insanı, dünyayı değiştiren 10 buluşun bir listesini çıkardı. Listede şu icatlar yer aldı: 1-1978'de geliştirilen ve yeryüzündeki herhangi bir alıcının yerini tam olarak tespit etmeye yarayan GPS (Küresel Konumlandırma Sistemi) Teknolojisi. 2-Sony'nin 1979'da ürettiği Walkman. 3-Satın aldığımız hemen her şeyin üzerinde bulunan barkod. 4-Zaman kazandıran hazır ya da donmuş yiyecekler. 5-1994'te piyasaya sürülen PlayStation. 6- Her gün 3 milyar dakikadan fazla zaman harcanan Facebook gibi sosyal iletişim ağları. 7-Özellikle 13-17 yaş arasındaki gençlerin tercih ettiği kısa mesaj. 8-Kredi ve banka hesabı kartlarıyla harcadığımız elektronik para. 9-Cep telefonu, internet ile uydularda kullanılan mikrodalgalar. 10-1970'lerde popüler olan spor ayakkabı.

Çevrimiçi ağlar e-postadan daha popüler

■ Nielsen Online'ın yaptığı bir araştırmaya göre, e-günlük (blog) siteleri, sosyal ağlar gibi çevrimiçi ağ sitelerinde geçirilen vakit, e-posta kutularında geçirilenden çok daha fazla. Nielsen Online'ın yayınladığı bir rapora göre, İnternet kullanıcılarının vakitlerinin yüzde onu çevrimiçi ağ sitelerinde geçiyor. Çevrimiçi kitlenin üçte ikisi ise komünite sitelerine üye. Nielsen Online'ın CEO'su John Burbank, sanal alemde harcanan sürenin Aralık 2007 ve Aralık 2008 arasında geçen dönemde, yüzde 63 artış göstererek 45 milyar dakikaya ulaştığını belirtiyor. Buna göre her 11 dakikada bir dakikanın sosyal ağ siteleri üzerinde geçiriliyor. Rakamlar sadece Facebook'a özel olarak incelendiğinde, ürkütücü bir gelişme gösteriyor. Facebook'ta geçirilen toplam süre 20.5 milyar dakika, bu sayı geçtiğimiz yıla göre yüzde 566 (5,6 kat) artmış durumda.

## Facebook ana sayfasını yeniledi

Popüler sosyal ağ sitesi, açılış sayfasının tasarımını yeniledi. Popüler sosyal ağ sitesi, geçtiğimiz yıl içinde yaptığı güncellemenin ardından, son dönemde oldukça popüler hale gelen Twitter, Friendfeed gibi anlık güncelleme ve yaşam akışı yayınlayıcı mikro-blog sitelerinin özelliklerinden esinlenilerek yaratılmış ana sayfasını yayına soktu.

Firmanın "Facebook'un gelecekte nasıl olmasını istiyorsunuz" sorusuna yanıt olarak gönderilen 30 binden fazla e-posta göz önünde bulundurularak yapılan eklemelerle ana sayfadaki veri akışı gerçek zamanlı ve daha okunur bir şekilde getirildi. Yapılan en büyük güncelleme, açılış sayfasında bulunan "Haber Kaynağı" bölümünün yapısı, kullanıcının arkadaşları, arkadaşlarının arkadaşları ve kullanıcının yaşadığını belirttiği bölgeye göre değişen ünlü simaların son hareketleri gibi bilgileri içeriyor. Yeni "Canlı Haberler"



modülü, kullanıcının ağında gelişen olayları eş zamanlı olarak görmesine ve yorum ekleyebilmesine olanak tanıyor. Açılış sayfasının en üstüne yerleştirilen yayımlama kutusu, "Ne düşünüyorsun" sorusuyla artık fotoğraf, İ-

nternet adresi, video, müzik gibi farklı içeriklerin kolaylıkla yüklenmesini sağlıyor. Bu şekilde site üzerinden içerik paylaşmak isteyen kullanıcılar ana sayfadan yüklemek istedikleri içeriği vakit kaybetmeden payla-

biliyorlar.

Akışı kontrol etmek için sunulan "Kontrol Menüsü" ise, kullanıcılara özellikle görmek istedikleri içeriği seçebilmelerine imkan tanıyor. Kullanıcılar haber kaynaklarını daha önce belirlemiş oldukları arkadaş listeleri, bağlı oldukları bölgesel veya iş ağları, fotoğraflar gibi farklı seçeneklere göre filtreleyebiliyorlar.

Önemli olaylar sekmesi ise Canlı Haberler'in aksine, uzun zaman çizgisinde ağız içinde nelerin olup bittiğinden haberdar olmanızı sağlıyor. Bu modülde fotoğraflar, notlar ve muhtemelen kaçırılmış olabilecek içerikleri görüntülemek mümkün.

## WWW 20 yaşında

CERN'de çalışan bir bilgisayar programcısı olan Tim-Berners-Lee'nin Zengin Metin İşaret Dili (Hyper Text Markup Language / HTML) olarak tanımladığı bilgisayar dilini geliştirmesiyle oluşturulan WWW, CERN'de bulunan fizikçilerin, araştırma sonuçlarını kolaylıkla paylaşabilmesi için kullanılmaya 13 Mart 1989'da başlandı. İlk web sitesi ise, CERN'in ihtiyaçları doğrultusunda 1991 yılında yayına girdi. Bu şekilde WWW, CERN içinde çalışan bir servis olmaktan çıkıp Dünya'ya açıldı.

1993 yılında, İllinois Üniversitesi'nde bulunan süperbilgisayar uygulamaları ulusal merkezinde ilk çapraz geçişli grafik arayüzlü İnternet tarayıcısı olan Mosaic geliştirildi. Mosaic'in geliştirilmesi 1997'de durdurulmuş olsa da tarayıcıların bir çoğu halen Mosaic'i temel alır. Buluşunu para kazanmak için kullanmak yerine, 1994 yılında www'nun ücretsiz ve herkes tarafından kullanılabilmesini garantilemek amacıyla W3C vakfını kuran Tim Berners-Lee; insanlık kültürüne katkısından do-

Sir Tim Berners-Lee'nin Dünya'yı değiştiren WWW'yu yayına başlatmasının üzerinden tam 20 yıl geçti. Günümüzde İnternet ile karıştırılan ancak İnternet üzerinden bilgi paylaşımını kolay hale getiren bir servis olan World Wide Web (WWW, Dünya Çapında Ağ) 20 yaşını doldurdu.

layı, 2004 yılında İngiltere Kraliçesi tarafından Sir ünvanına layık görülmüştür. Wwv'nun babası Sir Tim Berners-Lee, günümüzde MIT'te kıdemli araştırmacı, Southampton Üniversitesinde bilgisayar bilimleri profesörlüğü görevlerinin yanında, World Wide Web Consortium baş-

kanlığını yürütmektedir. Günümüzde WWW servisini kullanarak yayın yapan 80 milyondan fazla İnternet sitesi olduğu tahmin ediliyor. Berners Lee, www'nun 20. yaşı şerefine, projenin doğduğu yer olan CERN'de CERN Genel Müdürü Rolf Heuer ile bir konuşma yapacak.

## Bilim Teknoloji Dünyasından

En iyi tarayıcı  
hangisi?

■ Sıradan bir bilgisayar kullanıcısı olmaktan bir adım ötede "bilinçli kullanıcı" olarak tanımlanabilecek herkes artık web tarayıcıların önemini farkında. Tarayıcılar belki de bilgisayarlarımızın üzerinde çalışan en önemli yazılımlar haline gelmiş durumdadır. Bugün tarayıcı üzerinden birçok işi yapmak mümkün ve belki gelecekte bütün işler tarayıcı üzerinden yapılabilir hale gelecek. Google da geçtiğimiz yıl Chrome'u duyurarak bu konuya verdiği önemi açıkça göstermiş oldu. Arama devi, bu hamleyle yalnızca tarayıcı üzerinde çalışan servisler üretmekten öte tarayıcının kendisini de üretir hale gelmiş oldu. Şirket belki de kullanıcılarına Chrome ile "İşletim sistemine gerek yok. İyi bir tarayıcı yapalım yeter." demiş oldu. Uzunca bir süredir İnternet Explorer ile Firefox arasında sıkı bir rekabete sahne olan tarayıcı pazarı, 2009 yılında farklı rakiplerin de öne çıkmaya başlamasıyla daha da kızışacak gibi görünüyor.

Silinmiş dosyaları  
kurtarmanın yolları

■ Çoğumuz Geri Dönüşüm Kutusu'nu boşalttıktan sonra kazayla bazı önemli dosyaları sildiğimizi fark ettiğimiz o korku dolu anı yaşamışızdır. Ama çoğu durumda dosyalar artık sabit diskinizde olmasalar bile içerikleri üzerlerine yazılıncaya kadar mevcut kalmaya devam eder. Buradaki zorluk bu verileri kaybolmadan kurtarabilmekte yatar. İşte Restoration burada devreye girer. Restoration <http://git.pc.iet.com.tr/112> adresinden ve birçok ücretsiz yazılım sitesinden indirilebilen bir veri kurtarma aracıdır. Program yakın zamanda silinmiş dosyaları bulmanıza ve onları yeni bir konuma kurtarmanıza imkân tanır. Program çok küçük - yalnızca 200 KB - olduğu için bir diskete ya da USB bellek cihazına kolayca kaydedilebilir ve bunlar üzerinden çalıştırılabilir. Böylece kurtarmaya çalıştığınız verileri elinizde olmadan silme riski ortadan kalkmış olur.



# Ülkenize geri dönmeyi mi düşünüyorsunuz ?

**Eğer ilticacıysanız, bireysel veya aile olarak ülkenize  
dönüş planı yapıyorsanız  
IOM'u ücretsiz telefonda arayın**

**0800 783 2332**

**Uçak bileti**

**İş eğitimi**

**Seyahat planı**

**Küçük iş yeri kurmak**

**Kısa süreli konaklama**

**Geri gönderme yardımı**

**Ücretsiz bagaj haddi**

**İş bulma**

**Eğitim**



**IOM International Organization for Migration**

London & South East: 21 Westminster Palace Gardens, Artillery Row, London SW1P 1RR Tel: 020 7233 0001

Scotland: 38 Queen Street, Glasgow G1 3DX Tel: 0141 548 8116

Wales & South West: Park House Business Centre, 10 Park Street, Bristol BS1 5HX Tel: 0117 907 4777

North West: 5th Floor, Corn Exchange, Fenwick Street, Liverpool L2 7QL Tel: 0151 225 0142

Piccadilly House, 49 Piccadilly, Manchester M1 2AP Tel: 0161 212 1463

North East: Citibase, Aspect Court, 47 Park Square East, Leeds LS1 2NL Tel: 0113 346 6010

Midlands: eOffice, Ground Floor, Norfolk House, Smallbrook Queensway, Birmingham B5 4LJ Tel: 0121 633 5074

**www.iomuk.org**

**IOM uluslararası bir organizasyondur.**

**İngiliz Hükümetine bağlı bir kuruluş değildir.**

**Yalnızca ülkesine dönmek isteyen kişilere yardımcı oluyoruz.**



Actions co-financed  
by Community Funds



## Sağlıktan kısaca kısaca haberler

Tuz: Doğal  
antidepresan

■ ABD'deki Iowa Üniversitesi'nden araştırmacıların, Psikoloji ve Davranış dergisinde yayımlanan raporunda, tuzun doğal bir antidepresan olabileceği görüşüne yer verildi. Araştırmayı yürüten psikolog Kim Johnson, tuzun bağımlılık yaratabilecek bir madde olduğuna da dikkat çekiyor. Uzmanlar, aşırı tuz tüketiminin yüksek tansiyona yol açtığı konusunda ise uyarıyor. İnsan vücudunun sodiyum - kloridle beraber tuzu oluşturan kimyasal - ihtiyacı bulunuyor, ancak aşırı tüketimi kan basıncının yükselmesine yol açıyor, bu da kalp krizi sebeplerinin başında geliyor. İngiltere'de Gıda Standartları Kurumu, ortalama bir yetişkinin günde 6 gramdan fazla tuz tüketmemesi gerektiğini söylüyor. Tüketim miktarının düşmekte olduğu ancak İngiltere'de günlük ortalama tuz tüketiminin 8,6 gram olduğu belirtiliyor. Bu miktarın dörtte üçü hazır gıdalardan geliyor.

Az yemenin tümörleri nasıl küçülttüğü bulundu

■ Bilim adamları, az yemeyle birlikte bazı tümörlerin küçülme nedenini bir enzimin varlığına bağladı. Bilim adamları, son araştırmalarında, yaklaşık bir yıldan bu yana bilinen, ancak nedeni saptanamayan bu yavaşlamayı bir enzimin varlığına bağladı. ABD'deki Massachusetts Institute of Technology'den (MIT) Nada Kalaany ve David Sabatini adlı araştırmacılar, farelere naklettikleri beyin, kolon, prostat ve meme kanserinin değişik biçimleri gibi çeşitli insan kanserleri üzerinde az beslenmenin etkilerini inceledi. Çalışmalarını Nature dergisinde yayımlayan bilim adamları, bazı tümörlerin az beslenmenin etkisiyle küçüldüklerini, prostat, beyin ve meme kanserinin bir türünün ise az yemeye bir değişikliğe uğramadığını tespit etti. Araştırmacılar, makalelerinde, "PI3K'nın faaliyeti perdelenerek, az beslenmeye karşı dirençli bir tümör, hassas bir tümöre dönüştürülebilir" dediler.

# IQ seviyesi genlerde gizli

İlk kez gözlemlenen beyindeki elektrik akımı, zekanın sanılandan daha büyük oranda kalıtsal olduğunu ortaya koydu.

Zeka ile genetik ararsındaki ilişki uzun süredir biliniyordu. 2001 yılında yapılan bir araştırma ile, beyindeki 'işlemci hücreler'in yapıldığı bölüm olan 'gri madde'nin hacminin zeka ile ilişkili ve kalıtsal olduğu bulunmuştu. Daha sonraki araştırmalar da 'işlemci hücreler' arasındaki bağlantıyı sağlayan 'beyaz madde'nin kalıtsal olduğunu gösterdi. Yapılan son araştırma ise, 'işlemci hücreler' arasındaki bağlantının, bir başka değişle zihinsel faaliyetlerin kalitesinin de kalıtsal olduğunu gösterdi. Araştırmaya göre, 'işlemci hücreleri' örterek bu hücreleri yöneten ve çoğaltan miyelin kılıfın özellikleri de kalıtsal



ve IQ ile bağlantılı. California Üniversitesi'nden Paul Thompson öncülüğünde yürütülen araştırma 23 tek yumurta ikizi ve aynı sayıdaki çift yumurta ikizi ile gerçekleştirildi. HARDI adı verilen özel bir MR cihazı ile ikizlerin beyinsel faaliyetleri incelendi ve miyelin kılıfındaki toplam aktivitenin gö-

rülebilmesini olanaklı kılan, beyaz maddedeki su difüzyonu ölçüldü. Genetik özelliklerinin tamamı aynı olan tek yumurta ikizleriyle, genlerinin yarısı aynı olan çift yumurta ikizlerinin beyin haritaları karşılaştırılan araştırma ekibi, beyin zekayla ilgili pek çok bölümden miyelin kılıfı-

nın kalıtsal olduğunu hesapladı. Kalıtsal olduğu bölümler arasında, vücudun sağ ve sol bölümlerindeki sinyalleri birleştiren 'corpus colosum' ile beyin görsel, uzamsal ve mantık bölümlerinden sorumlu olan 'parietal lob' da var. Araştırmada görev alan Richard Haier'a göre kalıtsal da olsa sonuçlar zekanın geliştirilemeyeceği anlamını taşımıyor. Haier yeni bulguları, "her ne kadar araştırma zekanın kalıtsal olduğunu gösterse de bu zekanın geliştirilmeyeceği anlamına gelmiyor. Eğer zeka genetikse, aynı zamanda bu biyo-kimyasaldır ve bizlerin biyo-kimyasal süreçlere etki edecek pek çok yolumuz var." şeklinde yorumladı.

## Erken doğan çocuklar derslerde zorluk çekiyor

Erken doğan çocukların yarısından fazlasının okuldaki derslerde zorluk çektiği ortaya çıktı.

İngiltere'de 26 haftadan önce doğmuş 219 çocuk üzerinde yapılan araştırmada, bu çocukların en fazla matematik ve okumada zorluk çektikleri belirlendi. University College London'dan bir ekibin yaptığı araştırmada, bu çocukların yüzde 13'ünün uzmanlar tarafından tam zamanlı eğitime ihtiyaç duydukları ortaya çıktı.

"Archives of Diseases in Childhood, Fetal and Neonatal" dergisinde yayımlanan araştırmada, bu çocukların 11 yaşındaykenki IQ'larına ve kuramsal yeteneklerine bakıldı. Bu çocuk-



ların performansları normal sürede doğan 153 sınıf arkadaşlarının durumuyla karşılaştırıldı. Erken doğan her üç çocuktan birinin okuma güçlüğü çektiği, çocuk-

ların yüzde 44'ünün de matematikte zorlandığı belirlendi. Ayrıca bu çocukların IQ seviyelerinin de yaşlılarından düşük olduğu görüldü. Araştırmaya konu olan çocukların 29'unun özel

okullarda eğitim aldıkları, diğerlerinin normal okullara gittikleri ancak bunların yüzde 57'sinin, bire bir ders almak gibi özel eğitime ihtiyaç duydukları ortaya çıktı. Prematüre doğan öğrencilerin yarısının kuramsal performansının, yaşlarından beklenenden düşük olduğunu, normal sürede doğanlar arasında ise bu oranın sadece yüzde 5 olduğu belirtildi.

Araştırma başkanı Neil Marlow, aşırı erken doğumların bebekleri öğrenme yetenekleri açısından risk altında bıraktığını bunun da orta eğitimde çocukları zora soktuğunu söyledi.

## Sağlıktan kısaca kısaca haberler

Balık yiyen gençlerin IQ'su daha yüksek

■ İsveç'te yapılan bir araştırma, yetişme çağına balık yiyen gençlerin zeka düzeylerinin (IQ) daha yüksek olduğunu gösterdi. Göteborg'daki Sahlgrenska Üniversitesi Hastanesi için yapılan araştırmada, sık balık tüketimi ile gençlerin IQ düzeyleri arasında açık bir bağ bulunduğu tespit edildi. Sonuçları Acta Paediatrica dergisinde yayımlanan araştırma sırasında, ilk olarak 2000 yılında 15 yaşındaki 3 bin 972 İsveçli gencin IQ düzeyleri, ifade kapasiteleri ve yönelimleri tahlil edildi. Aynı işlem 3 yıl sonra gençlerin askeri yoklamaları sırasında yineleni. Buna göre, 15 yaşındayken haftada en az bir kez balık yiyen gençler 3 yıl sonradaki IQ testinde ortalama puan yüzde 7 yüksek puan alırken, haftada bir kezden fazla balık yiyenlerin puanı ortalamanın yüzde 12 üstünde çıktı.

HPV'ye karşı aşılama yayılıyor

■ Human Papilloma Virüsü'nden (HPV) kaynaklanan rahim ağzı kanseri gibi hastalıkların önlenmesi için "Toplum aşılama programları"nın dünya çapında yayıldığı bildirildi. Konuyla ilgili yapılan yazılı açıklamada, kamu sağlığı girişimleri üzerinde yapılan dünya çapındaki bir incelemenin, HPV'nin sebep olduğu rahim ağzı kanseri, vulvar kanseri, vajinal kanser ve genital siğilleri ve kanser öncesi lezyonları önlemek için devlet tarafından yürütülen ve finanse edilen aşılama programlarında önemli bir artış olduğunu gösterdiği vurgulandı. Açıklamada, toplum aşılama programlarının Kuzey Amerika, Avrupa ve Avustralya ile dünyanın diğer bölgelerinde hızla çoğalmasıyla artık çok daha fazla kadının aşuya erişebileceği kaydedildi. Dünya çapında 30'a yakın ülkede HPV virüsüne yakalanma riski bulunan kadın ve kızların "Toplum Aşılama Programı" kapsamına alındığına dikkat çekilen açıklamada, bir kadının hayatı boyunca HPV virüsüne enfekte olma olasılığının yüzde 80 olduğuna işaret edildi.



## Ahmet Turk:

# "Xewna me azadî ye"

Hevserokên DTP'ê gerên xwe yên hilbijartinê didomînin. Ahmet Turk li Êlihê axivî û got, tu hêz nikare xewna wan a azadiyê xira bike.

Hevserokê DTP'ê Ahmet Turk û heyeta ku pê re di çarçoveya gera xwe ya hilbijartinê de çûn Êlihê û naçeyên wê ziyaret kirin. Heyet li Êlihê ji aliyê bi deh hezaran kesî ve hate pêşwazîkirin. Ahmet Turk ji gel re axivî û diyar kir ku tu hêz nikare xewna wan a azadiyê xira bike û wiha got: "Tu hêz nikare xewna me ya azadiyê xira bike. Em bi biryareke xurt li qadan in. Em tim ji bo aştiyê têdikoşin. Lê li hemberî vê daxwaz û hewldanên me tim çavê xwe û guhê xwe girtin Hevserokê DTP'ê Ahmet Turk, di ziyaretên navçeyên Êlihê de diyar

kir ku tu hêz nikare xewna wan a azadiyê xira bike û wiha got: "Êrîş, zilm û tundî nikare têkoşîna azadiyê ya vî gelî rawestîne." Hevserokê DTP'ê Ahmet Turk ku ji bo ziyareta navçe û bajarokan çû Êlihê, bi germahiyeke mezin hate pêşwazîkirin. Turk, ligel heyeta DTP'ê ku di nav de parlamenterên DTP'ê û Şaredarên Êlihê û rêveberên DTP'ê jî hebûn, bi sedan wesayît li nava bajar tûr avêtin. Bi sedan kes li kolanan bi çöseke mezin heyet pêşwazî kir. Turk û kesên pê re pişre bajaroka Girêşîra ziyaret kirin. Turk, li vir diyar kir ku Girêşîra cihêkî dîrokî

ye û cihê serhildanê ye. Turk, anî ziman ku li ser DTP'ê û gelê kurd gelekî pêkutî hene û anî ziman ku ew ê li hemberî van zordariyan têkoşîna xwe ya azadiyê dom bikin.

### 'REFERANDÛM E'

Turk, destnîşan kir ku xewna wan xewna azadiyê ye û wiha got: "Tu hêz nikare xewna me ya azadiyê xira bike. Em bi biryareke xurt li qadane. Em tim ji bo aştiyê têdikoşin. Lê li hemberî vê daxwaz û hewldanên me tim çavê xwe û guhê xwe girtin. Gotin em ê bi komir û maqarna vîna gel dîl bigrin. Lê nizanin ku gelê kurd evîndarê azadiyê ye." Turk, bal



kişand ser girîngiya hilbijartinê 29'ê Adarê jî û anî ziman ku hilbijartin ji bo wan referandûm e. Turk wiha dom kir: "Ji bo ku gelê me vîna xwe ya azad dîne holê ev hilbijartin pir girîng e. Me xizmetek baş ji bo Girêşîra nekir. Em lêborîna xwe

dixwazin. Lê belê di pêşerojê de em ê derfetên şaredariyên xwe yên din ji bo Girêşîra seferber bikin."

### 'SINDOQ DÊ BIBIN BERSIV'

Heyet piştî ziyareta Girêşîra bi konvoya ku ji

sedan wesayît pêk dihat derbasî Qubîne bû. Heyet li navçeya Qubîne ji aliyê bi hezaran kesî ve bi dirûşma "Bijî Serok Apo" hatin pêşwazîkirin. Turk, li vir jî axivî û bal kişand ser azadiya jinê. Turk, diyar kir ku heta jin azad nebe civak azad nabe.

## Karayilan bangî gelê sêrtê kir

Serokê Konseya Rêveber a KCK'ê Murat Karayilan bangî gelê Sêrtê kir û bal kişand rola gelê Sêrtê ya di Têkoşîna Azadiya Gelê Kurdistanê de. Karayilan ji gelê Sêrtê xwest ku heman rolê di hilbijartinan de jî bilîzin û mohra xwe li hilbijartinên 29'ê adarê bidin.

Karayilan hilbijartinên 29'ê adarê wekî hilbijartinên neteweyî û civakî bi nav kirin û got gelê me dê di vî hilbijartinê de îradeya xwe derxe holê. Karayilan diyar kir ku di vî hilbijartinê de dê çavê hemû cihanê li ser Kurdistanê be û dê

dîtin ka gelê kurd dengên xwe ji bo xwe yan ji bo biyaniyan bi kar bîne. Karayilan anî ziman ku dewleta tirk bi piştgiriya hêzên herêmî êrîşî

Tevgera Azadiya Kurdistanê dike û bal kişand ser dîlgirtina Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan.

### DEWLET KET NAV FIKARAN

Karayilan anî ziman ku rayedarên dewleta tirk ketinên nav tirs û fikarê ku dê pîrs-girêka kurd derveyî îradeya wan bê çareserkin û ji ber hindê dest bi peyamên cur bi cur ki-

riye. Karayilan wiha dirêjî da gotinên xwe: "Ev rewş bi tena serê xwe têkçûna wan nîşan dide. Di heman demê radeya serkeftina têkoşînê destnîşan dike. Heke ne wisa bûya TRT 6 nedibû. Niha dixwazin ku TRT 6'ê li hemberî Têkoşîna Tevgera Azadiyê bi kar bînin. Lê bila baş bê zannin ku TRT 6 encama têkoşîna Tevgera Azadiyê ye." Karayilan bangî gelê kurd kir û anî ziman ku AKP dixwaze dengên gelê kurd bigire û polîtîkayên xwe yên înkare bidomîne û got: "Heke AKP di hilbijartinan de serkeftî bibe dê şêrê li hemberî gelê

kurd dijwar dibe. Lê serkeftina DTP'ê dê bê wateya aşkerakirina îradeya azadiyê ya gelê kurd û mêtîngêrên Kurdistanê dê bikevin zorê."

### BANGÎ GELÊ SÊRTÊ KIR

Serokê Konseya Rêveber a KCK'ê Karayilan di axaftina xwe de bangî gelê Sêrtê jî kir û got: 'bi sozên tîn dayîn nexapin'. Karayilan bi bîrxist ku di nava 5 salên dawî de AKP'ê ji bo gelê Sêrtê tiştek nekiriye û anî ziman heke xizmet tê xwestin, divê xizmetdayîna welatparêzan bê dîtin. Karayilan bangî gel kir ku

dengên xwe bidin DTP'ê. Karayilan wiha got: "Alîgirên aştiyê divê baş bifikirin û dengên xwe li cihê rast bi kar bînin. Bi taybetî gelê me yê Sêrtê gelekî welatparêz e, heta niha di nava têkoşîna azadiyê de roleke girîng listiye. Ked daye, xwîn daye. Divê xwedî li keda xwe derkeve. Em ji gelê xwe bawer in ku dê li Sêrtê li îradeya xwe xwedî derkeve. Dê hêjayî rola xwe ya di têkoşîna azadiyê de tevbigere." Karayilan bangî gelê Wanê jî kir ku li îradeya xwe xwedî derkeve û dengên xwe nedin partiyên dewletê.





Weşanxaneyek nû:

## Hêlîn dest bi weşanê dike

Weşanxaneya Avesta bi navê Hêlîn weşanxaneyekê ku ê tenê kitêbên zarokan bi kurdî biweşîne, ava dike. Hêlîn di Newrozê de dest bi weşanê dike.

W eşanxaneya Avestayê ku he-ta niha bi sedan kitêbên kurdî, yan jî li ser çand, dîrok û erdnigariya Kurdistanê weşandiye niha jî bi weşanxaneyek bi navê Hêlîn ê kitêbên zarokan biweşîne.

Kitêba yekemîn wergerreke Celadet Alî Bedirxan a bi navê 'Conî û Cimêma' ye ku di sala 1943yan de di nav Kitêbxana Hawarê de

tenê 15 heb hatibûn çapkirin e. Nivîskarê kitêbê Bryan Guinness e û Celadet Beg ew jî fransî wergerandiye. Kitêba duwem a Mustafa Uzun 'Newroz' e. Ilustrasyonê 'Newroz'ê jî aliyê Wolf Dieter Kopfer ve hatine çêkirin. Kitêba sêyemîn klasîkeke girîng e: Serpêhatiyên Tom Sawyer. Nivîskarê wê Mark Twain e. Tom Sawyer, Ergîn Opengîn jî inglîzî wergerandiye.



Di Hêlînê de ji kitêbên alfabê ta bi xêzeromanan, çîrokên kurdî û ên dinyayê, kitêbên fêrkirina jiyane, materyalên dersê, rengîn û reş û

spî, bo her kategoriya temen û bi ebadên cihê ê çap bibin. Hêlîn dixwaze her meh bi kêmanî kitêbeke zarokan biweşîne.

## Romana "Giyanên Bahozî"

Romana nivîskar Mîr Qasimlo bi navê "Giyanên Bahozî" jî Weşanên Do digihîje ber destê xwendevanan. Mîr Qasimlo piştî "Wêneyên Keserê" niha jî romana xwe ya duyem ya bi navê "Giyanên Bahozî" pêşkêş dike.

R omana Mîr Qasimlo, li ser hesretek ku dûre ev hesret

veguheziye evîneke dijwar, hatiye avakirin. Qasimlo bi zimanê xwe yê taybet dest bi

romanê kiriye. Hê di hevokên serî de hûn fêm dikin ku roman li ser êş û berêşên evîn û hezkirinê hatiye avakirin. Rojan di nav çend rojan de wê bigihîje ber destê xwendevanan.

### VAYE BEŞEK JÛ ROMANÊ:

"Êdî devê min bê diran in. Bi rastî jî, ez bi devê xwe yê bêdiran nikarim bi cûtin û bêhikarîkirina bêhna mirinê rabim. Bêguman e ku ev yek nîşana kutabûna heyamekê ye. Heyama cestî... Bêdengbûna cestî... Xwe gorîkirina cestî... Xatirxwestina cestî... Gelo kevokên min dê di kêliyên xatirxwestinê de, rûyê min maç nekin? Lê ji bo ku pîrozbahiyên geşbar

ên giyana min, bi çûyin û hatinên nû ve bêtir rengîn bibin, Û ji bo ên ku bi veşartî, bi dîzî, di dilên xwe de, di ber derzûkên gotinên gîyanfilortî de ji min hez dikin, bikaribin rûpêşên ku kişandinin ser rûyê xwe daxînin û bi rastîya xwe ve derkevin pêşberî min, Û ji bo ku dengê melayê ku rojê pênc caran kilamekê distrê nebe şîrikê awazkariya min, Û ji bo ku doşînkaran min karibin bi hesayî, hingiv, şêrînahî, gûz, meywa, xwarin û berxwarin û berhemên ku di gorziyên giyana min de veşartîne bidoşin û bi doşîne re, lewhayên evînbar pêk bînin û wan bi dilşewatî pêşkêşî gerdûna hezkaran

## Destana Kawayê Hesinkar derdikeve ser dikê

Koma Dansa Modern a Navenda Çanda Mezopotmayeyê destana Kawayê Hesinkar bi dans û teatrê derdixwe ser dikê. Dê listik bi dansa modern û bi dengê dengbêjan bê xemilandin.

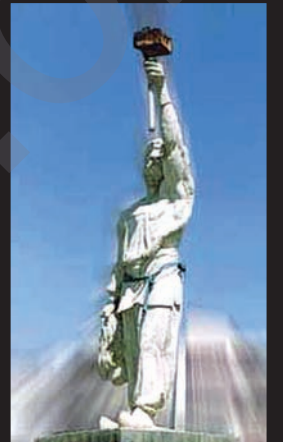
D erhêneriya listikê Apo Kaya dike, koreografiya listikê Serhat Kural û muzîkên listikê jî ji aliyê Emre Kocabaş ve tê amadekirin.

Li gor gotina Apo Kaya ev du sal in ew amadekariyên vê listikê dikin û dema metna listikê jî amade kirine, ji Zerdüştiyê derketine rê, ji Avesta û Şahnameya Firdewsî sûd wergirtine.

Di vê projeyê de danskarên profesyonel cih digirin ku hemûyan perwerdeya dansê girtine.

Endamên Dansa Modern ên NÇM'ê didin zanîn ku listik di meha gulanê de dê derkeve pêşberî temaşevanan.

Sembola xirabiyê Ehriman û sembola qenciye Kawa dê bi

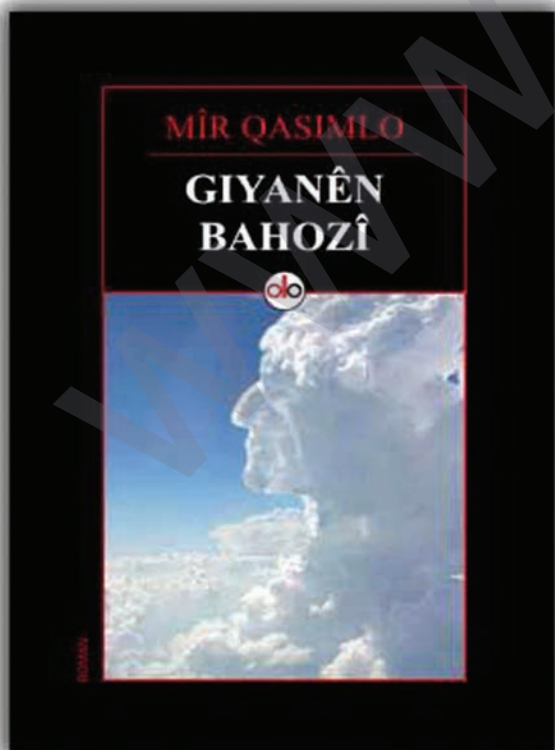


du karakterên cuda bi zimanê dansê yê moden bêne pêşkêşkirin.

Ji Dansa Modern a NÇM'ê Serhat Kural dibêje ku di nav jiyane de nûnerên başî û xirabiyê hene û van lê zêde dike: "Di listikê de ji reqsa nûjen bêtir dê girêdayî çîrokê, hêmayên teatral cih bigirin. Cara yekem di bin dengê dengbêjekî de dê req pêk bê."

bikin, Û ji bo ku hesreta min her di asta xwe ya yezdanî de bimîne, Û ji bo ajalê ku di nava min de dinive nebe pêşrevê giyana min a hezkar, Û ji bo ku kerê min nezire û nebe sedemê aciziya hevdil û hezkirên min ên veşartî, ez ala xwestariyê ya di warê cestî de, ji bo ruhistinê radikim. Û ez ji dil ketina xwe ya cestî re, nana nakim. Û ez mirina cestî, bi kenên aîdê malbata evîne pêşwazî dikim, ey giyandarno! Tu bi xêr hatî, ey mirina ku dê ji birînen min ên cestî re bibe der-

man. Lê ez bi giyana xwe li vir im, li wir im û li goristanê me. Ez li benda we me ku em li nivîngeha min a nû, bi hev re sitranên ku dê heyameke nû raber bike, bistrên. Min tika ye ku hûn li nivîngeha min a nû, şîne girê nedin, şîne negerînin. Lewra min şîna xwe kiriye. Ez bi tîra xwe giriyame." Zimanê dilê Artûn wiha got û piştî çend kêliyan, "Ezîza min... Ezîzeyên min" Zimanê dil wiha got û gotina xwe kudand. "Min tika ji we heye ku hûn ji beşdarbûna daweta ku dê li goristanê saz bibe re, nana nekin. Ji kerema xwe re gava hûn hatin wê jî bi xwe re bînin..."



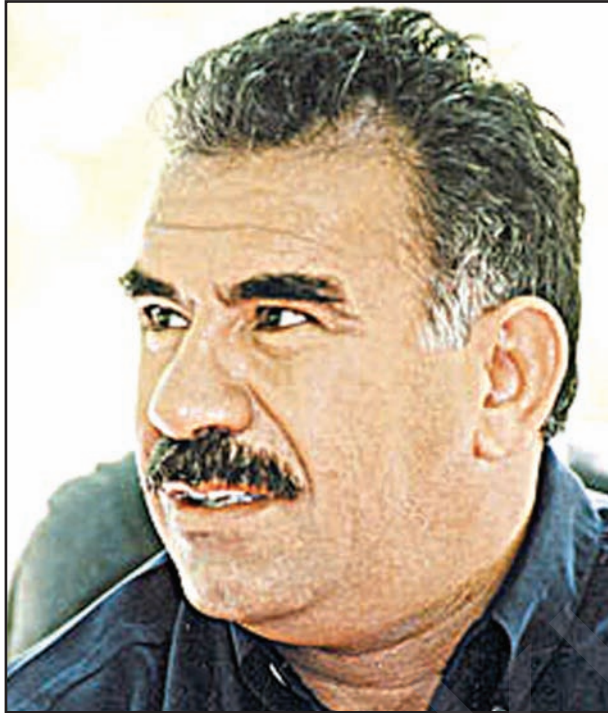


# 'Bi ruhê seferberiyê bixebitin'

Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan çarşema borî bi parêzerên xwe re hevdîtin pêk anî. Ocalan di hevdîtîtan xwe ya bi parêzeran de li ser girîngiya hîlbijartinên herêmî got ku encama hîlbijartinan dê bandorê li ser pêvajoya çareseriyê bike.

Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan di hevdîtîtan xwe ya bi parêzeran de li ser girîngiya hîlbijartinên herêmî got ku encama hîlbijartinan dê bandorê li ser pêvajoya çareseriyê bike. Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan çarşema borî bi parêzerên xwe re hevdîtin pêk anî. Ocalan gotinên Serokomar Abdullah Gul jî nirxand û wiha got: "Birêz Abdullah Gul, çûye Îranê û gotiye der barê pirsgirêka kurd de dê geşedanên girîng çêbibin. Di dema serokwezîrtiya wî de, di mijdara 2002'yan de, min ji Birêz Gul re nameyek şandibû. Min di nameyê de, pêşniyazên xwe yên ji bo çareseriyê pirsgirêka kurd, di çarçoveya demokratîk de anîbûn ziman. Niha jî, daxuyanîyeke wiha ya der

barê, pêkhatina, pêşketinên ji bo çareseriyê pirsgirêka kurd, girîng in. Jixwe şewazeke wiha ya birêz Gul heye. Lê, nave-roka vê axaftinê û pêşketinên derkevin holê girîng in. Yanî, di rojên pêş de, yan jî piştî hîlbijartinan wê çî derkeve holê, girîng in. Di vê hêlê de, çî bikeve ser milên min, ez ê pêk bînim. Ez ê heta çend hefteyên din jî bi awayekî haydarî tevbigirim. Berî niha di dema Ozal de, min, mesajên ji bo çareseriyê wergirtibûn. Min bersiv da van mesajan. Di adar û gulana 1993'yan de, min du civînên çapemeniyê çêkirin. Hingî, bûyera ku 50 gerîla birin gundekî derkete holê. Bûyera 33 leşkerên ku hîn ne diyar e, çima bê çek derxistin rê derket holê. Ev bûyer hêj tê nîqaşkirin."



**ÊN JI XWE BAWER BILA BEŞDARÎ KONFERANSÊ BIBIN**  
Ocalan, der barê konferansa neteweyî de wiha

got: "Mijara Konferansê weke berê min diyar kiribû, dikare di çarçoveya 5 xalan de pêk were.

1- Rêbaza Şer û Aştiyê  
2- Rêbaza Yekitiyê. Kurdên li Tirkîye, Îranê, Sûriye û Iraqê dikarin di nava xwe de vê pirsgirêkê nîqaş bikin. Li Rojhilata Navîn, Tirkîye, Îran, Iraq û Sûriyeyê, li hemberî kurdan di nava hevkarîyê de ne. Pêwîst e kurdên li van welatan jî, di nava xwe de yekitiyê saz bikin.

3- Rêbaza demokratîk.

4- Rêbaza Mafên Kulturî.

5- Rêbaza Aboorî, Civakî, Siyasî ya Demokratîk.

Kurd, bêtî ku sînoran bikin pirsgirêk dikarin di nava xwe de rêxistineke hevkar a aborî, bazirganî, civakî saz bikin. Pêwîst e ev hemû di Konferansê bêne nîqaşkirin û zelalkirin.

Ji bilî van, mijareke din ku di Konferansê de bê nîqaşkirin; Hêzên leşkerî yê kurdan in ku niha bi çek in. Ev hêz, dikarin, wek hêzên parastina navxweyî bêne parastin. Li Iraqê jî bo van hêzan pêşmerge dibêjin, ev hêz dikarin jî bo parastina navxweyî û yekîneyên parastina nîrxan bêne parastin. Di konferansê de kesên ku bi xwe bawer in, hejmareke zêde dikarin beşdar bibin. Ji her beşan her partî dikarin beşdar bibin. Ji Tirkîyeyê partiyên kurd ên din jî dikarin beşdar bibin. Di beşdarbûnê de sînor tune. Pêwîst e bê dîtin ku ku em ji bo diyalogê amade ne. Yê Başûr jî beşdar bibin. Heta dewletên weke Sûriye, Tirkîye Iraq, Îran, DYA û welatên Ewropayê dikarin çavdêran bişnin."

## Ji bîran şopên qetliaman dertên

Li navçeya Silopiya Şirnexê kolandina cihên demeke dirêj wekî qada leşkerî hatiye bikaranîn, cardin dest pê kir. Di encama kolandinê pêş de hestî hatibûn dîtin.

Serdozgerê Komarê yê Silopiya Atilla Ozturk, Serokê Baroya Şirnexê Nuşirevan Elçî û endamên baroyê çûn herêma kolandinê. Ji bo kişandina dîmenên bîran li hin noqteyan destûr hate dayîn. Hate hînbûn ku di bîran de gelek hestî û şopên windayan hene.

Li navçeya Silopiya Şirnexê kolandina cihên demeke dirêj wekî qada leşkerî hatiye bikaranîn, cardin dest pê kir. Di encama kolandinê pêş de hestî hatibûn dîtin. Kolandina bi boneya kesên di salên 1990'an de ji hêla dewletê ve hatine kuştin tê de ne, li bîrên



BOTAS`ê yê li Tesîsên Loqenteya Sînanê ku demeke dirêj wekî qada leşkerî hatiye bikaranîn, cardin dest pê kirin. Serdozgerê Komarê yê Silopiya Atilla Ozturk, Serokê Baroya Şirnexê Nuşirevan Elçî û endamên baroyê çûn herêma kolandinê. Piştî leşkeran

tedbîr girtin, kolandinan dest pê kir. Duh ji bo kişandina dîmenên bîran li hin noqteyan destûra kişandinê hate dayîn. Hate hînbûn ku di bîran de duh hestî û gore hatine dîtin. Her wiha berê jî di encama kolandinan de 9 hestî, fanêleyên şewitî û pora mirovan derketibû.

## Obama dê di meclîsa Tirk de bi îngilîzî biaxive

Serokwezîrê Amerîkayê Barack Obama dê di serê mehanîsanê de serdanekê li Tirkîyeyê pêk bîne. Hate hînbûn ku dê Barack Obama di Lijneya Giştî ya Meclîsê de biaxive.

Li gorî agahiyên ku hatine bidestxistin Obama dê di Lijneya Giştî ya Meclîsê de biaxive û di axaftina xwe de dê peyamên girîng bide.

Piştî Bill Clinton cara du yemîn serokwezîrê Amerîkayê di meclîsê de diaxive. Her wiha dê Barack Obama bi tirkî neaxive û bi zimanekî din biaxive.

Li gorî agahiyên ku hatine bidestxistin ji bo ku di 6'ê nîsanê de civîna Lijneya Giştî nayê kirin, bi biryara Lijneya Şewirmendiyê dê civîneke taybet pêk bê. Çav li riye ku Obama di serî de li ser tîkiliyên Iraq, Îran û Qaf-



qasyayê biaxive.

Bi serdana Obama re di be cara du yemîn serokwezîrê Amerîkayê meclîsa Tirkîyeyê ziyaret dikin. Kevneserokwezîrê DYA'yê Bill Clinton di 15 mijdara 1999'an de Tirkîye ziyaret kiribû û xîtabê Lijneya Giştî ya Meclîsê kiribû. Bill Clinton li

TBMM'ê axivî bû.

Demekê berê hevserokê DTP'ê Ahmet Turk bi wesîleya Roja Zimanê Dayikê di meclîsê de kurdî axivî bû û Tvya meclîsê ya TRT'ê bi hinceta ku 'li gorî mekeqanûna partiyên siyasî divê bi tirkî bê axaftin' axaftina Ahmet Turk sansur kir. Her wiha serokê meclîsê Koksal Toptan der barê vê mijarê de wiha gotibû: "Ahmet Turk nizane li meclîsê ji bilî tirkî ziman nayê axaftin." Toptan bertekeke hişk nîşanî Ahmet Turk dabû. Niha jî kesên ku bertek nîşanê axaftina Turk dan dê bertekeke çawa nîşanî axaftina Obama bidin.



## Kê xwe bi çiqasi sîgorte kir

Her kes dizane ku ji bo jiyaneke bi rekûpêk sîgorta tenduristîyê û sîgorta mal û mulk divê. Ev ne mesrefeke giran e. Lê...

Liriyê cîhanê gelek likes hene ku ne dizanin sigorta çiyê û ne jî dikarin ji xwe re hebeke serêşe bikin û bêtî ku bêtî der-



mankirin di nava ciyên xwe de jiyana xwe ji dest didin. Lê hinek kes jî hene ku tenê wesleyeke canê xwe bi milyonan dolarî sîgorta dikin.

Ka mîzeke jî naskiriyên cîhanê kê wesleyeke canê xwe bi çiqasi sîgorta kirîye:

1-Stranbêj û artîst Dolly Partonê pêsîrên xwe bi 500 hezar dolarî

2-Supermodel Heidi Klum çîmên xwe bi 1 milyon û 600 hezar dolarî

3-Artîst Ferrera bişirandina xwe bi 7 milyon dolarî

4-Futbolîst David Beckham çîmên xwe bi 56 milyon dolarî

5-Dansoz Michael Flatley çîmên xwe bi 35 milyon dolarî

6-Komedyen û stranbêj Kenn Dodd diranên xwe bi 5 milyon dolarî

7-Stranbêj Bruce Springsteen dengê xwe bi 5 milyon dolarî

8-Lîstikvanê krîketê Merv Hugnes simêlê xwe bi 300 hezar dolarî

9-Tehmkirê qehwê Gennaro Pelliccia zîmanê xwe bi 14 milyon dolarî

## Vane welatên ku 'Neyarên înternetê' ne

Rêxistina Rojnamegerên Sînornenas (RSF) lîsteya welatên ku 'neyarên înternetê' ne weşand.

RSF'ê wekî neyarên înternetê navê welatên wekî Arabîstana Siûdî, Myanmar, Çîn, Koreya Bakur, Kuba, Misir, Îran, Ozbekistan, Suriye, Tunus, Turkmenistan û Wîetnam girt nav lîsteya xwe û lîste pêşkêşî raya giştî ya dinyayê kir.

RSF'ê da zanîn ku li van welatan ji bo gel negihîje agahiyên 'nayên xwestin bêne

zanîn' wan sansur dike.

Her wiha RSF'ê da zanîn ku ji ber nivîsên ku di blogên înternetan de hatine nivîsîn li Çînê 49, li Wîetnamê 7 û li Îranê 4 bi giştî li dinyayê 69 kes hatine girtin. RSF dibêje ku ji van welatên 'neyarên înternetê' li 10 welatan rewşeke dijwar de ye.

Dîsa ji bilî van welatan, welatên ku her çavê RSF'ê li ser wan e jî ev in Avustralya, Bahreyn, Belarus, Koreya Başûr,



Emîriya Yekîtiya Erebî, Eritre, Malezya, Sri Lanka, Tayland û Zimbabve.

## Çand û zîmanê wan dimire

Suryaniyên ku li navçeya Midyada Mêrdînê dijîn diyar kirin ku li Tirkîyeyê wekî kêmar jî nayên hesabandin. Suryaniyên midyadî anîn zîman ku divê ji bo bêtî cudakariya zîman, ol û etnîkî her kes jiyana xwe bijî û ji bo vê gav bêtî avêtin.

Navçeya Midyadê ji bo gelek zîman û olan malovaniyê kiriye. Bi avahiyên xwe yê dîrokî, dêr û mizgeftên xwe wekî mozaîka olan e. Li navçeyê ereb, kurd, êzîdî û suryanî bi hev re dijîn. Beriya 30-35 salan li vir 2 hezar malbat hebûn lê niha tenê 110 malbat li navçeyê mane. Suryaniyên ku wekî kêmar nayên qabûl kirin li navçeyê li 7 dêran û Manestîra Mor Gabrîelê îbadetê dikin. Li gel ku zanîngehan diqedînin jî ji bor ku xirîstîyan in nikarin di sazîyên dewletê de bixebitin. Suryaniyên ku ji vê rewşê bi

gazinc in dixwazin zîmanê wan bi awayekî fermî bê qebûl kirin. Suryaniyên Midyadê diyar kirin ku ciwanên wan ji ber şert û mercên jiyaneke koç dikin û diçin welatên din; ev yek pêşkêşîna çanda wan dixwe xetereyê. Her wiha ji ber ku hejmara wan her diçe kêmtir dibe nikarin pere bidin oldarên xwe. Ji ber vê yekê jî dixwazin oldarên wan û mele di heman statuyê de bêtî nîrxandin.

### KOMELEYA ÇANDÊ HEYE

Komeleya Çanda Suryaniyan a Midyadê ji bo ku hu-



nera destan bidin jiyîn, bi taybetî jî kursên zîman derkeve derveyî dêrê û bibê nasnameyê sivîl projeya xwe ye di sala 2005'an de amade kiribû temam

kir. 40 endamên komeleyê hene. Bi vî rengî cara ewil li Tirkîyeyê ji bo zîmanê suryanî kurs hate vekirin. Serokê komeleyê Murat Aslan diyar kir ku ew ji bo

ciwanan projeyan amade dikin û pêşkêşî Yekîtiya Ewropayê dikin bi perê ku ji vir tê jî xebatên xwe didomînin. Aslan got ku li Midyadê nêzî 500 suryanî dijîn. Lê suryanî wekî kêmar jî nayên hesabandin û wiha axivî: "Niha li Tirkîyeyê tu mafên me nîn in. Ji ber ku xirîstîyan in nikarin li sazîyên dewletê bixebitin. Em nikarin bêtî cihê ku mafê me ye. Em nikarin bibin amîrên mulkî. Pirs-girêkên me yê vir dibin sedema koçberiya ciwanan. Ji ber ku ciwanên me zanîngehan dixwînin lê nikarin bêtî meqamekî. Ji ber vê yekê jî berê xwe di-

din welatên din. Ev yek ji bo me windahiyeke mezin e. Bi vî rengî alimên di nava suryaniyan de kêmtir dibin. Ev yek bandorê li ser hemû xebatên me dike." Aslan got ku divê bêtî cudakariya zîman, ol û etnîkê her kes bê cihê ku mafê wan e. Ji bo vê yekê jî xwest bi rastî jî Tirkîye bibê welatekî demokratîk. Aslan diyar kir ku ew bawerî û îbadeta xwe li dêrê didomînin lê der barê zîmanê xwe de pirs-girêkan dijîn û wina got: "Bi awayekî fermî em nikarin zîmanê xwe bi kar bînin. Di warê fermî de tu mafê me nîn in."

Evden eve **3** başlıyor \*  
Sabit hattan **TÜRKİYE**

Önce çevir  
084 4988 4305  
ondan sonra istediğiniz  
numarayı aranız



\*Terms & conditions: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per second. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Charges apply from the moment of connection to the service. Calls made to mobiles may cost more, unless specifically mentioned in the destination list. Prices are subject to change without prior notice. Information may be used for future marketing and updating purposes by Auracall & other selected companies & affiliates. You can opt out at anytime. This service is provided by Auracall Ltd, Nicholas Peters Business Centre, 7b High Street, Barnet Herts EN5 5UE.

Helpline: 020 8341 2021 | www.auracall.com/turkey

It's easy... try NOW!



**Murat Aktaş:**

# “Şiir defalarca benim hayatımı kurtarmıştır”

Telgraf Gazetesi'nin eski haber editörü Murat Aktaş'ın 'dünyanın en güzel şiiristanı' üst başlığını taşıyan "simli karanfiller" adlı şiir kitabı Belge Yayınları'nın poetika dizisinden yayınlandı. Aktaş'ın ilk şiir kitabında kendine özgü bir dil ve üslup yakalaması dikkat çekiyor.

Gazetemizin eski çalışanlarından Murat Aktaş'ın 'dünyanın en güzel şiiristanı' üst başlığını taşıyan "simli karanfiller" adlı şiir kitabı Belge Yayınları'ndan çıktı. Doğu mitolojisi ve Mezopotamya'dan beslediği gözlenen Aktaş'ın şiirinde Sümerlerden, Yunanlılara, Mısırlılardan Ermenilere, Alevilerden Êzidilere kadar birçok farklı kültür ve uygarlığın izlerini bulmak mümkün. Aktaş'ın şiirinde içerik, dil ve gramer alanındaki ilginç deneyimlerinin yanı sıra, şiirlerin örgüsü de zengin bir poetika sahne. "Her şiirin en az iki yazarı vardır.

Biri yazan biri de okuyan" görüşünü benimseyen şairin şiirlerinde anlatımın yanı sıra çağrışımlar da önemli bir yer tutuyor. Türkiye'de Kamu Yönetimi öğrenimi gördükten sonra Fransa'da dil ve söylem konusunda yüksek lisans yapan ve halen bu konuda doktora tezini hazırlamakta olan Aktaş, dil konusundaki akademik bilgisi de hemen göze çarpıyor şiirlerinde. Türkçe, Kürtçe, İngilizce ve Fransızca okuyup yazan şairin kendine has bir dil ve anlatım yakalayan üslubu, okuyucu tarafından hemen fark edilmese de şiirler tekrar tekrar okunduğunda fark ediliyor.

Şiirlerinde yer yer "kökler" ve "ekler" aracılığıyla dil oyunlarına başvuran şair, bir yandan dilin yapısı konusunda okuyucuyu düşündürüp yeni ufuklar açarken, aynı zamanda felsefi bir sorgulamanın içine de çekiyor. Her sözcüğü sonderece dikkatli bir şekilde kullandığı gözlenen Aktaş'ın varolan sözcüklerle yaptığı oyunlar ve kurduğu ye-

ni anlatımın yanısıra, kendisinin yarattığı yeni sözcükler de dikkat çekiyor. Hem kapalı hem de açık şiirlerin yer aldığı "simli karanfiller" değişik denemelere rağmen bir bütünlük içerisinde okuyucu şiirin efsunlu derinliklerine çekiyor. Ancak Aktaş'ın şiiri poetik zenginliği ve usta örgüsünün yanında aynı zamanda bir başkaldırının

sesini de taşıyor. Şairin, "dünyanın en güzel şiiristanı annemin dili" deyip ses verdiği yerde ağır ağır bir "aşkıyan"ın tutuşmakta olduğunu görüyoruz. Aktaş, uzun yıllar Türkiye dışında yaşamasına rağmen şiirleri, canlı bir dilin, güçlü bir hafızanın ve farklı seyahatlerin, tecrübelerin damıtıklarını taşıyor bizlere.

## ŞİİR BENİM İÇİN EN KUTSAL ŞEY

Şiiri hayatın kendisi olarak tanımlayan Aktaş "Çünkü şiir hayatımda ve hayattakiler ile ilişkilerimde o kadar geniş bir yer tutuyor ki; yaşamımın bir yerinden ya da bazı yerlerinden alıp

spesifik olarak kendi başına bir şey olarak tanımlamak zor. Şiir, yeri gelince benim geçmişim, yeri gelince rüyalarım, duygularım, acılarım, şimdilerim, çevrem, sevdiğim, sevmediklerim ve aynı zamanda geleceğimdir. Çünkü hayatlarımızda önemli yerleri olan dinler, ideolojiler, etik, ahlak ve daha birçok önemli yapı taşlarının büyük sarsıntılar geçirdiği ve hatta yerine göre hızla değer yitirdiği bir çağda yaşıyoruz. Ve bütün bu değer yitimlerinde şiir defalarca benim hayatımı kurtarmıştır. Buradan baktığımda şiir benim için en kutsal şey olan yaşamın anlamıdır" diyor.



**ferred**  
graphic design

**Uygun Fiyatlarla...**

Leaflet • Invoices • Bill Pads  
Booklets • Letterheads • Table Menu  
Business Card • Compliment Slip  
Web Design ve Bütün Matbaa İşleriniz  
için Bizi Arayabilirsiniz...

**Tel: 07788 76 39 13 • 07795 09 83 18**

**Financial & Accounting Services**

**HC Hass & Co**

Kemal Has Yönetiminde

**Her türlü muhasebe işleriniz profesyonel kadromuz tarafından yürütülür...**

**TÜM İŞ SAHİBLERİNE HİTAP EDEN**  
**GÜVENİLİR** **SAĞLAM**  
**HIZLI** **ECONOMİK**

**MUHASEBE İŞLEMLERİ YAPILIR**  
\* SÜPERMARKETLER \* KEBAP RESTAURANTLAR  
\* TAKE AWAY \* TAKSİ ŞÖFORLERİ \* ANKARA ANLAŞMASI

**1 Swiftsden Way** **236 GRAHAM ROAD**  
**Bromley** **HACKNEY**  
**Kent** **LONDON**  
**BR1 4NS** **E8 1BP**

**Tel: 07727 108 290 • E-mail:kemal\_has@yahoo.co.uk**



McQueen'in Paris Moda Haftası'ndaki şovu podyuma gönderdiği palyaço ve geysalarla yaratıcılığın uçlarında gezen bir egzersiz gibi.

## Alexander McQueen şovu yaratıcılık gösterisi



Alexander McQueen'in defilesi, özellikle kriz ortamında podyumda sunulan risksiz koleksiyonların yanında moda adına ümit vaad eden cesareti taşıyordu. Özellikle giyilebilir formların daha çok görüldüğü bu sezonda, bu tarzda bir şov yapma cesaretini her tasarımcı göstermiyor.

Günümüzün en iyileri arasında yer alan İngiliz tasarımcı Alexander McQueen bu şovunu, ironik ve göz yanaltıcı keşif konseptinin tekrar icadı olarak yorumluyor. McQueen'in retrospektif sergisi gibi algılanan defilede, daha önceleri tasarladığı başyapıtlar aşırı uçlarda kendisi ta-

rafından tekrar yorumlanıyor. Podyuma gönderilen silüetler oldukça uçlarda. Dudaklardan abartılı şekilde taşan kırmızı rujlar sanki plastik cerrahiye ya da palyaçoluğa gönderme. Dali tarzı sürrealizmi andıran şemsiye şapkalar, damalı desenin oldukça iri kullanılması, en sevdiği kuşların motif olarak yer alması,

baştan ayağa iri tüylerle yaratılan silüetler kolay kolay unutulmayacaklar arasında. Çığır açan tasarımcılardan biri olan McQueen moda kavramının geleceğine yön verenler listesinin üst sıralarında yer almakta ne kadar haklı olduğunu kanıtlıyor.

## Kıvrım farkıyla Vanity Fair çıplakları

Tom Ford'un Kiera Knightley ve Scarlett Johansson ile birlikte yer aldığı Vanity Fair kapağı, yeni nesil komedyenlerle birlikte güncellendi.

Tom Ford'un iki çıplak kadınla çekilmiş fotoğrafına atıfta bulunan erkek komedyenlerin güncel fotoğraflarında biraz kıvrım farkı var. Sam Jones'un kıvrımları Scarlett Johansson'inkileri andırıyor. 2006 Nisan ayında Vanity Fair kapağı ve editoryali için bir araya gelen Tom Ford, Kiera Knightley ve Scarlett Johansson'un Annie Leibovitz tarafından çekilen fotoğrafları, yine Annie Leibovitz tarafından yeni nesil komedyenlerle aynı dergi için tekrar yorumlandı. Yeni fotoğrafta Jonah Hill, Paul Rudd, Seth Rogen ve Jason Segel yer alıyor. Bu sefer fotoğraf kapakta kullanılmıyor. Komedyenlerin sinema ve tarih ikonları kılığına girdikleri editoryalde yer alıyor.



Yeni nesil aktörlerden Jason Segel, "How I Met Your Mother" ve "Mad Men" dizilerinde yer alıyor. Seth Rogen, "The 40 Year Old Vir-

gin" de oynadı. Paul Rudd, "Friends" dizisinde oynadı. Jonah Hill de "The 40 Year Old Virgin"den tanınıyor.

## Leighton Meester Reebok'ın yeni modelini tanıttı

Gossip Girl'ün entrikacı güzeli Leighton Meester (Blair) Reebok'ın yeni yüzü olarak yeni Top Down modelinin lansmanında yer aldı.

Reebok'un yeni yüzü olan Leighton Meester, markanın yeni modeli Top Down'u geçtiğimiz günlerde tanıttı. Yeni ayakkabının lansmanına katılan Meester, siyah bilekli spor ayakkabısını, üzerine 3.1 Philip Lim'den seçtiği şık bir el-

bise ve deri ceketle kombinledi. Dizide Louboutin'leriyle görmeye alışık olduğumuz Lieghton, ilk defa spor ayakkabıyla başarılı bir kombinasyona da im-

za atmış oldu. 22 yaşındaki aktristin tanıttığı farklı renk alternatifleri bulunan Reebok Top Down'un reklam kampanyası yılın son aylarında başlayacak.



### Fesleğen Soslu Erişte

#### Malzemeler

4 kişilik hazır erişte, 1 çorba kaşığı fesleğen sos, 1 diş doğranmış sarımsak, 1 adet doğranmış domates (ince kıyım kesim), 100 gr doğranmış soğan (ince kıyım), 1 çay kaşığı köri sos, Yeterince tuz ve biber, 2 çorba kaşığı krema, 50 gram tereyağı

#### Hazırlanışı



Erişteyi normal makharna gibi haşlayın, soğuduktan sonra üzerine hazırladığınız sostan dökerek servise veriniz. Not: Şayet marketlerde hazır olarak satılan fesleğen sos bulunmazsa aşağıdaki tarife göre yapılabilir. 50 gr

dövülmüş ceviz içi, 50 gr dövülmüş fındık içi, 2 diş sarımsak (ince kıyılmış), 1 kahve fincanı sıvı yağ, yeterince tuz ve biber, 1 kahve kaşığı kıyılmış taze fesleğen. Bu malzemeyi iyice karıştırarak sosu hazırlayabilirsiniz.

## PRATİK BİLGİLER

-Kapılarınız veya çekmeceleriniz bir müddet sonra itmeniz de çekmeniz de kapanmaları zorlaşır. Kapınızın, çekmenizden sürten kısmına vazelin sürün.

-Mantar kapaklı şişeleri yatık vaziyette saklamasınız.

-Şarap şişelerinin mantarını tekrar şişeye geçirmek için mantarı kaynar suyun içine atın.

-İçkilere güzel tat ve görünümlü vermek için buz dondururken buz kabının içine kiraz, nane yaprağı, yeşil zeytin vs. koyup dondurun.

-Buz dondururken suyu kaynatın, soğuyunca buz kalıplarına koyup dondurun. Buzlar daha canlı kristal gibi görünür. Kaynamış suda oksijen azalır. Bu da buzun mat göz-

rünmemesini sağlar.

-Dişlerinizi doğal temizleyin. Çileği ezin diş fırçasınızın üzerine koyun diş etlerinize kompres yapın. Sonra dişlerinizi fırçalayın.

-Küçük yanıklar için temiz bir sünger hafifçe ıslatın buzdolabınızın derin dondurucu bölümüne koyun. Yanmış yerin üzerine hafif hafif kompres yapın.

-Ağız kokusu için kahve çekirdeği çiğneyin.

-Arı, sivri sinek sokmalarına karşı kesme şekeri hafif ıslatın sokulan kısmın üzerine hafifçe bastırın zehiri alır ve kaşınmayı, şişmeyi önler.

-Fermuarlar sıkışır sıkışır kurşun kalemle fermuar dişlerinin üzerini karalayın.



# yeni çıkan kitaplar

**Kapitalizmin Marksist İktisadi, Gérard Duménil, Dominique Lévy Çeviren: Selin Pelek, İletişim Yay.**

1980'lerde dünyayı sarmaya başlayan neoliberal politikaların hızlandırdığı küreselleşme, günümüz toplumlarının kapitalist niteliklerini çok daha açık biçimde ortaya çıkardı. Özellikle yaşanan krizler, kapitalizmin yeniden sor-

gulanmasını gündeme getiriyor.

Neoliberal küreselleşme kapitalizm tarihi içinde nasıl yer aldı? Küreselleşme ve neoliberalizm birbirine nasıl eklenildi? Bu dinamiktan kimler yararlanıyor, kimler zarar görüyor? Kapitalist düzende rekabet kurumu gerçekte nasıl çalışıyor? Ücretleri ve teknik değişiklikleri neler belirliyor? Kapitalizmin devrevi krizleri nasıl oluşuyor?

Günümüz Marksist ekonomi politisinin dünyadaki önde gelen temsilcilerinden olan Duménil ve Lévy, bu soruları farklı bir bakış açısıyla yanıtlarlarken, geleneksel Marksist çözümlemeyi de yeni gelişmeler ışığında güncelliyorlar. Bu kitap, kapitalizmin geldiği son noktayı, yaşadığı bunalımları ve neoliberalizm sonrası anlamak isteyenler için temel bir eser niteliğinde...



**Yaşlanan İnsanlık Gençleşen Kapitalizm, Şükrü Argın, Agora Kitaplığı**  
Şükrü Argın'la yapılan bu söyleşi kitabı, tam da kapitalizmin küresel çapta şiddetli bir kriz yaşadığı dönemin ortasında, dünyanın geçirdiği köklü dönüşümlere ve Sol'un önündeki güçlükler ile imkânlarla odaklanıyor. Argın'ın günümüze dair en çarpıcı gözlemlerinden birisi,

kapitalizmin dünyanın her tarafına nüfuz edip 'pan-kapitalizm' evresine ulaştığı bir tarihsel kesitte ortaya çıkan siyasetin buharlaşması ve her kesimi içine alan temsil krizi. Bu sürecin asıl kökü, kapitalizmin 1960'lı ve 1970'li yıllarda geçirdiği yapısal dönüşüme dayanıyor. Önce sosyal devleti, sonra Sosyalist Blok'u alt eden dünya kapitalizmi, üretim odaklı bir kapitalizmden tüketim odaklı bir iktisadi sisteme kayıyor. Söz konusu dönüşümün en vahim tarafı, her türlü 'kamusal görev yükü'nden kurtulan devletin, şiddetin özelleştirildiği bir süreçte adım adım 'saf devlet'e doğru evrilmesi. Buna paralel olarak, 'kamusal iyi' kavramının itici gücünden mahrum kalmış insanlığın, faşizmden de ağır sonuçlara yol açabilecek bir yola girmesi. Büyük tehlikenin bizi beklediği yer de burası: İnsanlık

giderek mecalini yitirirken, kapitalizmin her dönem ataklığını devam ettirip gençleşmesi...

**Dünya Kapitalizminin Krizi, Derleyen: Nail Sathgan, Sungur Savran, Belge Yay.**

Bankalar, sigorta şirketleri, mortgage devleri iflas etti, otuz yıldır serbest piyasanın erdemleri konusunda yüksek fikirlerini kafamıza kakan burjuva düzeni devletleştirme ve devlet müdahalesini tek kurtuluş yolu olarak benimsedi; borsalar her geçen gün biraz daha alçalıyor; kimi yerde düşüşü engellemek için tekrar tekrar kapatılıyor...Finans dünyasındaki bu kasırgayı üretim dünyasında büyük bir sarsıntı izliyor: Her ülkede üretim daralmaya gidiyor, yatırımlar azalıyor, birçok şirket binlerce işçisine yol veriyor. Öngörü doğrulanmıştır: Uzun kriz mali çöküşe yol açmıştır; mali çöküş



arından ağır bir depresyon getirmektedir. Bu derleme, son on-on beş yılda, başta Bullock, Ergas, Fishman, Hobsbawm, Innes, Mandel, Massarrat, Wright başta olmak üzere dünyanın önde gelen Marksist kuramcılarının kapitalizmin genel hareket yasalarıyla II. Dünya Savaşı sonrasında kapitalizmin geçirdiği evrimi bütünlendirmeye çalışan yazılarını içeriyor.

## Cep telefonundan

# TÜRKİYE

başlıyor  
2p/dk

Ev telefonunu arayınız

- 1 £5 köntürünüzün gelmesi için **TELGRAF** yazıp **81616** gönderin
- 2 Cep telefonunuzdan £5 kesildiğine dair SMS mesajı gelecektir
- 3 **020 8497 4305** numarasını arayıp, istediğiniz telefonu numarasını çevirin (00 90 XXXXXXXX ve bağlanmayı bekleyin).



**5p Türkiye'ye mesaj yaz!**  
Mesajın başına göndereceğin Cep Telefonu numarsını yazdıktan sonra mesajınızı yazın (90542569453 selam) ve **07797 807 377**'ye gönderin.

Turkey landline	2p/min
Turkey mobile	14p/min
Turkey Cyprus landline	4p/min
Turkey Cyprus mobile	14p/min

**auracall**  
T-TALK

Helpline: 020 8341 2021 | [www.auracall.com/turkey](http://www.auracall.com/turkey)

It's easy... try NOW!

\*T&C's: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + standard SMS rate. T-Talk account will be credited with £5. Connection fee varies between 1.5p to 15p. Calls to the 020 number cost mobile standard rate to a landline or may be used as part of inclusive minutes. To stop auto recharge when credit is low, text AUTOOFF to 81616 (standard SMS rate). Charges apply from the moment of connection. Calls billed per minute. Calls made to mobiles may cost more. \*\* Cost per SMS exclude standard SMS rate which may be used as part of bundled SMS's, except for T-Mobile. Type the international mobile number at the start of your message. Total characters should not exceed 160. Your network operator may charge you for excess characters. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

## Evden eve

# İSTANBUL

Sabit hatları

➔ Önce çevir

**084 4831 4305**

ondan sonra istediğiniz numarayı arayınız



Turkey landline	3p/min - 084 4988 4305
Turkey mobile Turkcell	9p/min - 087 1305 4305
Turkey mobile	15p/min - 091 1553 4305
Turkey Cyprus landline	4p/min - 084 4901 4305
Turkey Cyprus mobile	7p/min - 087 1412 4305

**auracall**  
CLASSIC

Helpline: 020 8341 2021 | [www.auracall.com/turkey](http://www.auracall.com/turkey)

It's easy... try NOW!

\*T&C's: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per minute. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.



### Stoke Newington Church Street'te Satılık Restoran

20 yıllık Lease'i olan geliştirilmeye çok müsait, üzerinde 6 odası olan, kirası ve rate'i odalardan dolayı bedavaya gelen restaurant satılıktır. Takings: £3.500-4.000 (delivery yoktur).

Daha fazla bilgi için 02072491528 veya 07833726609'u arayınız. (çiddi alıcıların araması rica olunur)

### ÖZEL DERS VERİLİR

Yıldız Teknik Üniversitesi mezunu mesleğinde 13 yıllık deneyimi olan öğretmenden, ilköğretim çağındaki çocuklarınıza Türkçe ve Matematik dersleri verilir. Ev ödevlerinde yardımcı olunur.

Tel : 0750 221 52 09

### SATILIK DÜKKAN

Old Street Bölgesinde, dört yıldızlı otel karşısında bulunan okul, anaokulu, yüzme havuzu ve jimnastik salonu gibi yerleşim birimlerine yakın, kuruyemiş, kurutulmuş meyve, çikolata ve confectionary ürünleri satan dükkan, Londra dışına taşınma nedeniyle satılıktır. Dükkan geliştirilebilir bir durumdadır.

Ciddi alıcılar arasın lütfen.

Haftalık Business Rate:£30

Lease 20 yıllık • Yıllık kira £5500 • Satis fiyatı: £18000  
M: 07977 129 485

### Satılık Dükkan

Enfield bölgesinde ana cadde üzerinde bulunan boş dükkan satılıktır.

Lease: 12 yıl

Rates: £2800

Yıllık kirası: £11.000

Mob: 07853 804 742

### Koca Ladies Wear

Her türlü bayan elbiseleri toptan ve perakende alım ve satımı yapılır.

Bethnal Green Road Market'te yerimiz bulunmaktadır.

**Mahmut Koca**

**Tel: 0792 560 76 37**

### Satılık Kebap Shop

Acil durumdan dolayı kebab shop satılıktır.

Taking : £2,500

Kirası :£12,900 yıllık

Lease: 6 yıl (önü açık)

Rate: £4.000 yıllık

Fiyatı: £49,000

Tel : 078 94 64 9690

## Strategy Finance

Commercial & Residential Finance & Insurance Services

### MORTGAGE

- İlk defa ev almak
- Mortgage yenilemek
- Kiraya vermek için ev satın almak
- Oturmakta olduğunuz belediye evini satın almak

### TİCARİ KREDİ \*

Dükkan, altı dükkan üstü ev, restaurant kebab, pizza, take-away, hotel, pub, fabrika, arsa veya arazi kredisi.

### DEVELOPMENT FINANCE \*

Eski binaların satın alınıp yeniden düzenlenmesi veya boş arazilerin alınıp üzerine inşaat yapılması durumunda maliyeti karşılayacak kredidir.

### SİGORTA

Hayat, işyeri, ev, sağlık, kaza ve işsizlik sigortası.

### BRIDGING LOANS \*

Satın alma işlemlerinin, hızla tamamlanması için kullanılan **kısa vadeli** finanstır



### SECURED LOANS \*

Mevcut mortgage banakanızı değiştirmeden ve erken ayılma cezasını vermeden, mülkünüzün üzerinden ekstra çıkartılacak kredidir.



**Koşullarınız ne olursa olsun, tüm mortgage ve finans ihtiyaçlarınıza sağlıklı çözüm.**

**Ücretsiz ve kaliteli uzman tavsiyesi için bizi arayın !**

**0208 588 7083**

**0845 601 7164**

Mob: **07812 921 155**

Fax: **020 7254 8145**



*Rahat olun biz burdayız...*

173 Balls Pond Road,  
London N1 4AA

www.strategyfinance.com  
sales@strategyfinance.com

Firmamız, yeni kanun gereği her yasal Mortgage firması için zorunlu olan The Financial Services Authority (FSA) ruhsatına sahiptir. Strategy Finance is authorized and regulated by the Financial Services Authority (FSA), UK. Loans other than residential mortgages and certain business loans are not regulated by the FSA and may be regulated under a different regulation. You will be advised suitably about this at the point of sale.

**"Your home may be repossessed, if you do not keep up the repayments on your mortgage or other loans secured on it."**

# Print Gallery

design & print company

Profesyonel  
Tasarımlar  
sunuyoruz

Her  
türlü matbaa  
hizmetini  
veriyoruz

Son  
Teknoloji ile  
Digital  
Baskı  
Hizmeti

Poster,  
Kanvas, Tişört  
Şapka ve  
çok daha  
fazlası

Green Lanes, Harringay, London N8 0RG

**Tel: 020 8348 8315 Mob: 07944 324 410**

www.myprintgallery.co.uk print@myprintgallery.co.uk

### SATILIK RESTAURANT

Green Lanes üzerinde odunlu fırını bulunan geliştirilmeye müsait ocakbaşı restaurant özel nedenlerden dolayı satılıktır.

Tel: 07908 619 520 Samet

07949 756 615 İbrahim

### KAZA ARANIYOR

Kaza mı yaptınız? Binlerce pound tazminat talep etme hakkınızın olduğunu biliyor musunuz?

Detaylı bilgi için lütfen aşağıdaki numaradan Hüseyin bey ile irtibat kurunuz.

Tel: 079 3265 8632

### Ipswich'de Satılık Take Away

20 yıllık lease'i olan take away satılıktır. Üstünde flatı var ve önü açıktır. Alt ve üst katlar yeni dekor edildi.

Yıllık kirası: 11 000

Rate: 800

Fiyatı: 79 000

Takin: 3700-4100 / Tel: 077822547411

07916362557

Saat 3'ten sonra aranması rica olunur.



**Dengiz Entertainment Services**

We organized wedding, parties,  
concert and other activities

Please call us for more information

Tel: 07784686462

Email: kubilaydengiz@hotmail.com

**SATILIK RESTAURANT**

Yeni dekore edilmiş Enfield'de ana cadde  
üzerinde bulunan geliştirilmeye müsait balık  
restoranı özel nedenlerden dolayı satılıktır.

Taking: 1200-1500 • Lease: 15 yıl – önu açık

Tel: 0208 804 50 05

Mob: 0777 227 61 89

**DNI SECURITY LTD.**

Door Supervision 4 gün 30 saat

Close Protection 150 saat

CCTV Controller 4 gün 30 saat

Yukardaki alanlarda güvenlik kursuları verilmekte ve  
bu kursuları bitirenlere diploma verilecektir.

Web: dnisecurity.co.uk

Tel : 02082456559 veya 07961728888

**Satılık Cafe Shop**

Bournemouth'ta bulunan  
ve iyi iş yapan cafe shop  
satılıktır.

Satılık Fiyatı : £69.00

Taking: £2,000-£3,000 arası

Lease 7 yıl önu açık

Tel : 07807837484

**Satılık Araba**

BMW 840 Ci , 1995 low  
mile age , full BMW  
servis geçirmiş , çok iyi  
durumda olan araba özel  
nedenlerden dolayı satılıktır

Tel : 07737257501

**Kiralık Ev**

Waltham Cross EN9 bölgesinde  
bulunan yeni dekorlu temiz , dört  
yatak odalı, bir oturma odası ve üç  
banyosu bulunan müstakil ev  
kiralıktır. Evin iki kapalı garajı ve  
geniş bahçesi bulunmakta, ev  
mobilyalı veya mobilyasız  
kiraya verilebilir.  
DSS kabul edilir  
Tel: 07767380309

**Eleman Aranıyor**

Enfielde 15 dakika  
uzaklıkta olan Cuffley  
bölgesinde coffe shoapta  
çalışacak bayan garsona  
ihtiyac vardır .

Tel : 079 431 74411

**HAN HOLIDAYS & FLIGHTS**

Turkey March Special Offers

BB/SC hotels from £189 for 7nts and £229 for 14nts  
All inc. hotels from £249 for 7nts and £289 for 14nts

One way flights to DLM/BJV/AYT from £69

For more information call us on 01159130217 or e-mail to  
Info@hanholidays.co.uk and visit our web site www.hanholidays.co.uk  
Prices are inclusive of flights, resort transfers and all taxes and supplements. Terms  
& conditions apply. Prices are correct at the time of printing. Subject to availability.

Mr. Ayhan Han

Han Holidays & Flights

146a High Road, Nottingham, NG92LN • Tel : 01158490298 • Mob : 07717640784

**Satılık Off – Licence**

Londra'ya 100 mile uzaklıkta  
üstünde 3 yataklı odalı ve  
£650 aylık gelir odalardan  
gelen yeni off-licence  
satılıktır.

Taking : 5,000 -5,500

Fiyat :45,000

Tel :079 55 38 75 87

**Star Pest Control**  
6 Yıllık Tecübemizle Hizmetinizdeyiz

**Fare ve Böcek ilaçlamaları için Arayınız!...**

**TÜM HALKIMIZIN VE MÜŞTERİLERİMİZİN YENİ YILINI KUTLARIZ**

07888 699 488

Et toptancıları, catering firmaları, restaurant, cafe, depo, take away, off-licence, süper market, kasap, pastane, tüm işyerleri ve **ev ilaçlama servisimiz** hizmetinizdedir.

Şirketimiz kanunlar açısından tüm sertifikalara sahiptir. Fiyatlarımıza VAT dahildir.

**Gıda ve sağlık denetimi için kontratlar en indirimli fiyatlara...**

Tel: 0208 884 4464 - Mob: 07830 351 776  
07985 640 739  
177 Winchester Road Edmonton N9 9EX

**RIVIERA TRAVEL**

Alicante from Gatwick

13/03/09 7 Nights, 3\* Full Board, £249.00 pp

Sharm El Sheikh from Gatwick 16/03/09 7 Nights, 3\* Bed & Breakfast, £332.00 pp

Luxor from Gatwick 11/03/09 7 Nights, 3\* Bed & Breakfast, £286.00 pp

Antalya from Gatwick 15/03/09 14 Nights, 3\* Bed & Breakfast, £289.00 pp

Tel: 07846113494

RIVIERA TRAVEL

10 London Road SE1 6JZ

www.rivieratourism.co.uk, info@rivieratourism.co.uk, admin@rivieratourism.co.uk

**ELİTE BUILDERS & DECO**

Her Türlü Shop Dekorü, Ev içi Dekorü, Extension & Loft Conversion işleri yapılır

Sinan Yılmaz

Tel : 079 6141 2245

078 7649 4411

**Satılık Sandwich Bar**

Londra'nın merkezinde bulunan  
ve iyi iş yapan sandwich bar  
satılıktır

Taking :£2.200- £2.300

Least: 14 yıl Kirası: £15.000

Rate: £1.800 yıllık

Tel: 07852121019

02076135333

(Lütfen Saat 16.00'dan sonra arayınız)

**HOLBORN'da işlek caddede Satılık CAFE**

Holborn tren istasyonu ile Russell Square Tren istasyonu arasında, üzerinde 2.000 kişinin çalıştığı ofis, karşısında 4, 500 kişilik otel ve yanında 2,000 öğrencili üniversite bulunan yoğun bir cadde üzerinde bulunan 3 aydır açılmış, full yeni dekorlu, cafe ortakların anlaşmazlığından dolayı satılıktır.

Ciddi alıcıların araması rica olunur.

Tel; 07792 177 101 no'dan İsmail beyi ile görüşebilirsiniz.

**Eleman aranıyor**

Ofiste çalışacak ingilizce ve türkçe bilen elemana ihtiyac vardır.

Tecrübe gerekmemektedir.

Cv'nizi

ali@claimforaccident.com yollayabilirsiniz .

Tel : Ali : 07886 446 751

**Eleman Aranıyor**

Holloway Road'ta bulunan Coffee shoapta çalışabilecek, İngilizce bilen, coffee shoapta anlayan genç ve dinamik ara elemanlara acilen ihtiyac vardır.

Tel : 078 81 84 43 48

**Satılık Cafe shop**

İyi bir yerde olan cafe shop ister boş dükkan ister cafe shop olarak satılıktır. Her işe çok uygundur ve park sorunu yoktur .

Kira ve Rates £9,430

Lease : 7 yıl ve önu açık

Tel : 02088093845 – 07960672258

**SATILIK BERBER SALONU**

Lease: 5 - 10 yıl arası

Kirası: £12.000 yıllık

Rate : £1000 yıllık

Berber salonunda bütün araç ve gereçler vardır Adres : Marsh Hill Road, Homerton High Street (near Homerton Hospital) Hackney

Tel: 079 61 82 54 56

**One Pound Shop Satılık**

Çok güzel bölgede bulunan hazır çalışan pound and plus dükkanı satılıktır.

Tel: 02083403444

Mob : 07975773023

**Kiralık Oda**

Edmonton 'da kiralık odalar bulunmakta ve bütün faturalar kiraya dahildir.

Tel : 07903082296

**FİLİZ CARİNG**

Child care, hygienic home & office cleaning, English & Turkish kitchen cooking needs, please call us.

Çocuk bakımı, hijyenik ev & işyeri temizliği, İngiliz & Türk yemek yapımı ihtiyaçlarınız için lütfen bizi arayınız.

Tel: 07925151967

**Kiralık Oda**

Manor House Train Stationa 5 dakika mesafede, kız öğrenciye uygun ve talebe için kiralık oda bulunmakta .

Tel : 0776 50 88 215

**Kiralık Oda**

Holloway Road Islington'da bayan için kiralık oda.

TEL: 07932383437

**Kenan CLEANING SERVICES LTD**

• Houses • Offices • Pubs & Shops

07958 687 597  
07930 824 588  
kenan.cleaning@yahoo.com

**THE ANATOLIAN LONDON LTD.****FOOD PACKAGING**

For all your food packaging needs, please call us.

Sweets, nuts, confectionary, pulses, etc.

Any size, any quantity.

**GIDA PAKETLEME**

Her türlü gıda paketleme ihtiyacınız için bizi arayınız.

Şekerleme, çerez, bakliyat vs. Her ebatta ve her sayıda servis yapılır.

Tel: 07960 300 347



## Beşiktaş doludizgin: 3-0

Beşiktaş, Turkcell Süper Lig'in 24. haftasında Gençlerbirliği'ni 3-0 yendi. Siyah-beyazlıların golleri Ernst, Ekrem ve Holosko'dan geldi.

Şampiyonluğun en önemli adaylarından Beşiktaş, Turkcell Süper Lig'in 24. haftasında Gençlerbirliği ile İstanbul İnönü Stadı'nda karşılaştı. Karşılaşmanın ilk devresinde beklenen performansı sahaya yansıtamayan siyah-beyazlılar, ikinci yarıda bulduğu gollerle rakibini 3-0 mağlup etti. Maça hızlı başlayan ve 1. dakikada pozisyona giren Beşiktaş, ilk yarının ilerleyen dakikalarında alanı iyi daraltan rakibi karşısında pozisyon çıkarmakta zorlandı. Gençlerbirliği iyi savunmasına rağmen az adamla kalesini savunan rakibi karşısında final paslarını doğru yapamayınca aynı şekilde tehlike yaratamadı

ve mücadelenin ilk yarısı 0-0 beraberlikle sona erdi. İkinci yarıya da iyi başlayan siyah-beyazlılar, 64. dakikada Ernst'in attığı golle 1-0 öne geçti. 88. dakikada Ekrem Dağ'ın şık golüyle farkı 2'ye çıkaran ve rahat bir nefes alan Beşiktaş, oyundan düşen başkent ekibi karşısında önemli pozisyonlar yakaladı. Karşılaşmanın 90.

dakikasında sahneye çıkan Holosko topu bir kez daha filelerle buluşturarak maçın sonucunu belirleyen golü kaydetti. Beşiktaş sahadan 3-0 galip ayrılarak puanını 48'e yükseltti. Fenerbahçe'nin puan kaybettiği haftayı 3 puanla tamamlamayı başaran siyah-beyazlılar, zirve yolunda önemli bir engeli daha geride bıraktı.



## Sivasspor'a başkent yaradı: 0-2

Sivasspor, Ankaragücü'nü Turkcell Süper Lig'in 24. haftasında Mehmet Yıldız ve Kamanan'ın golleriyle deplasmanda 2-0 yenerek liderliğini sürdürdü.

Turkcell Süper Lig'in 24. haftasında Lider Sivasspor, alt sıralardan kurulma mücadelesi veren Ankaragücü ile başkentte karşı karşıya geldi. İkinci yarıda attığı 2 golle sonuca giden Sivasspor, sahadan 3 puanla ayrılarak zirve yarışını kayıpsız sürdürdü. Karşılaşmanın ilk yarısında iki takım da gol yollarında etkili olamazken, ev sahibi Ankaragücü rakip kalede Kerem ve Jaba ile etkili oldu. Sivasspor da yakaladığı fırsatları değerlendiremeyince, devre 0-0 eşitlikle tamamlandı. İkinci yarıya daha iyi başlayan Sivasspor, aradığı golü 67. dakikada Mehmet Yıldız ile buldu:



1-0 Seyircisi önünde sahadan mağlubiyetle ayrılmak istemeyen sarı-lacivertliler Sivasspor kaleindeki baskısını artırmasına rağmen topu filelerle buluşturmayı başaramadı. Rakibinin savunmada verdiği açıkları değerlendirmek isteyen

konuk ekip, 83. dakikada Kamanan'ın golüyle skoru 2-0'a getirdi. Kalan sürede başka gol olmayınca, Sivasspor maçı 2-0 kazanarak puanını 49'a yükseltti ve liderliğini sürdürdü. Küme düşme korkusu taşıyan Ankaragücü ise, 24 puanda kaldı.

## F.Bahçe başladı, Kocaelispor bitirdi: 1-1

Turkcell Süper Lig'de 25. hafta maçında Fenerbahçe 2. dakikada öne geçtiği maçta, 87. dakikada yediği golle Kocaelispor'la 1-1 berabere kaldı.

Turkcell Süper Lig'de 24. haftanın açılış maçında Fenerbahçe, Şükrü Saraçoğlu Stadı'nda Kocaelispor'la 1-1 berabere kalarak şampiyonluk yarışında büyük yara aldı. Ev sahibi Fenerbahçe maça çok hızlı başladı ve henüz 2. dakikada Roberto Carlos'un uzaktan attığı golle 1-0 öne geçti. Golden sonra Kocaelispor, Fenerbahçe kalesinde Taner Gülleri ve Agbetu ile pozisyonlar bulmasına rağmen bunları golle sonuçlandıramadı. Fenerbahçe'de ise hücum hatında Semih'in yalnız kaldığı görüldü. İlk yarıda başka gol olmayınca devre 1-0 Fenerbahçe'nin üstünlüğü ile sona erdi. İkinci yarıda 51. dakikada

Fenerbahçe'de Selçuk Şahin'in yerine Josico, 53. dakikada da Uğur Boral'ın yerine Güiza oyuna dahil oldu. Kocaelispor ise ilk yarıdaki kadrosuyla ikinci yarıya başlangıç yaptı. Deplasman takımı Kocaelispor ikinci yarının başlarında Murat Hacıoğlu ile bulduğu iki pozisyonda Roberto Carlos'un uzaktan attığı golle 1-0 öne geçti. İkinci yarıda 51. dakikada

61. dakikada soldan kaleye yaptığı sert orta üst direkten geri geldi. Kocaelispor aradığı golü 87. dakikada 4 dakika önce oyuna giren Julio Cesar'ın attığı golle buldu. Kalan dakikalarda başka gol olmayınca maç 1-1 berabere sona erdi. Bu sonuçla Fenerbahçe puanını 44'e yükseltirken, Kocaelispor ise 20 puana yükseldi.



## Avni Aker'de gülen yok: 2-2

Ligde şampiyonluk yarışını yakından ilgilendiren Trabzonspor-Galatasaray maçında kazanan olmadı. 24. haftanın son mücadelesinde perdeyi Alanzinho açarken, Galatasaray Baros ve Arda ile öne geçti. Son sözü ise Colman söyledi.

Turkcell Süper Lig'de zirve mücadelesini yakından ilgilendiren maçta Trabzonspor ile Galatasaray 2-2 berabere kaldı.

Büyük heyecana sahne olan maç sonrası her iki takım da 2 puan bırakırken, zirve yolunda yara aldılar. Trabzonspor'da hafta içi hasta olduğu için antrenmanlara çıkamayan Yattara kadroda yer almazken, onun yerine Alanzinho forma şansı buldu. Galatasaray'da ise sakatlıkları süren Kewell, Nonda, Mehmet Topal, Emre Güngör, Linderoth ve Servet takımlarındaki yerlerini alamadılar. Maça Trabzonspor çok hızlı başladı ve 7. dakikada Alanzinho sol çaprazdan çok sert vuruşla takımını 1-0 öne geçirdi. Golü yedikten sonra Galatasaray rakip kaleye beraberlik için yüklenmeye başladı ve aradığı golü 19. dakikada golcü futbolcusu Baros ile buldu ve skora denge geldi. İlk yarıda kalan dakikalarda başka gol olmayınca devre beraberlikle sona erdi. İkinci yarıya ev sahibi ekip baskılı başlarken, golü ise Galatasaray, Arda ile buldu. Konuk ekipte Baros'un yerine giren Yaser 82'de kırmızı kart görünce, Trabzonspor 10 kişi kalan rakibi karşısında 1 puanı

84'te Colman'ın güzel golüyle aldı. 2-2 biten maç sonrası son 5 haftada sadece 1 galibiyet alan Trabzonspor, 46 puanla 3. sırada kalırken, bu sezon deplasmanlarda 21. puanını bırakan Galatasaray ise 44 puanla Fenerbahçe'nin averajla gerisinde 5. sıraya indi.





# TKFF'de Lig Kupası heyecanı

Geçtiğimiz hafta hava koşulları nedeniyle ertlenen maçların oynandığı TKFF ligi bu hafta çekişmeli maçlara sahne oldu. Lig kupası 1.turunda toplam 7 maç oynanırken bir maç da yarım kaldı.

**H**alkevi ile Nurhak Spor arasında oynanan lig kupası maçında tam 8 gol atıldı. Taraflar rakiplerinin kalesine 4'der gol göndermelerine rağmen puanları

paylaşmak zorunda kaldılar. Halkevi ile Nurhak Spor 4-4'lük skor ile sahadan dostça ayrıldılar. Lig kupasının ikinci beraberliği ise Dynamics Fc ile Sivas Spor arasında oynandı. Çekişmeli geçen maçın sonunda sahadan galip ayrılan

olmadı. 2-2 biten maç bir çok gol pozisyonuna da sahne oldu.

## ANADOLU GENÇLİK COŞTU

Göksun Spor ile oynayan Anadolu Gençlik tam 5 gol atarak coştı. Güçlü rakibi Anadolu Gençlik karşısında hiç



varlık gösteremeyen Göksun Spor sahadan 5-0 yenik ayrıldı. Gençliğin Sesi ile Boz-

cader Fc arasında oynanan karşılaşmada ise rakipler gol atmak için çok uğraştılar ancak birer gole imza atabildiler. Haftanın 3. beraberlik maçı Gençliğin Sesi ile Bozcader Fc arasında yaşandı. Maç 1-1 gibi bir skorla sona erdi.

TKFF liginin en güçlü takımlarından Shiqiponja rakibi Birlik Spor'a nefes aldırılmadı. 3-0 gibi bir skorla sahadan galip ayrılan Shiqiponja 1. tur maçlarında avantajlı bir pozisyon elde etmiş oldu.

## VELECİKU DEMİRCİLİK FC'Yİ DEVİRDİ

Haftanın en gollü maçlarından biri de Demircilik Fc ile Veleciku arasında yaşandı. 5-3 biten karşılaşmanın galibi Veleciku olurken Demircilik Fc tüm çabalarına rağmen yenilmekten kurtulamadı.

Haftanın bir diğer maçı ise Tilkiler Fc ile Ciwan Fc arasında oynanırken, maç 45. dakikada durduruldu. Maçın önümüzdeki hafta tamamlanacağı bildirildi.

## DAY-MER RAKİBİ KARŞISINDA ZORLANMADI

Day-Mer bu hafta da zorlanmadan bir galibiyet olarak yeniden moral buldu. Rakibi Genç Atılım karşısında zorlanmadan galibiyeti yakalayan Day-Mer 3-1'lik bir skorla önümüzdeki hafta için moral depoladı.

## SHİQİPONJA RAKİBİ BİRLİK SPOR'A NEFES ALDIRMADI

Bozcader Fc Gençliğin Sesi ile 1-1 berabere kaldı.



## LİG KUPASI 1. TUR SKORLARI

Dynamics Fc .....2	Sivas Spor .....2	Gençliğin Sesi .....1	Bozcader Fc .....1
Halkevi .....4	Nurhak Spor .....4	G.Atılım .....1	Day-Mer Fc .....3
Tilkiler Fc .....0	Ciwan FC .....2	Birlik Spor .....0	Shiqiponja Fc .....3
(Maç 45. dakikada yarıda kaldı)			
Göksün Spor .....0	Anadolu Gençlik .....5	Demircilik Fc .....3	FC Veleciku .....5

## TKFF LİG MAÇLARI PROGRAMI

1.Lig		2.Lig	
Day-Mer Fc .....	Dynamics Fc .....	Sivas Spor .....	Tilkiler Fc .....
Anadolu Gençlik .....	Birlik Spor .....	Göksün Spor .....	Nurhak Spor .....
Karakoçan -Dep Fc .....	Gençliğin Sesi .....	Halkevi Azadi .....	Genç Atılım .....
Ciwan Fc .....	Shiqiponja Fc .....	Demircilik Fc .....	Bozcader FC .....
Tohum Fc – FC Veleciku (Bu maç ileri bir tarihe ertelendi)			





### Kullanılmayan Kalp

Katı yürekliliğiyle ünlü sadrazam paşadan söz ediliyor. Paşa hastalanmış, o sırada yanlarında bulunan ünlü bir doktor kendisini tedavi etmiştir.

İçlerinden biri doktora sorar;

- Şimdi nasıl?

- İyileşiyor. Maşallah, kalbi, yirmi yaşında bir gencin kalbi gibi.

Konuşmaları dinleyen Tefvik Fikret kıs kıs güler;

-Elbette öyle olacak. O kadar az kullanıldı ki...

### Astım kurusun diye

Jim ile Mary akıl hastanesinde iki hastadır. Bir gün hastanenin yüzme havuzunun etrafında dolaşırken Jim aniden suya atlayıp en dibe batar. Bunu gören Mary hemen ardından atlar ve dibe kadar yüzüp Jim'i kurtarır. Tabi Mary'nin bu kahramanca davranışı hastanede olay olur. Bunu duyan başhekim de Mary'nin artık iyileştiğini düşünüp, hastaneden derhal taburcu edilmesi emrini verir. İşlemler yapılır, belgeler çıkartılır, Başhekim aynı

gün Mary'nin yanına gider:

-Mary, sana bir iyi bir de kötü haberim var. İyi haberim, yaptığın kahramanca davranıştan ötürü anladık ki akli dengen tamamen yerinde ve böylece hastanemizden taburcu oluyorsun. Kötü habere gelince, kurtardığın hasta, Jim, intihar etmiş. Az önce odasının banyosunda kendisini asmış bulunmuş.

- Mary gayet sakin yanıt verir: "O intihar falan etmedi ki. Ben onu astım kurusun diye."

### Önce kaçanları yiyelim

Akıl hastanesinden iki deliyi salıvereceklermiş. Doktorlar kendi aralarında "Bunlara son bir test yapalım da görelim akılları başlarına gelmiş mi?". Bunun üzerine iki deliyi bir masa başına getirmişler.

Masanın üzerine bir kavanoz dolusu siyah zeytin, bir kavanoz dolusu da canlı hamamböceği dökmüşler ve "Buyurun beyler, yiyiniz." demişler. Delillerden bir tanesi hemen zeytinlere saldırmış, ötekisi araya girmiş, "Önce kaçanları yiyelim, öbürleri nasıl olsa duruyor!"



## BURÇLAR

### KOÇ - 21 Mart - 20 Nisan



Farklı yönlerinizi dışa karşı ifade etmeniz, iç dünyanızı yaratıcı bir biçimde ortaya koymanız ve insanlar üzerinde etkili olmanız kolay olmadığı için hafif bir keyifsizlik hali oluşabilir.

### TERAZİ - 24 Eylül - 23 Ekim



Duygusal konulardan ziyade karar almakta zorlandığınız meseleler üzerinde durup düşünebilir veya haftanın bu ikinci iş gününün yorgunluğunu dinlenerek atabilirsiniz.

### BOĞA - 21 Nisan - 21 Mayıs



Ev sınırları içinde yapılan sanatsal el becerileri açısından uygun bir hafta. Yaratıcılığınız artabilir. Bu zaman diliminde, bilinçaltınızda yer etmiş bazı duyguların ortaya çıkması mümkündür.

### AKREP - 24 Ekim - 22 Kasım



Bu hafta acil toplantılar düzenlemek veya daha önceden planlanmış görüşmelerde kendinizi rahat bir şekilde ifade edebilmemiz zor olabilir. Böyle bir durumda karşılaştığınızda notlarınızı gözden geçirmeniz faydalı olabilir.

### İKİZLER - 22 Mayıs - 21 Haziran



Herhangi bir konuda kırdığımızda gururlu tepkiler verebilirsiniz. Geri planda kalarak düzenlemeniz gereken işlerle uğraşmak bu zaman diliminde oldukça faydalıdır.

### YAY - 23 Kasım - 22 Aralık



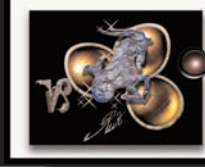
Fanatik görüşlerden, inatçı yaklaşımlardan uzak durmak içinizdeki bilgeliğe güvenmek, inancınızı hangi konuda olursa olsun güçlü tutmak bu hafta olabilecek zorluklardan sizi koruyabilir.

### YENGEÇ - 22 Haziran - 23 Temmuz



Hakkınız olanı almayı istiyorsanız acele etmemeniz, enine boyuna düşünmeniz, daha sonra lehinize gelişmeler yaşanmasını sağlayabilir Kibirli yaklaşımlardan uzak durmanız gerekebilir.

### OĞLAK - 23 Aralık - 20 Ocak



Bu hafta aslı astarı olmayan sözlere inanmayınız. Gözünüzle görmeden, kulağınızla duymadan kendi kendinizi tedirgin etmeyiniz. Ayrıca parasal konularda kimsenin sözüne güvenerek yola çıkmayınız.

### ASLAN - 24 Temmuz - 23 Ağustos



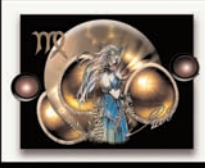
Sevgili Aslanlar haftaya uzun seyirli Ay gezegeninin boşluk etkisi altında başlamaktasınız. Daha yavaş ve daha ciddi bir imaja sahip olabilir, kimi zaman gururlu tepkilerde bulunabilirsiniz.

### KOVA - 21 Ocak - 19 Şubat



İlişkisi olmayanlar bu zaman diliminde duygularıyla düşünceleri arasındaki zıtlışmanın getirdiği tedirginlikle uğraşabilirler. İçinizdeki ses, siyah derken mantığınızı beyaz diye tutturabilir.

### BAŞAK - 24 Ağustos - 23 Eylül



Enerjiniz ruhsal konularda oldukça yüksek. Arınmanızı sağlayan ve motive edici aktivitelerde bulunmak(dua,zikir, yoga, meditasyon, ibadet)gayet faydalıdır.

### BALIK - 20 Şubat - 20 Mart



Karşı cinsle iletişimde bulunurken, egonuzu geriye çeker, şirin ve sempatik tavırlar içinde hareket ederseniz fazlasıyla ilgi uyandırmanız mümkün. Rutine ayak uydurmak en doğrusudur.



# PrintGallery

design & print company

**%100 MEMNUNİYET GARANTİSİ VERİYORUZ**

## Business Stationery

Business Card, Letterhead, Compliment Slip



## Leaflet, Flyers

Any size, any paper, any folding, any colour



## Invitations

Birthday, Wedding, Funeral Order, Christening, etc



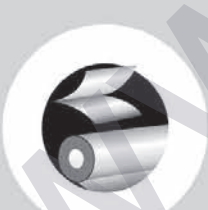
## Magazine, Booklet

As many pages as you want...



## Poster and Canvas

From A3 to A0 or up to 115x6000cm



## Personalised Gifts

T-Shirt, Mug, Mouse Pad, Jigsaw, etc...

## Photos

Instant Photos, Passport Photos, Photoshop



## Finishing

Binding, Lamination, Perf, Photo Book, etc...

**583 Green Lanes, Haringey (Ladder), N8 0RG Tel: 020 8348 8315**

**W:** [www.myprintgallery.co.uk](http://www.myprintgallery.co.uk) **E:** [print@myprintgallery.co.uk](mailto:print@myprintgallery.co.uk)



